

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XIV. ÉVFOLYAM 10. SZÁM | 2005. MÁJUS 19.

ALÁÍRTÁK A HITELSZERZŐ- DÉST.

A Rákóczi gimnázium felújításához és bővítéséhez szükséges pénzt banki hitelből teremti elő az önkormányzat. A pénzintézeteknek kiírt közbeszerzési pályázatot a Raiffeisen Bank Rt. nyerte el azzal, hogy 15 éves futamidőre adott rendkívül kedvező hitelt. **3. oldal**

KERÜLET NAPJA: JÚNIUS 10-21. Különösen gazdag program várja idén a második kerület apraját és nagyját a Kerület Napja rendezvénysorozaton, immár hatodik alkalommal. Az eseménysorozat tizenegy napon át tart majd. **5. oldal**

MAJÁLIS ÉS KERÉKPÁRVERSENY. A megelőző napokban még esett, de május elsején csodálatos napsütés, meleg, üde zöld gyepek és erdő várt a Hármashatár-hegyi vitorlázórepülő-térre majálisozni, versenyezni, kirándulni, nézelődni érkezőket. **16. oldal**

Levizsgáztunk?

Az önkormányzat intézményeiben május 6-án és 7-én több mint négyszáz diák írt búcsút a középiskolás éveknél. A virág- és lufiözön mögött már érezni lehetett a hétfőn kezdődő érettségi várakozással teli izgalmát, hiszen az idén új rendszer szerint vizsgáztak a maturanduszok. A május 9-én kezdődő magyar érettségivel azonban botrányok sorozata is elindult. Összeállítunkban napról napra követtük az eseményeket, tudósításunkat a 8. oldalon olvashatják.



HÁRSAKALJA



Határkő a Glück Frigyes úton

VARASDY IVÁN GRAFIKÁJA

Közmeghallgatás

Az idei közmeghallgatás a

**Klebelsberg Kuno Múvelődési,
Kulturális és Művészeti
Központban**

(1028 Templom u. 2-10.) lesz

**május 27-én pénteken
16 órától.**

A közmeghallgatás szervezettebbé tétele érdekében az állampolgárok, illetve a helyben érdekelt szervezetek képviselői a téma rövid megjelölésével **május 23-án 18 óráig** jelentkezhetnek be a 346-5630-es (üzenetrögzítő) vagy a 346-5625-es telefonszámon felfogadási időben, illetőleg személyesen a Polgármesteri Hivatal Lakosságszolgálati Csoportjánál (1024 Margit krt. 47-49.), valamint e-mailben az info@masodikkerulet.hu címen.

HIVATALI NYITVA TARTÁS

Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1.		
1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21.	346-5400, központi fax: 346-5592 Internet: www.masodikkerulet.hu e-mail: info@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30

Ügyfélszolgálati Központ, 1024 Margit krt 47–49.		
Okmányügyintézői Csoport (A sorszámok kiadása a pénztár zárása miatt az ügyfélfogadás vége előtt másfél órával befejeződik)	Tel.: 346-5601, 346-5602	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00 szerda: 8.00–16.30 csütörtök: 8.00–16.00 péntek: 8.00–13.30 ebédidő: 12.15–13.00
Lakosságszolgálati Csoport (A sorszámok kiadása a pénztár zárása miatt az ügyfélfogadás vége előtt másfél órával befejeződik)	Tel.: 346-5601, 346-5602 24 órás üzenetrögzítő: 346-5630	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00 szerda: 8.00–18.00, (16.30-tól csak ügyiratátvétel) csütörtök: 8.00–16.00 péntek: 8.00–15.00 (13.30-tól csak ügyiratátvétel) ebédidő: 12.15–13.00
Lakosságszolgálati Csoport Pesthidegkút 1028 Máriaremetei út 37.	Tel.: 376-5966, tel./fax: 376-8678	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00 szerda: 8.00–16.30 csütörtök: 8.00–16.00 péntek: 8.00–13.30 ebédidő: 12.15–13.00
Adócsoporth, Anyakönyvi Csoport	Tel.: 346-5400	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30

A Polgármesteri Hivatal kihelyezett irodái		
I–II–III. Kerületi Szabály- sértési Hatósági Társulás	1027 Frankel Leó út 7–9. Tel.: 214-2075	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Környezetvédelmi és Mezőgazdasági Iroda	1024 Lövház utca 22. Tel.: 315-1366	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Egészségügyi, Szociális és Gyermekvédelmi Iroda	1024 Káplár utca 2/c-d Tel.: 316-0062	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Gyámhivatal	1027 Frankel Leó út 7–9. Tel.: 214-2075	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Közügy- és felügyeleti Csoport	1024 Lövház utca 26. Tel.: 316-2688	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Művelődési Iroda	1027 Bem József tér 1. Tel.: 214-2269	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30

ÜGYELETEK

Gyermekorvosi ügyelet	1024 Ady Endre utca 1. Tel.: 212-5979	hétfő–péntek: 20.00–8.00, szombat–vasárnap: 24 órás ügyelet
Felnőttorvosi ügyelet	1027 Ganz utca 13. Tel.: 202-1370	hétfő–péntek: 12.00–16.00, 20.00–8.00; szombat–vasár- nap: 24 órás ügyelet

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Megjelenik kéthetente, 50 000 példányban

Felelős kiadó: Budapest II. kerületi Önkormányzat

Főszerkesztő: **Tóth Ildikó** (toth.ildiko@masodikkerulet.hu)

Szerkesztők: **Ludwig Dóra** (ludwig.dora@masodikkerulet.hu)
Szabó Gergely (szabo.gergely@masodikkerulet.hu)
Zsoldos Szilvia (zsoldos.szilvia@masodikkerulet.hu)

Munkatárs: **Péter Zsuzsanna**

Fotók: **Eisenmann József**

Szerkesztőség: 1024 Keleti Károly u. 15/a, (tel./fax: 316-3410),
e-mail: budaipolgar@masodikkerulet.hu

Tördelés: Tramontána (356-6009)

Nyomda: Apolló Kft. (257-4647)

Terjesztés: Feibra Kft. (340-9921, 340-9922)

Apróhirdetés, lakossági: 10 szóig 1625 Ft, 11–20 szóig szavanként +163 Ft;
Apróhirdetés, közületi: 4400 Ft + áfa;
Apróhirdetés-felvétel: készpénzfizetéssel; Lakosságszolgálati Csoport,
1024 Margit krt. 47–49., tel.: 346-5625;

Keretes hirdetés: 1/1 old. = 180 000 Ft, 1/2 = 94 000 Ft, 1/4 = 60 000 Ft,
1/8 = 37 000 Ft, 1/16 = 23 000 Ft; árainkat 25%-os áfa
terheli. Hat megjelenéstől 15%, 11 megjelenéstől
20% kedvezmény. Zöld szín 10% felárral.

Kereteshirdetés-felvétel: átutalással; tel./fax: 316-3410, tel.: 212-5641.
A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk.
Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.

Következő megjelenés: 2005. június 2., lapzártá: 2005. május 24.
Hirdetésfelvétel: **2005. május 23-ig**

FOGADÓÓRÁK

Horváth Csaba polgármester	előzetes időpont-egyeztetés: 346-5430	Polgárm. Hivatal 212. szoba Mechwart liget 1.
Porkoláb Mátyás alpolgármester	hónap 1. hétfője, 14–16.30 óra előzetes időpont-egyeztetés: 346-5556	Pesthidegkúti Községi Ház Máriaremetei út 37., tel.: 376-8678
	hónap 1. keddje, 14–16.30 óra időpont-egyeztetés: 346-5556	Polgármesteri Hivatal Mechwart liget 1.
Póta Gyula alpolgármester	előzetes időpont-egyeztetés: 346-5440	Polgármesteri Hivatal Mechwart liget 1.
Varga Előd Bendegúz alpolgármester	előzetes időpont-egyeztetés: 346-5479	Polgármesteri Hivatal Mechwart liget 1.
Bencze B. György Fidesz, listás	időpont-egyeztetés: 212-5030, hívható hétfő-csütörtök: 9–18, péntek: 9–14 óráig	Fidesz II. ker. Iroda, Keleti Károly u. 13/b
dr. Boglutz István SZDSZ, 4. vk.	hónap utolsó szerdája, 17–19 óra	Polgármesteri Hiv. 201/c szoba Mechwart liget 1.
Dolinszky Tamás SZDSZ, 13. vk.	hónap utolsó csütörtöke, 18–20 óra	SZDSZ II. ker. Iroda Margit krt. 48., I. emelet
Ernyey László Fidesz, listás	időpont-egyeztetés: 212-5030, hívható hétfő-csütörtök: 9–18, péntek: 9–14 óráig	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
dr. Horváth Mária MSZP, 14. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: (06 30) 966-9403	
Hutiray Gyula Fidesz, listás	hónap 2. szerdája 17 óra	
	időpont máskorra: 212-5030, hívható hétfő-csütörtök: 9–18, péntek: 9–14 óráig	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Kaposi Péter Fidesz, 2. vk.	időpont-egyeztetés: 212-5030, hívható hétfő-csütörtök: 9–18, péntek: 9–14 óráig	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Kollár György SZDSZ, 15. vk.	hónap 1. csütörtöke, 18–20 óra	SZDSZ II. ker. Iroda Margit krt. 48., I. emelet
Komáromi Ferenc MIÉP, listás	hónap 2. keddje, 16–17 óra	Pesthidegkúti Községi Ház Máriaremetei út 37., tel.: 376-8678
Koncz Imre SZDSZ, 5. vk.	június 3-án, 17 óra	Pitypang Utcai Ált. Iskola Pitypang u. 17.
Korodi Enikő SZDSZ, listás	előzetes időpont-egyeztetés tel.: (06 30) 949-2425	Pesthidegkúti Községi Ház Máriaremetei út 37.,
Latorcai Csaba Fidesz, 7. vk.	hónap utolsó szerdája, 17–18 óra időpont-egyeztetés máskorra: (06 30) 977-0111	Budenz József Ált. Isk. és Gimn. Budenz út 20–22.
dr. Láng Zsolt Fidesz, 8. vk.	időpont-egyeztetés: 212-5030, hívható hétfő-csütörtök: 9–18, péntek: 9–14 óráig	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Legény Béla Fidesz, 12. vk.	hónap 1. szerdája, 16–18 óra időpont-egyeztetés: (06 30) 991-2631	Pesthidegkúti Községi Ház Máriaremetei út 37.
Nemes József Fidesz, listás	időpont-egyeztetés: 200-9860	
Radnóti István MIÉP, listás	hónap 2. szerdája, 17–18 óra	MIÉP II. ker. Iroda Keleti Károly u. 8.
Rataj János MSZP, 17. vk.	hónap 1. csütörtöke, 18–19 óra időpont máskorra: 212-2978, hívható munkanapon 13–18 óra	MSZP II. ker. Képv. Fogadóiroda, Fazekas u. 19–23.
dr. Szieberth Istvánné MDF, listás	május 31-én, 17 óra	Pitypang Utcai Ált. Iskola Pitypang u. 17.
Sztilkovics Szávó Fidesz, 9. vk.	időpont-egyeztetés: 212-5030, hívható hétfő-csütörtök: 9–18, péntek: 9–14 óráig	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Szulyovszky Orsolya MSZP, listás	hónap 1. csütörtöke, 17–18 óra	MSZP II. ker. Képv. Fogadóiroda, Fazekas u. 19–23.
Szücs Ervin MDF, 3. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 335-4097, (06 30) 999-7100	
Takács Beáta MSZP, 1. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: (06 30) 406-0845	
Varga Tibor Fidesz, 10. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: (06 20) 934-1534	
Wittrédi József MSZP, listás	előzetes időpont-egyeztetés: (06 30) 976-8548	
dr. Zagvyai Péter SZDSZ, 16. vk.	hónap 1. hétfője, 17–19 óra	Marczibányi Téri Műv. Központ, titkárság, Marczibányi tér 5/a
Zsitva Tibor SZDSZ, 6. vk.	hónap 1. csütörtöke, 17–19 óra	SZDSZ II. ker. Iroda Margit krt. 48., I. emelet
dr. Szalai Tibor jegyző	előzetes időpont-egyeztetés: 346-5486	Polgármesteri Hivatal Mechwart liget 1.
dr. Balsai István országgyűlési képviselő, 2. választókerület	június 2-án, 18 óra	II. kerületi Polgármesteri Hivatal, Mechwart liget 1.
	június 16-án, 18 óra	Pesthidegkúti Községi Ház Máriaremetei út 37.
dr. Nagy Gábor Tamás országgyűlési képviselő 1. választókerület	június 8-án, 18 óra bejelentkezés: 212-2399 (üz.r.)	II. kerületi Polgármesteri Hivatal, Mechwart liget 1.

Aláírták a hitelszerződést

A Rákóczi gimnázium felújításához és bővítéséhez szükséges pénzt banki hitelből teremti elő az önkormányzat. A pénzügyi intézeteknek kiírt közbeszerzési pályázatot a Raiffeisen Bank Rt. nyerte el azzal, hogy 15 éves futamidőre adott rendkívül kedvező hitelt.

A Polgármesteri Hivatalban május 9-én írták alá a II. Rákóczi Ferenc Gimnázium épületének felújításához szükséges banki hitel szerződését. Az önkormányzat képviselőiben Horváth Csaba polgármester és Szalai Tibor jegyző látta el kézjeggyel a 2,1 milliárd forintot érő okmányt, amely a kerület

költségvetésén kívüli forrásként biztosítja az iskola felújításához szükséges összeget.

A jogszabályoknak megfelelően az önkormányzat közbeszerzési eljárás útján választotta ki a legjobb ajánlatot tevő pénzügyi intézetet, amely a Raiffeisen Bank Rt. lett. A bank többek között a Magyar Fejlesztési Bank hitelprogramjának köszönhetően tudott nagyon kedvező hitelt nyújtani a kerületnek, ugyanis a visszafizetésre a kormányzat vállal garanciát, így a kockázat miatti többlet kamatterher nem jelentkezik.

A hitelt 15 év alatt kell törleszteni, a kamat pedig nem éri el a négy százalékot —



mondta el Gara Iván, a bank vezérigazgató-helyettese, miközben reményét fejezte ki, hogy a komoly összegben valóban jól hasznosul. Megjegyezte, hogy a Raiffeisen bank már régi partnere az önkormányzatnak, nyolc éve vezeti a kerület számláját, és ez a jó üzleti kapcsolat most tovább bővült.

Az aláírási ceremónián Horváth Csaba kiemelte, hogy a Rákóczi gimnázium felújítása és bővítése a napjaink egyik legnagyobb fejlesztése lesz a II. kerületi önkormányzat életében. Megjegyezte: a több mint kétmilliárd forint nagyon sok pénz, de ha arra gondolunk, hogy segítségével újjászülethet a városrész egyik nagy múltú oktatási intézménye, feltétlenül érdemes vállalni az áldozatot. A polgármester elmondta, hogy bár jó lenne, ha az önkormányzat saját forrásból tudná fedezni a fejlesztéseket, az elkövetkező évek nagyobb beruházásainál — mint például a pesthidegkúti csomópont építése — minden bizonnyal lesz szükség külső források bevonására.

SZEG



— A képviselő-testület úgy döntött, hogy a 2,1 milliárd forintot nem az éves gazdálkodás terhére veszi fel az önkormányzat, hanem 15 éves futamidő alatt fogja törleszteni a hitelt — mondta el Póta Gyula, a pénzügyekért felelős alpolgármester. Ezzel a megoldással az önkormányzat a következő években más fejlesztéseket is megkezdhet, nem kell egy-két éven belül előteremtenie a komoly összeget, és megmaradnak a pénzügyi tartalékai. A hitelkonstrukció nagyon kedvező, a kamat négy százalék alatti, ugyanakkor fedezetként nem kellett megterhelni önkormányzati ingatlanokat. A szerződés mindemellett lehetőséget ad egy esetleges előtörlesztésre, és a devizanemről való áttérés lehetőségét — például euróra — is megteremti. A közbeszerzési eljárás során az önkormányzat nagyon jó adósnak minősült, többek között ezért is alacsony a kamat.

Újra a fekvőrendőrökről

Igen szaporák a kerületben a fekvőrendőrök. Terjedésük olyan, mint apró mikroorganizmusoké, valahol megjelennek, majd igyekeznek egyenletesen betölteni a rendelkezésre álló, még el nem foglalt területeket. Megjelenésük logikája is rendkívül titokzatos, például megjelennek felfelé menő egyirányú utcában is.

A kerületben néha délelőtti szondázató nem fekvő társaik közlése szerint a rendőrségnek nincs befolyása eme forgalomlassító elemek helyezésére, helyük kijelölésére. Hát akkor ki dönt ebben? Olyan, akinek nincs forgalomszervezési felelőssége? Nem nagyon érthet a dologhoz, mert az idom kiterel a csöndes mellékutcákból a főúti dugókba; csak időleges lassításra készlet, amit újabb dühös gázadás, benzinfelhő, motorfelhőrdülés kísér, tehát se tiszta levegő, se csend; a rajta való gyakori áthágás növeli a lengéscsillapítók értékesítését, de rontja a kocsik állagát; eltereli a sofőrök figyelmét, különösen jobbkezes kereszteződések előtt; nincs szabványosítva, így találkozni olyannal, ahol az előírt 30 km/óra sebességet betartva az ember beveri fejét kocsija mennyezetébe, máskor pedig csak parádézik a majdnem sík diszburkolaton.

A legutóbbi dobás a Vadaskerti utcai fekvőrendőrök megépítése volt. Hiába van itt óvoda, állatorvosi rendelő, aki erre jár, tudja, hogy az utca forgalma a Hűvösvölgyi úti becsatlakozó lámpa miatt állandóan beáll, tehát külön lassításra nincs szükség, a munkanap nagy részében mindenki ara-

szol. Külön bosszantó az a pökhendiség, hogy ide két fekvő-idomot építettek, óriási konfúziót kelte az egymással szemben amúgy is nehezen lavírozó, tükreiket vissza-visszahajtó autók között. Nem arra fizettük be kerületi adóinkat, hogy rossz elköltésük révén minket bosszantsanak. A betömetlen kátyúk már úgy is kellően lassítják a forgalmat.

DR. KASZA PÁL

A levélben kifogásolt fekvőrendőrökkel kapcsolatban felvett kérdésekre az önkormányzat Beruházási Irodájának munkatársa válaszolt:

A Vadaskerti utcában található a Gesztenyés kert óvoda. Az óvodába gyermekeiket vivő szülők, a szülői munkaközösség elnöke, a területi önkormányzati képviselő kérte, hogy a szülők és gyermekeik testi épségének megóvása, a balesetveszélyes helyzetek elkerülése érdekében az önkormányzat telepítsen sebességcsökkentő küszöböt.

A kérelmet a Településüzemeltetési Bizottság 2004. november 9-i ülésén megtárgyalta, és elfogadva az érintettek érveit, döntött a sebességcsökkentő küszöb telepítéséről. A küszöbök elkészültek, véleményünk szerint jó minőségben, megfelelő geometriával. A megengedett 30 km/h sebességgel történő haladás esetén utazáskényelmi problémák nem lépnek fel, nagyobb sebességnél viszont a küszöb az autót „megdobja”.

Tisztelt Olvasóink! Tájékoztatjuk Önöket, hogy leveleiket szerkesztve adjuk közre, név- és címhiányos levelet nem közlünk.

A képviselő-testület ülésén történt

A képviselő-testület egy hét leforgása alatt kétszer ülésezett. Április 28-án új bizottsági tagok megválasztásáról és a mátrakeresztesi özönvíz károsultjainak támogatásáról döntött. A május 5-i ülés döntései közül sem hiányzott a karitatív felajánlás, hiszen a nógrádi tragédiát követően a Tokaj-Hegyalján élőket sújtotta hatalmas esőzés. Mindkét település önkormányzatának egy-egy millió forint segélyt szavazott meg a testület.

A testület április 28-i ülésén a képviselők tudomásul vették *Benkő Gábor* lemondását a Kerületfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottságban (KKB), valamint a Településüzemeltetési Bizottságban (TÜB) betöltött tagságáról. Az öt delegáló Fidesz–MKDSZ-frakció a KKB-ba dr. *Csabai Péter*t javasolta, míg a TÜB-be *Vaszi Krisztiánt*. A testület elfogadta a javaslatokat, a két új tag eskütel-lel vált a bizottság teljes jogú tagjává.

Az elmúlt hetek eszései két magyarországi településen teremtettek katasztrófa-lis helyzetet. Az önkormányzat a nógrádi Mátrakeresztesnek és a borsodi Mádnak egyaránt egy-egy millió forintot szavazott meg az újjáépítés költségeire. A testület mindkét esetben arra kérte az ország minden önkormányzatát, hogy lehetőségeihez mérten szintén segítse a természeti katasztrófa sújtotta településeket.

A képviselők meghallgatták *Kárpáti Miklós* rendőr alezredest, aki a BRFK Észak-budai Régiójának parancsnoka. Az alezredes beszámolójában kitért arra, hogy a régiót *Gergényi Péter* vezérőrnagy, Budapest rendőrfőkapitánya azzal a céllal hozta létre, hogy a rendőrség ezeken a területeken hatékonyabban tudjon fellépni a közbiztonság

érdekében. Az Észak-budai Régióhoz a Moszkva tér, a Budai Vár, a Citadella és a Déli pályaudvar tartozik. Elmondta azt is, hogy a Moszkva téren nappal négy egyenruhás rendőr és két polgári ruhás nyomozó teljesít szolgálatot, éjjel kutyás őrszolgálat felügyeli a rendet. Minden egyes intézkedéskor együttműködik a kerületi kapitányságokkal, amelyek továbbra sem szüntenek meg a teret felügyelni. Tavaly a Moszkva téren 164 esetben fogtak el bűnözőt. (A régió-parancsnokkal a Moszkva téri tapasztalatairól következő számunkban olvashatnak interjút.)

A képviselő-testület a Közoktatási, Közművelődési és Sportbizottság javaslatát elfogadva 17,9 millió forinttal támogatja a nem önkormányzati fenntartású oktatási és nevelési intézményeket. Támogatásban részesült a Naturkinder, a Waldorf és a Habakukk óvoda, a Vadaskert, a hidegkúti Waldorf iskola és gimnázium, a Budenz alapít-

ványi és a pasaréti gimnázium, valamint a Kiss Zenede.

A testület, elfogadva a Fidesz–MKDSZ-, a MIÉP- és az MDF-frakció módosító indítványát, arról döntött, hogy az önkormányzati ciklusok minden harmadik közmegehallgatását Pesthidegkút területén tartja. Az ideit május 27-én 16 órától a Klebelsberg művészeti központ Templom utcai új épületében.

A testület felhatalmazta a polgármestert a Fővárosi Közhasznú Foglalkoztatási Szolgálat Kht-val kötött szerződés módosítására. A közhasznú társaság négy éve a kerületünkben tartósan munkanélküli lakosok foglalkoztatását végzi. A szerződésmódosításban az önkormányzat az előirányozotthoz képest megemeli a kht-nak fizetett díjazás mértékét. *Hutiray Gyula* képviselő (Fidesz–MKDSZ) arra hívta fel a figyelmet, hogy erre nem lenne szükség, ha a központi költségvetés nem a tavalyi összeget, hanem az idei igényeknek megfelelő támogatást fizetné a munkanélküliek helyzetének rendezésére.

A testület következő ülését június 2-án, csütörtökön tartja a Polgármesteri Hivatal házasságkötő termében (1024 Mechwart liget 1., I. em.)

NAPIREND ELŐTT. A testület április 28-i ülésén *Láng Zsolt* képviselő (Fidesz–MKDSZ) bejelentette, hogy frakciójukat a továbbiakban *Ernyey László* irányítja. *Szűcs Ervin* képviselő (MDF) lakossági panaszt tolmácsolva a Daru és a Mecenzéf utca találkozásánál sátrat verő hajléktalanokra hívta fel a figyelmet, sürgős intézkedést kérve a polgármestertől.

Hutiray Gyula képviselő (Fidesz–MKDSZ) több alkalommal is szóvá tette, hogy a Pasaréti úton a forgalmat akadályozó balesetveszélyes kátyúk nehezítik a közlekedést. Azt is kifejtette, hogy a fővárosban az útfelújításokkal kapcsolatos munkálatoknál nagyobb összehangoltságra lenne szükség a kerületek között is. Felhívta a figyelmet arra is, hogy a főváros tavalyi költségvetésében 7,2 milliárd forintot különítettek el lakásgazdálkodási célokra, amiből csak 640 millió forintot utaltak át különböző kerületeknek.

— Végigköttem a Szépvölgyi úton, a Zöldlomb utcán, a Kapy utcán, a Kelemen László, a Bognár utcán, a Budenz és a Kuruclesi, valamint a Budakeszi úton egy negyventonnás földszállító autót — számolt be egy áprilisi szombati élményéről *Koncz Imre* frakcióvezető (SZDSZ), aki felszólalásában a súlykorlátozás minél előbbi bevezetését szorgalmazta. Szerinte a kerületi utak rossz állapotáért a nehézgépjárművek is felelősek. *Szalai Tibor* jegyző válaszában elmondta, hogy a főváros önkormányzat tájékoztatása szerint július 1-jétől a kerületben életbe lép a 12 tonnás súlykorlátozás.

A szabad demokrata politikus azt is szóvá tette, hogy a háziorvosok helyettesítése nincs megoldva, mivel a hiányzó orvost nem egy másik orvos pótolja, hanem az egyébként is ott rendelő szakember lát el egyszerre két körzetet.

Horváth Csaba polgármester *Láng Zsolt*nak a papírgyűjtő konténerek ürítésének gyakoriságát firtató, korábbi testületi ülésen feltett kérdésére válaszolva elmondta, hogy a Polgármesteri Hivatal illetékes irodája felvette a kapcsolatot a Böhm-Rondó Kft. vezetőivel, akik jelezték, hogy tudnak a problémáról, és mindent elkövetnek megoldásáért. Mint a polgármester szavaiból kiderült, a cég tulajdonosváltás előtt áll, ennek ellenére igyekeznek mindent megtenni a papírhulladék időben történő elszállításáért.

Bencze B. György képviselő (Fidesz–MKDSZ) arról tájékoztatta a testületet, hogy *Hutiray Gyula* képviselőtársával együtt tagja lett az Econet Rt. igazgatótanácsának. Ez a cég üzemelteti többek között a kerületi honlapot is. A fideszes képviselő azt is elmondta, hogy a Jogi, Ügyrendi és Közigazgatási Bizottság tagságukat nem tartotta összeférhetetlennek képviselői munkájukkal.



AKADÁLYMENTESÍTÉS. Az április 28-i ülésen elfogadott, a múlt év gazdálkodásáról szóló beszámolóból kiderül, hogy a tavalyi költségvetésben az önkormányzati intézmények akadálymentesítésére elkülönített ötvenmillió forint érintetlen maradt. *Hutiray Gyula* képviselő (Fidesz—MKDSZ) arra kérte az önkormányzat vezetését, tegyen lépéseket azért, hogy ne legyenek hátrányban az ügyeiket intézni kívánó, vagy szórakozni, gyógyulni, tanulni vágyó mozgáskorlátozottak a kerület intézményeiben.



Az alpolgármester egyelőre elzárkózott attól, hogy nevesítse az átalakítás előtt álló épületeket.

— Most még bizonytalan, hogy a listán szereplő intézmények közül hányra kerül sor az idén, hiszen az akadálymentesítést tervező szakember véleményétől, illetve a kivitelezés költségének nagyságrendjétől függ, hol tudjuk elkezdni és be is fejezni az idén az átépítést. (TI)

ÚJ HELYEN A SZELEKTÍV GYŰJTŐK. Egy korábbi testületi ülésen, lakossági panaszra hivatkozva, *Szűcs Ervin* képviselő (MDF) kérte, hogy a Frankel Leó út 112. elől más-hová helyezték a szelektív hulladék-gyűjtő konténereket. Az április 28-i testületi ülésen ennek megtörténtéről tájékoztatta a testületet *Horváth Csaba* polgármester. A Településüzemeltetési Bizottság május 10-i ülésén a gyűjtők új helyeként a Frankel Leó út és az Ürömi utca kereszteződésében lévő járdaszívet jelölte ki. A Polgármesteri Hivatal környezetvédelmi irodájának tájékoztatása szerint a hónap végétől már erre az új helyre hordhatják a lakosok a szelektíven gyűjtött hulladékot.



TÖRVÉNYESSÉGI VIZSGÁLAT. A Fővárosi Főügyészség törvényességi vizsgálata során öt pontban marasztalta el a II. Kerületi Közbiztonsági Alapítványt. Erről *Latorcai Csaba*, az alapítvány felügyelőbizottságának elnöke számolt be a testület április 28-i ülésén. A főügyészség megállapította, hogy az elmúlt években a közalapítvány kuratóriumában olyan személyek is részt vettek és döntést hoztak, akiket a bíróság nem vett nyilvántartásba. 2001-ről, 2002-ről és 2003-ról szabályos formátumú, a képviselőre jogosult személy aláírásával ellátott számviteli éves beszámolót nem fogadott el a kuratórium. A főügyészség azt is kifogásolta, hogy a kuratórium szervezeti és működési szabályzata több ponton ellentétes az alapítvány alapító okiratával, illetve hogy a tevékenységről és a gazdálkodásáról szóló adatokat az elmúlt öt évben elmulasztotta megjelentetni a Budai Polgárban. Az ügyészség a hiányosságok pótlására és a törvénysértő helyzet felszámolására kérte a közalapítványt. *Latorcai Csaba* elmondta, hogy május 31-ig eleget tesznek a főügyészség kérésének. Hozzátette azt is, hogy a feltárt szabályellenességnek nem örül, de azt is tudni kell, hogy az alapítvány gazdálkodásával kapcsolatban semmilyen kifogás nem merült fel.

A GYERMEKEKÉRT-DÍJAT ALAPÍTOTT AZ ÖNKORMÁNYZAT. A május 5-i ülésen elfogadott rendeletben határozott a testület arról, hogy minden évben egy, a gyermekvédelem területén dolgozó szakembert jutalmazzon a kerület. A díjazott személyre minden évben június 15-ig tehet javaslatot a polgármester, bármely képviselő, szociális és oktatási intézmények vezetői, a gyermekvédelem és az oktatás területén a kerületben működő egyházi és civil szervezetek, valamint az Egészségügyi és Szociális Bizottság által létrehozott Gyermekekért Munkacsoport tagjai. A *gyermekekért-díjat* minden évben Szent Miklós napján, december 6-án adják át.

Kerület Napja: június 10–21.

Különösen gazdag program várja idén a második kerület apraját és nagyját a Kerület Napja rendezvénysorozaton, immár hatodik alkalommal. Az eseménysorozat június 10-től tizenegy napon át tart majd, a kerület több helyszínén, így Pesthidegkúton, a Millenárison, de lesz program az évek óta zárva tartó Átrium moziban is, ahol 10-én 17 órától a kerületben élő több mint félezer képzőművész alkotásainak grandiózus tárlatát tekinthetik meg, *Pege Aladár* és dzsesszkvartettjének kíséretében.

Ízelítőül álljon itt néhány különösen érdekes esemény: 10-én közbiztonsági és sportnap a Kolozsvári Tamás utcai sportközpontban, 11-én a már megszokott Kerület Napi Sokadalom a Millenárison tűzoltózenekarral, helytörténeti játékkal, bábszínházzal, táncal, könyvbemutatóval és koncertekkel. 14-én 16 órától mozidélután lesz a Káldor Miklós Kollégiumban, 17 órától építészfórumot tartanak az IBS-ben. Jeges Ernő festőművész 1945–46-ban készült, a budapesti romokat megörökítő akvarelljeiből nyílik kiállítása a Marczibányi Téri Művelődési Központban 15-én, egy nappal később diáktalálkozó várja a középiskolásokat az IBS-ben 19 órától.

Június 17-én elérkezik a hidegkútiak által már régóta várt esemény, amikor délután 5-kor ünnepélyes keretek között megnyitják a Klebelsberg Művészeti, Kulturális és Művelődési Központot. Az ünnepelés aztán három napig tart változatos programok kíséretében. A Budai Polgár irodalmi estjeinek újabb állomásához érkezünk június 20-án, amikor az IBS Színpadon a kerületi Nagy Könyvről beszélget Lévai Balázs és Rény András. A Kerület Napja rendezvénysorozat záró eseményeként június 21-én, a nyári napforduló idején átadják a díszpolgári címet, valamint a II. Kerületért Emlékérmeket. Aztán újból egy évet kell várunk, hogy ismét megünnepelhessük városrészünket, a II. kerületet.

A programok időpontjai még változhatnak, a részletes programot következő számunkban közöljük.



TÁRSASHÁZI TANÁCSADÁS.

Minden hét keddjén 17 órától ingyenes jogi tanácsadás társasházi ügyekben kerületi lakosoknak és közös képviselőknek a Polgármesteri Hivatalban (1024 Budapest, Mechwart liget 1.).

INGATLANTANÁCSOK.

Szerdánként 17–19 óráig a Polgármesteri Hivatalban (1024 Budapest, Mechwart liget 1.) ingyenes jogi szolgáltatás lakást vásárló, eladó vagy cserélő kerületieknek.

TANÁCSADÓI SZOLGÁLAT.

Az Otthonunk Európában, a II. kerület Alapítvány tanácsadói szolgálata a következő témákban áll az érdeklődők rendelkezésére: **jogi** tanácsadást tart *dr. Molnár Zsolt* június 6-án hétfőn 17–18-ig (1027 Fazekas u. 19–23.). Egészséges életmód, **egészségügyi** tanácsadást tart *dr. Haris Éva* június 6-án hétfőn 17–18-ig (1027 Fazekas u. 19–23.). **Betegjogi** tanácsadást tart *dr. Martini Jenő*; telefonon történő bejelentkezés után időpont egyeztethető a 488-0258-as telefonszámon. **Szociális** tanácsadást tart *Takács Beáta*; telefonon történő bejelentkezés után időpont egyeztethető a (06 30) 406-0845-ös telefonszámon.

JOGI TANÁCSADÁS.

A Fidesz—Magyar Polgári Szövetség kerületi szervezete minden szerdán 17–19.30 között ingyenes jogi tanácsadást szervez a 1024 Budapest, Keleti Károly u. 13/b alatti irodájában. A részt venni szándékozók az aktuális hét keddjéig kérjenek időpontot a 212-5030-as telefonszámon, amely hétköznapokon, hétfőtől csütörtökig 9–18-ig, pénteken pedig 9–14 óráig hívható.

Barlangban a miniszter

A Rózsadombi Kinizsi Barlangkutató és Hegymászó Sportegyesület meghívására a József-hegyi-barlangban tett látogatást *Persányi Miklós* környezetvédelmi és vízügyi miniszter május 7-én. A tárca vezetője az 1984 áprilisában felfedezett, kristályképződményei okán világhírű, fokozottan védett barlang természeti értékeit vette szemügyre. A felszín alatt egyedülálló szépségű és mennyiségű gipsz-, kalcit- és baritkristály található, de a hévíz alakította barlang oldásformái miatt is számos külföldi szakértő ereszkedett már a több mint 60 méteres mélységbe. A háromórás túrán *Adamkó Péter* barlangkutató és a sportegyesület tagjai kísérték a minisztert, ám a természetkedvelő politikus még a legnehezebb szakaszokon sem szorult a tapasztalt barlangászok segítségére.



Százéveseket köszöntöttek

A Fővárosi Önkormányzat fenntartotta Gárdonyi Géza úti idősek otthonában köszöntötték *Tamási Rudolfnét* századik születésnapja alkalmából május 5-én. Joli néni (képünkön jobbra, mellette 101 éves nővére) az első, aki ebben az intézményben ilyen kerek évfordulót ünnepelhet. *Mádl Ferenc* köztársasági elnök levelét az ünnepeltnek *Kántor Ilona*, az idősek otthona vezetője olvasta fel, *Ikvai-Szabó Imre* főpolgármester-helyettes gratulációja után pedig a II. kerületi önkormányzat nevében *Varga Előd* Bende-gúz alpolgármester köszöntötte virággal és tortával az ünnepeltet. Mint mondta, Joli néni az ötödik idén százesztendős polgár, aki itt él a kerületben.

Tamási Rudolfné lakótársa, *Kleneiser Mihályné Szép Ernő* Én így szerettem volna élni című versével, *Gránát Zsuzsa* előadóművész pedig kedvenc nótáján kívül — Akácok út — az Édes kisfiam dallal kedveskedett Joli néninek, akiről azt érdemes tudni, hogy szereti hallgatni, ha mesélnek neki, van humora, szeret énekelgetni és kedvence a gesztenyetorta. Az ünnepségen fia és unokája mellett jelen volt 101 éves nővére is, akit tavaly köszöntött az önkormányzat.

Századik születésnapját ünnepelte *Dobos Imréné*, akit április 27-én a pesthi-

degkúti Senectus Idősek Otthonában köszöntöttek fel a jeles nap alkalmából. A vajdasági Versecen született Sarolta néni a kerület képviselője *Horváth Csaba* polgármester tortával lepte meg. Szintén gratulált neki *Balsai István* országgyűlési képviselő, *Porkoláb Mátyás* alpolgármester, *Legény Béla* önkormányzati képviselő és *Murvai László*, az otthon ügyvezető igazgatója.



Számítógépek az Internet-klubnak

A Budai Polgár február 24-i számában új számítógépes klub indulásáról számoltunk be, amely elsősorban az idősebb korosztálynak kíván segítséget nyújtani a világháló felfedezésében és használatában. Az érdeklődés olyan nagy lett, hogy hamarosan tíz résztvevőnek kellett osztania egy gépen. A tanfolyam tűzről pattant vezetője, *Polgár Mária* se volt rest, elpanaszolta bánatát *Porkoláb Mátyas* alpolgármesternek. Így került az önkormányzat tulajdonában lévő öt új számítógép a Klebelsberg Művelődési Központ klubhelyiségébe, ahol a második diák-

korukat élő tanulók kitörő tapssal — és természetesen számos egyéb javaslattal, kéréssel, kéréssel — fogadták az alpolgármestert és a gépeket.

A klub tagjai havi rendszerességgel svédasztal mellett is összejönnek, hogy elbeszélgessenek és jobban megismerjék egymást.



Már a Margit körúton is szörfölhetnek

Bárki ingyen internetezhet hétfőtől a Margit körút 47–49. szám alatti Ügyfélszolgálati Központ előtt kihelyezett terminálon keresztül. A berendezés a nap 24 órájában rendelkezésre áll, ám a rendszer csak a közízlés által elfogadott weboldalak megtekintését és a megbízható tartalmú dokumentumok letöltését engedélyezi. A II. kerületi önkormányzat a jövőben több helyszínen szeretne hasonló terminált elhelyezni, ezért a Közigazgatási Hivataltól kapott három gép mellé további kettőt vásárolt. A tervek szerint bárki számára hozzáférhető internetes pont lesz a Moszkva téren, a Fény utcai piacon, a hűvösvölgyi végállomásnál, valamint a Marczibányi Téri Művelődési Központban és a Klebelsberg Kuno Művelődési, Kulturális és Művészeti Központban is.

Az önkormányzat a terminálok kihelyezésével azoknak is lehetőséget kívánt ad-

ni a világháló használatára, akik nem rendelkeznek otthon vagy a munkahelyükön internetkapcsolattal, ugyanakkor az internetes pontok a napi ügyintézés során szintén sokaknak nyújthatnak majd segítséget.



Óvodások fesztiválja



A Marczibányi Téri Művelődési Központ idén hetedik alkalommal adott otthont a kerületi óvodák művészeti fesztiváljának és rajzkiállításának. *Horváth Csaba* polgármester saját gyermekkorára is emlékezve köszöntötte a résztvevőket, majd *Török Gyuláné*, a Művelődési Iroda vezetője beszélt az óvodák érdemeiről, a zene, a tánc, az ének és mindennek előtt a szabad játék mással nem pótolható szerepéről, amely elengedhetetlenül szükséges a gyerekek érzelmi nevelésében. Az óvodások ez alkalommal sem okoztak csalódást lelkes közönségüknek. Kedvességükkel, ügyességükkel, bátorságukkal és bájjukkal nem egyszer csalták a meghatottság könnyeit szüleik és nevelőik szemébe.

EMELT SZINTŰ MATEK. A Pitypang Utcai Általános Iskola felvételt hirdet a 2005/2006-os tanév ötödikes évfolyamának emelt szintű matematikacsoportjába (1025 Pitypang u. 17., tel./fax: 325-8827). Időpont: május 25. szerda 14 óra, földszinti kémiai előadó.

ELISMERÉS. A Kodály Zoltán Ének-zenei Általános Iskola, Gimnázium és Zeneiskola vegyeskara a Budapesti Éneklő Ifjúság Hangversenyen *Arany diplomával* minősítést kapott, valamint a gálahangversenyen elnyerte a *KÓTA Dícsérő Oklevél* különdíját. A gimnáziumi leánykar szintén *Arany diplomával* minősítést kapott és a gálahangversenyen ismét *Az év kórusa* kitüntető címet kapta.

TEREPJÁRÓ A POLGÁRŐRSÉGNEK. Eggyel több autóval járőrözhetnek a II. kerületi polgárőrök május elejétől, miután a Lada magyarországi vezérképviselete egy új Niva terepjárót adományozott a Budapest II. kerületi Bünt megelőzési Polgárőr Egyesületnek. Az átadásra a közeli Csobánkán került sor, ahol egy terepjárós verseny záróünnepségének keretében Horányi Ervin, a szponzor cég vezérigazgatója nyújtotta át a gépkocsi kulcsait Markos György-



nek, a polgárőrök vezetőjének. Az igazgató fontosnak tartotta, hogy a támogatás olyan helyre jusson, ahol valóban jó célokat szolgál, a bünt megelőzés és a lakosság nyugalma biztosítása pedig ilyen kiemelkedő feladat. A vezérigazgató megjegyezte: miután tudomásukra jutott, hogy a helyi polgárőroktól nem idegen a jó terepjáró tulajdonságokkal bíró autótípus, a vállalat rögvést a szervezetnek adományozta a Magyarországon több mint egy évtized alatt forgalomba hozott 5000. terepjárót. Markos György a II. kerületi szervezet és a 70 ezer főt számláló magyar polgárőrség nevében mondott köszönetet a közel 3 millió forintos támogatásért.

Levizsgáztunk?

Május 9-én kezdődtek meg országsszerte az új módszer szerinti érettségi vizsgák. Nagy várakozás előzte meg a megmérettetést, hiszen — mint ahogy azt több fórumon is hallhattuk — idén nemcsak a diákok, hanem a most bevezetendő kétszintű érettségi rendszer is vizsgázott. Hogy hogyan, az tudjuk jól, hiszen az érettségi körüli botránytól hangosak az iskolák és a média egyaránt.

Sokakat megdöbbenett és megbotránkoztatott a nyilvánosságra került tételekről szóló hír. Ellátogattam néhány kerületi középiskolába, hogy a gyerekek, pedagógusok és igazgatók véleményét is megkérdezzem. Még olyan is volt, aki politikai ármányt sejtett a tételek kiszivároztatása mögött.

Ahogy egy tanár fogalmazott: — *Magyar Bálint* fejét akarják, de miért kell ehhez kitolni százezer diákkal?

Egy gimnáziumi tanárnő, aki az egyik tárgy tételeinek kidolgozását végezte harmadmagával, meséli:

— Nagyon szigorúak voltak a biztonsági előírások. A tételekről csak személyesen tudtunk konzultálni, nem beszélhettem sem telefonon, sem e-mail útján a munkatársaimmal. Négyünk féléves munkája fekszik az elkészült közép-, illetve felsőszintű tételsorban. A diákoknak és a felkészítő tanároknak pedig még több. Véleményem szerint nem politikai akcióról van szó, ez az eset egyesek következménye a végig nem gondolt, ide-oda kapkodó reformoknak. Gondoljuk csak meg, hogy január óta, amikor elkészültek a tételek, hány kézen mentek át. Bárhol lehetett egy gyenge láncszem.

A felkeresett kerületi középiskolák igazgatói arra a kérdésemre, hogy iskolán belül tapasztaltak-e valamilyen rendellenességet, egyöntetűen és egyértelműen nemleges választ adtak. A tételeket időben megkapták, előírászerűen őrizték, és biztosak benne, hogy iskolájukból semmiféle tételekkel kapcsolatos információ nem kerülhetett napvilágra. (Az interjúk nagy része 10-én és 11-én készült.)



Dr. Tihanyi Katalin, a Mórincz Zsigmond Gimnázium igazgatóját a botrány kirobbanásának másnapján, a matematika érettségi időpontjában kerestük fel:

— Kollégáimmal együtt fel vagyunk háborodva. Elsősorban a gyerekeket sajnálom, akik rengeteget készültek, most pedig feszülten és bizonytalanul várják, hogy újra

kell-e írniuk érettségi dolgozataikat. Nevetőségesnek éreztem a helyzetet ma reggel, amikor bementem az osztályba, hogy felbontsam a lepecsételt, szigorúan őrzött borítékot. Nem gondolom, hogy politikai megfontolás állna az ügy mögött, ez egyszerűen nagyfokú felelőtlenség, és ha szabad ezt mondanom, aljasság. Elsősorban a diákokkal szemben, akiknek ez életük első nagy megmérettetése, ettől is függ, hogyan alakul a jövőjük. Szégyenkezünk kell emiatt, az egész országra rossz fényt vet a botrány.



Rósa Viktor, a Klebelsberg Kuno Általános Iskola és Gimnázium igazgatója sem gyanakszik szándékos politikai lejáratásra:

— Emberek vagyunk és tévedhetünk. Az érettségi tételek már vagy egy fél éve elkészültek, azóta gépre vitték, nyomtatták, szállították, fegyveres őrökkel őriztették őket, őriztük mi is vagy két hétig itt, az iskolában. Bárki, bármikor ez alatt az idő alatt megnézhetette a tételeket, felnyithatta a borítékokat. Amit ennyi ember tud, az nem titok. Ami engem felháborít, az az, hogy ha már megtörtént a baj, valaki hibáztott, akkor azonnal le kellene állítani az érettségit. Ez lenne a korrekt eljárás. Holnap írják a gyerekek a történelmet, és már a fél ország tudja a kérdéseket! Én várom az új tételeket. Az új rendszer bevezetésével az érettségi rangját és komolyságát akarták visszaállítani, nagyon sajnálatos lenne, ha nem sikerülne.

Rósa Viktorral készült beszélgetésünk után nem sokkal derült ki, hogy május 11-től új tételsorokat és feladatokat bocsát az iskolák rendelkezésére a minisztérium, amelyeket a budapesti iskolaigazgatók reggel hat órától vehetnek át a Fáy utcai sportcsarnokban.



Makovecz Éva, a Medve utcai Csik Ferenc Általános Iskola és Gimnázium igazgatója beszélgetésünk napján, szerdán hajnalban kelt, hogy átvegye a történelemvizsga kérdéseit:

— Iskolánkban nagy várakozás előzte meg az új rendszer szerinti érettségi vizsgát. A magyartételeket nem nagyon ismerték a vizsgázók, a matematikát már — saját bevallásuk szerint — sokkal többen, amiben a médianak jelentős szerepe volt. Tanárkollégáimmal nem feltételezünk politi-

kai szándékot az ügy mögött, sokkal inkább emberi felelőtlenséget. Nem biztos például, hogy minden iskola eleget tudott tenni a tárolási előírásoknak. Alapos és körültekintő nyomozásnak kell kiderítenie, mi is történt valójában.

Kérdésemre válaszolva az igazgató elmesélte, hogy a Fáy utcai Vasas pályán olajozottan zajlott az új tételek kiadása. Előző este sikerült minden érettségiző diákot értesíteni, hogy csak negyed tízre jöjjenek be a vizsgára.



Török Gyulánét, a II. Kerületi Önkormányzat Művelődési Irodájának vezetőjét csütörtökön, május 12-én kerestük fel:

— Arról, hogy mi áll a botrány hátterében, nem tudhatunk semmi biztosat. Az érettségi kö-

rül szinte minden évben kialakul kisebb-nagyobb botrány. Idén különösen nagy várakozás előzte meg az új rendszerű vizsgákat, ezért rendkívül sajnálom, hogy ez történt, elsősorban a végzős gyerekek miatt. Az iskolaigazgatók beszámolója szerint hétfőn, amikor magyarból írtak a tanulók, minden nyugodtan zajlott. Utólag hallottuk csak, hogy néhány gyerek számára ismerős volt a tételsor. Felháborító, hogy azok a tanulók, akikhez bármilyen információ idő előtt eljutott, jogtalan előnyökhöz jutottak. A matematikadolgozat egyébként szakmai szempontból remekül összeállított tételsor volt — ezt matematikatanárként is állítom. Persze, nem kellesem, hogy újra kell írni, de úgy gondolom, hogy ez volt az egyetlen korrekt megoldás. Rengeteg a nyitott kérdés a jövőt illetően. Mi lesz azokkal, akik esetleg egy-két év múlva szeretnének olyan oktatási intézményben továbbtanulni, ahol a matematika felvételi tárgy, és most mégsem szeretnék újra megírni a matematika érettségi dolgozatot, tehát élnek azzal a lehetőséggel, hogy az érettségi bizonyítványukba az utolsó év végén szereztet jegy kerüljön be.

A kerületi iskolákban minden a legnagyobb rendben és fegyelmezetten zajlott. Köszönet ezért az iskolák vezetőinek. Elkeseredést, felháborodást természetesen tapasztaltunk a tanárok és a diákok részéről egyaránt, de nem tört ki pánik. Mindenki tette a dolgát. Én az elmúlt napokban „forró dróton” voltam és vagyok az iskolaigazgatókkal, akik mindent elkövettek, elkövetnek azért, hogy most már fennakadás nélkül folyjanak vizsgák. Azonnal értesítették például a matematikatanárokat, hogy már szerdán — a javítókulcs megjelenése után — végezzenek el egy felszínes javítást annak érdekében, hogy hozzávetőlegesen meg lehessen állapítani, hányan ismerhették a feladatokat. Megszervezték az új tételek iskolába szállítását, hiszen mostantól

mindennap személyesen kell átvenniük a még hátralevő tantárgyak új tételsorait a kora reggeli órákban. Mondták is tréfásan, hogy nem kell igazgatói értekezletet tartani, reggelenként mindent megbeszélnek. Fontosnak tartom megemlíteni még, hogy este 8 óráig állandó ügyeletet kell tartaniuk az intézményeknek, hogy az OKÉV által üzemeltetett, az iskolák elektronikus kommunikációját szolgáló Adafor rendszeren érkező közleményeket figyeljék, itt érkeznek a friss információk az érettségi további lebonyolításával kapcsolatban. A kétszintű érettségi bevezetésére évek óta készülünk. Igaz ugyan, hogy a konkrét feladatokhoz és segédeszközökhöz csak az elmúlt két év során jutottak az iskolák, de azóta számtalan továbbképzésen vettek részt pedagógusaink. Bár emelt szintű vizsgahelyszín az idén nem volt a kerületben, sok tanárunk kapott kérdező- vagy vizsgáztatójogosítványt, érettségi elnöki szerepet, ami hasznos tapasztalatot jelent saját intézménye számára is. Magát az új típusú érettségi rendszert jónak tartom. A lexikális tudáshoz képest a gyakorlati alkalmazást, a kompetenciák mérését helyezi előtérbe. A későbbi helytállás szempontjából ez mindenképpen hasznosabb. De ahhoz, hogy gyermekeink különösebb nehézségek nélkül vegyék életük első igazán komoly akadályát, már az általános iskolákban tudatosan el kell kezdeni a megváltozott elvárásoknak megfelelő képzést.

PÉTER ZSUSZA



Bernáth Ádám (Klebelsberg): Matematikából nem volt nehéz dolgunk. Jól fel is készítették minket a tanárok, és a feladatsor sem volt különösebben nehéz. A magyar már több fejtörést okozott. Novellaelemzésre nem számítottunk, ennek ellenére azt választottam. Nem örülnék neki, ha a botrány miatt újra kellene írni a dolgozatokat, szerintem ez az új vizsgarendszer teljes csődjé lenne. (május 10.)

Csonka Brigitta (Csik iskola, élsportoló osztály, biatlon): Angolból nagyon jól felkészített a tanárunk, ezért nem volt különösebben nehéz. Most már egy kicsit elfáradtunk, még jó, hogy csak tízre kellett bejönni! Nagyon igazságtalannak éreztük, hogy volt, aki tudta a tételt, és így eleve jobb esélyekkel indult a vizsgákon. Én matekból fogok felvételizni, ezért nagyon bánt, hogy újra be kell jönnöm, és meg kell ismételnem, főleg, hogy úgy érzem, a keddi jól sikerült. (május 12.)



Szilágyi András (Klebelsberg): A matematika első tételsora nagyon könnyű volt, azzal nem lesz probléma. A magyart már nehezebb megítélni, én a Mikszáth-novellát elemeztem, remélem, sikerülni fog. A tételek nyilvánosságra kerüléséről a tévéből értesültem, nálunk, itt az iskolában, senki nem tudott semmiről. Nem tudom, mi lesz a vége, de nagy lelki teher lenne, ha újra kéne írunk a dolgozatokat. (május 10.)

Gelencsér Máté (Csik, élsportoló osztály, úszás): Most írtam meg az angol középszintű érettségi dolgozatot, ami könnyebb volt, mint amire számítottam. Sajnálom, hogy ilyen botrányosan sikerült az új érettségi rendszer első éve, de szerintem a legkevesebb rossz megoldást választották azzal, hogy újra kell írni a matekot. Én is megírom még egyszer, bár nem Magyarországon fogok továbbtanulni. (május 12.)

TÖBB MINT NÉGYSZÁZ DIÁK érettségizett az önkormányzati fenntartású középiskolákban május második hetében. A Móricz, a Rákóczi, a Klebelsberg, a Budenz, a Kodály, a Csik és a Szabó Lőrinc gimnáziumban összesen 19 tárgyból tettek vizsgát az érettségizők. Magyar nyelvből és irodalomból a többség — 417 diák — a középszintű, 10 tanuló pedig az emelt szintű lehetőséget választotta. Történelemből 339-en vizsgáztak középszinten, és 76-an indultak neki a nehezebb feladatoknak. Matematikából 369 maturandusz élt a középszintű érettségi lehetőségével, 33-an gondolták, hogy az emelt szintű vizsga felel meg nekik jobban. (A Művelődési Iroda tájékoztató adatai alapján.)

GYANÚSÍTOTTAK. A rendőrség három embert hallgatott ki múlt pénteken gyanúsítottként az idő előtt kikerült érettségi tételek ügyében. Kettejüket őrizetbe vették, majd szabadlábra helyezték őket. Egyikük egy budapesti egyetemista, akit azzal gyanúsítanak, hogy részt vett a tételek továbbításában. Az ügyben a Nemzeti Nyomozó Iroda tart vizsgálatot szolgálati titokvétség gyanúja miatt. A nyomozók ezernél több középiskolában ellenőrizték az érettségi tételek sértetlenségét.

Iskolai kórusok találkozója

A II. kerület iskoláinak zenei életét *Soós Erzsébet Zsuzsánna*, a Móricz Zsigmond Gimnázium énektanára fogja össze. Ennek köszönhető, hogy a gimnázium aulája május 3-án a kerületi iskolák kórustalálkozójának adott otthont. Köszönet illeti *dr. Tihanyi Katalin* igazgatót, hogy helyet adtak a rendezvénynek. A Móricz gimnázium adott szépen beszélő műsorvezetőt is, *dr. Osváth László József* magyar szakos tanár személyében.

A hangversenyen öt iskola kórusát hallgathattuk meg. Óhatatlanul felmerül a kérdés: hol volt a kerület többi tizenöt iskolája? A közel húsz iskola kórusaival már tartalmas hangversenysorozatot lehetett volna rendezni, de talán kár ezen elidőzni. A műsorvezetőt idézem inkább: „annak kell örülni, ami van”.

A Törökvész Úti Általános Iskola gyermekkara a Móricz Gimnázium Ifjúsági Kórusával együtt Mozart Ave verum kezdetű motettájának megszólaltatásával (vezényelt *Soós Erzsébet*, zongorán kísért *Kubicsékné Selényi Erzsébet*) kezdte a hangversenyt. A két együttes társulása sajátos vegyeskari hangzást idézett. Ezután a gimnazisták maradtak a színpadon, angol és latin nyelvű énekükkel (*Soós Erzsébet*, zongorán kísért *György Norbert*) bilincselték le a közönséget. A Törökvész iskola gyermekkarának tagjain látszik, hogy örömmel énekelnek. Hozzászoktak, hogy vezetőjük, Kubicsékné Selényi Erzsébet sokszor a zongora mellől irányítja éneküket. Az Áldás utcai iskola Kicsinyek Kórusa (*Kissné Zsolnay Judit*, zongorán kísért *Sepsy Katalin*) a régen műsorukon szereplő Szőnyi Erzsébet-, Bárdos Lajos- és Rossa László-műveket üde hangon szólaltatta meg. A Pitypang utcai iskola Kicsinyek Kórusának változatos műsora vezetőjének, *Zsembery Hajnalkának* személyes emlékezése volt az ő gyermekkori karnagyára, *Csányi Lászlóra*. A Kodály iskola kórusa (*Óri Csilla és Uherezky Eszter*, zongorán kísért *Sztojanyov Georgi*) tartalmas műsorának színvonalas előadásával őrzi régi, jó hírnevét. A kórustalálkozót az énekkarok közös éneke zárta, Fornsete Nyár-kanonját Óri Csilla vezényelte.

A meghívón befejezésül ez szerepel: minden érdeklődőt szeretettel várunk. Én még azt is hozzátenném: jövőre várjuk az idén otthon maradt kórusokat is.

KOVÁCS MÁRIA

HELYESBÍTÉS. Előző számunk 11. oldalán megjelent Egyházi zene a polgári világban — hatodszor című cikkünk szerzője helyesen Kovács Mária. Az érintettől az elírásért és a kellemetlenségekért elnézést kérünk.

GYAKORI
PROGRAMHELYSZÍNEK

BÁRDOS LAJOS MÚZEUM

Margit körút 64/b, tel.: 214-4675

BUDAGYÖNGYE KÖZÖSSÉGI HÁZ

1022 Hűvösvölgyi út 12., tel.: 394-1477

BUDAI MICVE KLUB

1023 Frankel Leó út 49., tel.: (06-30) 414-1640

BUDAI TÁNCKLUB

1027 Kapás u. 55., tel.: 201-7992

HIDEKGÜTI GALÉRIA

1028 Máriaremetei út 37., tel.: 392-0860

IBS (INTERNATIONAL BUDA STAGE)

1026 Törökvész út 2-4., tel.: 391-2525

KÁJONI JÁNOS FERENCES HÁZ

1025 Szilfa u. 4.

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

1022 Marczibányi tér 5/a, tel.: 212-4885

MILLENÁRIS PARK

1024 Fény u. 20-22., tel.: 438-5312

KLEBELSBERG MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

1028 Máriaremetei út 80., tel.: 392-0860

SIVANANDA JÓGA KÖZPONT

1026 Volkmann u. 10., 1/2, tel.: 397-5258, (06 30) 689-9284

VÍZIVÁROSI GALÉRIA

1027 Kapás u. 55., tel.: 201-6925

Fejvadász
a Teátrumban

Egész napos program várta május 8-án a Millenárison a tudományos-fantasztikus filmek és irodalom rajongóit, ahol több tündével, Han Solóval, Boba Fett-tel és más figurával lehetett találkozni. A csúcspontot mégis talán a *Jeremy Bulloch* brit színésszel való találkozás jelentette, aki a Csillagok háborúja trilógiában Boba Fett fejvadászt, Han Solo kapitány elfogóját jelenítette meg.

Arca nem különösebben ismerős a magyar nézőnek, hiszen a jelenetekben végig sisakot hordott, angolai színházi és filmsikereit pedig nem láthattuk. Tőle kérdezhettük a közönség, amely megtöltötte a Teátrum igen tekintélyes méretű nézőterét. Legtöbb kérdés természetesen Star Wars-élményeit érintette, meg is jegyezte, hogy bár kis szerep volt az övé, mégis ez tette ismertté a nevét a világban. Boba Fett ugyanis még Lego-figuraként, és óra címlapján is megjelent.

— Szerintem két lényeges szempont van, amiért Boba Fett karakterét benne hagyták a filmben. Ő az egyetlen, aki vissza mert szólni Darth Vadernek, és megússza. A másik, hogy ő fogja el Han Solót.



A kérdezz-felelek során megtudtuk róla, hogy barátai inkább civilek, birodalmi tisztként megjelenik A Birodalom visszavág című részben Leia hercegnőt kísérve, mert többször előfordult a forgatások alatt, hogy elkaptak egy épp arra járó színészt, ugorjon be a jelenetbe. A III. részben például egy X-Wing-pilótát is alakít, amivel beteljesült régi álma. De azt is elmondta, az igazi, élő színház semmihez sem lehet hasonlítani, mert ott úgy kell tudni beszélni mikrofon nélkül, hogy a leghátsó sorban is hallják — ezt tartja igazi színészi teljesítménynek.

A veszélyes, üldözések jelenetek iránt érdeklődőknek elárulta, hogy ezek során nem érte bal eset, ugyanis a harcokat csak imitálnia kellett — kék háttér előtt. Mindössze egy bal eset történt vele, amikor a lépcsőn megboltlott és ráesett Darth Vaderre. Ebben a jelenetben egyébként csupán négysoros szövege volt. *Jeremy Bulloch* től még megtudtuk, hogy *George Lucas* a forgatásokon mindig nyugodt, pontosabban soha nem a színészek előtt mérges egy-egy elrontott jelenet miatt, hozzájuk mindig van egy jó szava.

A beszélgetés után a színész este nyolcig dedikált, közben a nagy teremben meglepetésként levetítették azt a filmet, ami összefoglalója a hat epizódnak (kár, hogy nem feliratozták legalább).

ZSOLDOS

STAR WARS III. RÉSZ — A SITHEK BOSSZÚJA.

A nosztalgia nem tartozik a legjobb tanácsadók közé, különösen, ha egy film értékelésére vállalkoztunk. Az eredeti, 1977-ben útjára bocsátott Csillagok háborúja-trilógia előzményeit feldolgozó új epizódok elkészítésekor George Lucas mintha megfedkezett volna azokról az egykori hat-hét évesekről, akiknek fényévekkel ezelőtt egy kültelki fapadosban egy életre leesett az álluk, amikor a birodalmiak csillagrombolója fenyegető komótosággal elűszott a szemük előtt. Az eredeti Star Wars-filmekből generációnk nagy közös szerepjátéka lett, galaktikus játéktér, melynek szentségét még magának Lucas-nak, az alapító atyának sem sikerült a mintegy negyedszázaddal később elkészített új részekkel felszámolnia. A helyzet egészen mostanáig nem csak a Lucas által megálmodott messzi-messzi galaxisban festett gyászosan: a Jedi-lovagokkal együtt a rajongókra is nehéz idők köszöntöttek. A digitális technikával kipucolt univerzumban a mindenható Erő helyett Walt Disney még hatalmasabb szelleme vette át az irányítást. A rajongók alig hittek a szemüknek, amikor kedvenc történetük kulisszáit idétlenül totyogó, ügyefogyott teremtmények lepték el: jó darabig úgy tűnt, a Jedik legnagyobb mumusa nem a Sötét Oldalon, hanem a marketingosztályon ütötte fel főhadiszállását. Ha Lucasnak az volt a célja, hogy az elmúlt hat évben elaltassa közönségét, s csak az utolsó pillanatban rázzon fel bennünket, akkor viszont alaposan, terve fényesen sikerült. A Sithek bosszújával Lucas előrehozta a Star Wars-hívók karácsonyát: két órába sűrítve végre látvány és melodráma tekintetében is megkapunk mindent, amire évtizedek óta vártunk. A hős bukása még soha nem okozott ilyen kéjes izgalmat: Anakin Skywalker árulásával és Darth Vader születésével újra Erő költözött a mesébe, s most már csak azt sajnálhatjuk, hogy ezzel minden idők legnagyobb története a végéhez érkezett.

KG

Rendezte: George Lucas. Szereplők: Hayden Christensen, Natalie Portman, Ewan McGregor.

BORONGÁSOK — Hupján Attila képiró fotókiállítás. Megnyitja június 3-án 18 órakor *Bognár Attila László*. Közreműködik: *Beckásy Áron* színművész. „Társként egy jó pohár bor is mellénk szegődhet. Leülünk mellé, beszélgetünk vele-róla, s egy idő után már beavatottnak érezzük magunkat. A képek nagy része ezekben az ihletett pillana-



tokban készült. Nem a szomorúság csatornáit nyílnak meg ilyenkor, hanem az egymásra figyelésé, a kapcsolatoké, a nyíltságé. Valami, ami mélyről, rejtett polcainkról feltör, egymással beszélgetünk, s nem egymás mellett.” Hupján Attila. Megtekinthető **június 4-22-ig**, hétfőig 10-15 óráig, hétköznap előzetes bejelentkezéssel: 392-0860. (Hidegkúti Galéria, 1028 Máriaremetei út 37.)

SZÍNHÁZ MÁJUS 31., 19.00: Nem emel föl... (MÉG Színház/TranszOrfeum) — árvapassió, bemutató. Jegyár: 600Ft. (Millenáris Szabadtéri Színpad)

■ JÚNIUS 16. és 17., 19.00: Götz Nándor: **Antoni-us kardja**. Musicalopera Shakespeare Antonius és Cleopatra c. tragédiája nyomán. Szereplők: Lippai László (Antonius), Balog Tímea (Cleopatra), Ferenc Valentin (Octavius Caesar), Bellányi Zsuzsa (Octavia), Sándor Dávid (Eros), Barát Attila (Thyreus). Jegyek kaphatók a Libri könyvesboltok Concert media jegyirodáiban (Mamut II, Árkád, Westend), a Móró könyvesboltokban (Rózsakert, Új udvar), az Óbudai Társaskörben és a helyszínen. Az előadás az ideai San Francisco-i színházi fesztivál meghívottja. (Kiscelli kastély, III., Kiscelli út 108., tel.: 250-0304)

■ **IBS SZÍNPAD:** MÁJUS 21., 19.00: Van, aki forrón szereti. Vigjáték; a Színháti Drámostúdió vizsgaelőadása. MÁJUS 22., 19.00: Egérfogó. Klasszikus krimi 2 részben). 19.00: **Margarida asszony** — élettan 2 órában (Kamaraterem). MÁJUS 23., 19.00: **Švejk vagyok** — zenés sörözgetés egy derék katonával (IBS Pub). MÁJUS 26., 19.00: **Kerti parti a Nautilus együttessel**. MÁJUS 27., 19.00: **Az IBS Színpad baráti körének estje**. MÁJUS 28., 19.00: **Hajmeresztő**. Bűnügyi társasjáték 2 részben; a Színháti Drámostúdió előadása. MÁJUS 29., 11.00: **Gyereknapi rendezvény** Gryllus Vil-mossal (lásd ajánlónkat a ... oldalon). 19.00: **És Rómeó és Júlia...** W. Shakespeare után szabadon. JÚNIUS 2., 19.00: **Egérfogó**. Klasszikus krimi 2 részben. JÚNIUS 3., 19.30: **Raiffeisen Jazz Klub** — Balázs Elemér Group: **lemezbemutató koncert**. (1021 Tárogtató út 2-4., tel.: 391-2525)

■ **SZABÓ DEZSŐ NEMZETI KAMARASZÍNHÁZ:** MÁJUS 20., 19.00: **A láthatatlan lobogó**. Irodalmi est Wass Albert műveiből. Szerkesztette: Mészáros Sándor. MÁJUS 22., 18.00: **Isten és ember titka**. Hegedűs Loránt művelődéstörténeti sorozata. MÁJUS 25., 18.00: **A fény által írt magyar üdv-történelem**. Szántai Lajos kutató előadássorozata. (1051 Szabadság tér 2., tel.: (06 30) 648-3990, www.szabaterref.uw.hu)

■ **KIÁLLÍTÁS** MÁJUS 24-ig: **A mi világunk című digitális fotópályázat kiállítása**. Megtekinthető mindennap 10-18 óráig (május 20-22-ig zárva). (Millenáris Fogadó, 1024 Fény u. 20-22.)

■ **MÁJUS 25-ig: Szalánczy Béla fotóművész Magyarország madárvilága című kiállítása**. Látogatható munkaszüneti napokon 10-15-ig, hétköznap előzetes bejelentkezéssel: 392-0860. (Hidegkúti Galéria, 1028 Máriaremetei út 37.)

■ **MÁJUS 31-ig: Fényben a kerámia** — egy keramikuscsohad bemutatása II. **Gorka Livia Tűzvarázs** c. kiállítása. (Fény Galéria, 1024 Moszkva tér 3., I. em., tel.: 315-0432, nyitva: H-P 12-18 óráig.)

■ **MÁJUS 28-JÚNIUS 7-ig: Fellegajtó**. A kiállításon kortárs magyar fotóművészek olyan alkotásai láthatók, melyeket Lovász Irén Fellegajtó című lemezének dalai ihlettek. Kiállító művészek: Jung Zsenni, Dékány Tibor, Simon Csilla, Szentiványi János, Szél Ágnes. Megnyitja MÁJUS 28-án 19 órakor Fellegajtó Balázs művészettörténész. Díjtalanul megtekinthető mindennap 10-18 óráig. (Millenáris Fogadó, Oldalhajó)

■ **JÚNIUS 8-ig: Fotósuli 2005**. Évzáró kiállítás. Megnyitja MÁJUS 18-án 18 órakor. (Pillanat Galéria, 1022 Marczibányi tér 5/a)



Horváth Csaba azt emelte ki, hogy mindennapi küzdelmeinket más megvilágításba helyezi a művészet, a kiállított képekről az alkotók belső harmóniája árad, s reményét fejezte ki, hogy ezt a küldetést egyre többen fogják felvállalni.

Mekkey Péter, aki karikaturistaként szerepel a kiállításon, azzal kezdte megnyitó beszédét, hogy egy valakit még nem köszöntött senki: a tavaszt, pedig a tárlat kimondatlan címe és témája ez az évszak. Mint mondta, a Buket 2003 tavaszán jött létre, azzal a céllal, hogy kiállítási lehetőséghez segítse a tagokat, és alkotótáborokat szervezzen számukra. Több közös és egyéni kiállításuk volt a pesthidegkúti Széphalom bevásárlóközpont éttermében, valamint a hidegkúti nyári fesztiválon.

Látogatható június 24-ig, hétfőtől péntekig 9-15 óráig, KTI, 1119 Budapest, Thán Károly u. 3-5. <http://buket.uw.hu>

TAVASZI TÁRLAT. Különleges helyszínre invitált a meghívó. A kelenföldi Közlekedéstudományi Intézet (KTI) frissen felújított éttermében állít ki ugyanis a jó részt második kerületi művészeket tömörítő Budai Képzőművész Egyesület (Buket). A május 10-én nyílt kiállítás fővédnökségét Horváth Csaba II. és Molnár Gyula XI. kerületi polgármester, valamint a KTI ügyvezető igazgatója, **Rup-pert László** vállalta.

SZÜLETÉSNAPI KIÁLLÍTÁS. Konok Tamás 75 esztendő. Ez alkalmából nyílt kiállítása a Vízivárosi Galériában. A megnyitón Horváth Csaba polgármester azzal köszöntötte, hogy olyan művész ő, akire a második kerület nagyon büszke.

— Konok Tamás szerencsés ember. Nagyszerű dolog lehet rátalálni egy olyan világra, ahol a láthatatlan formát nyer, ahol a tér- és időnélküliségben is ott van a rend, az igazság, a harmónia.

Dr. Beke László művészettörténész pedig a következőket mondta: „Fontos volt számára, hogy családja felvidéki, rimaszombati házában tartotta az első magyar szobrász, Ferenczy István Rómából hazahozott műkincseit. Fontos volt számára a gyerekkori budai és győri környezet (kis híján zeneművész lett belőle), fontosak a főiskolai tanulmányok az 1950-es években, a Párizsban vagy Zürichben töltött, vagy éppen az újabban itthon töltött évek. Konok festészete Párizsban vált éret-té, a magyarországi művészethez kevésbé kötődik. A nagy egyetemes tendencia, melyhez csatlakozott, az absztrakció, ezen belül is a keményebb konstruktivizmus, a geometrikus és a lírai absztrakció, a konkretizmus és a zeneiség sajátos elegye.”

A kiállítás június 3-ig tekinthető meg, naponta 13-18 óráig. (Vízivárosi Galéria, 1027 Budapest, Kapás u. 55.)



RÓMÁTÓL SZENTENDRÉIG. Jeges Ernő (1898-1956) életmű-kiállítása május 10-én nyílt meg a Volksbank Istenhegyi úti fiókjában. A kiállítást Skonda Mária, a bank elnökhelyettese nyitotta meg, kitérve arra, hogy a tavalyi Aba-Novák Vilmos gyűjteményes kiállítás után ismét egy méltatlanul elfeledett művész képeinek bemutatásával szeretné a bank mecénási munkáját nyilvánvalóvá tenni. Jeges Ernő művészi pályaképét és életművének fontosabb fordulópontjait Wehner Tibor festőművész méltatta. A képzőművészet számos területén (alkalmazott grafika, akvarellek, templombel-sők) alkotó, 1956-ban elhunyt művésznak mintegy száz képét, plakáttervét, oltárképek vázlatát felvonultató kiállítást július 19-ig tekinthetik meg a Volksbank Istenhegyi úti fiókjának galériájában. (1126 Istenhegyi út 40/a).

Nyitva tartás: hétfőn, szerdán és csütörtökön 10-15-19.15-ig, kedden és pénteken 7.45-13 óráig.

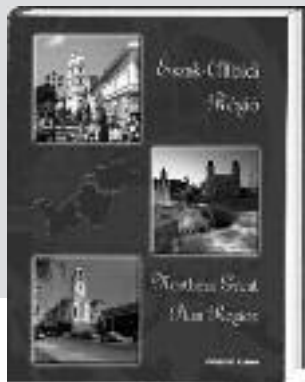
(A festőművésznak a II. világháború befejezése után festett úgynevezett romakvarelljeiből június 15-én 17 órától nyílik kiállítás a Marczibányi Téri Művelődési Központ Pillanat Galériájában.)



RÉGIÓKÖNYV. Magyarország hét statisztikai régiójának bemutatására és ágazatonkénti elemzésére vállalkozott a Csiszér Kiadó. A sorozat által kirajzolódnak a régiók, illetve az adott régiót alkotó megyék közötti különbségek és hasonlóságok. A sorozat tagjai sok illusztrációval, gazdag adattárakkal, magas szakmai színvonalú, exkluzív megjelenésű kiadványok formájában mutatják be — magyar és angol nyelven — a régiók gazdasági, infrastrukturális, társadalmi, demográfiai, szellemi-kulturális, oktatási, egészségügyi, szociális, vallási és idegenforgalmi életét — az Európai Unióhoz való csatlakozás tükrében. A köteteket színes fotótár zárja, amely bemutatja a régiók nevezetességeit, látnivalóit és értékeit. A könyvek — egyszerre mind a táji identitást is erősítve — az idegenforgalmi kínálat bemutatásával a régiók iránti érdeklődés felkeltésére is alkalmasak, miközben adatok sokaságával a praktikus szempontoknak is megfelelően hasznosan szolgálhatják a vállalkozók, a befektetni vágyók, s egyáltalán, a régiók gazdasága iránt érdeklődők tájékozódását is.

A sorozat harmadikként megjelenő kötete még szervezés alatt áll, és a közép-magyarországi régiót (Budapest és Pest megye) fogja bemutatni két részben. Hiánypótló forrásmunka.

Csiszér Kiadó, 2005. 7900 Ft



náta vonósokra, Schubert: Szeptett, Beethoven: Egmont-nyitány Fogadó. Karmester: Nagy Norbert. Jegyár 800 Ft. (Millenáris Fogadó)

BUDAY TÁRSASKÖR. A kör május 28-án, szombaton HÉV-vel Gödöllőre kirándul. Megtekintik a királyi kastélyban a múlt évben felújított 200 éves barokk színházat, technikai működését és az új létesítményeket. Találkozó az Örs vezér téren a gödöllői HÉV indulási helyén, a szerelvény utolsó kocsijánál 9 órakor.

GYERMEKRAJZ-KIÁLLÍTÁS. A Budai Református Egyházközségben a május 22-én vasárnap 10 órakor kezdődő istentisztelet után, kb. 11.30-kor a gyülekezeti teremben nyitja meg Árvainé Fördös Kata hitoktató a gyermekrajzkiállítást, amelyre mindenkit várnak. „Nagyok és csodálatosak a te műveid, mindenható úr Isten.” (Jel. 15,3) (I., Szilágyi Dezső tér 3.)

ÍZELTLÁBÚAK VILÁGA. A TIT Stúdió Egyesület Madárpók Klubjával együttműködve május 21–22-én ismét megrendezi terrariztikai kiállítását, amelynek célja az egzotikus, de a hobbitartók körében egyre népszerűbb állatvilág megismertetése, ezáltal a természettudományos ismeretek bővítése. Nyitva: szombaton 10–17 óráig, vasárnap 9–17 óráig, XI., Zsombolyai u. 6. Információ: 385-0514, info@tit.hu, www.tit.hu.



szombaton 10–17 óráig, vasárnap 9–17 óráig, XI., Zsombolyai u. 6. Információ: 385-0514, info@tit.hu, www.tit.hu.

SZIGETI SPORTVARÁZS. Környezetvédelmi és sportnapok a fővárosi önkormányzat szervezésben a Margitszigeten június 3–4–5-én a környezetvédelmi világnap alkalmából. Lesz kiállítás, növényvásár, sportolási lehetőség, ügyességi és sportversenyek, tánc, zöldmozi, sok gyerekprogrammal.

■ **Záray Márta—Vámosi János Emlékszoza.** Állandó kiállítás. Megtekinthető vasárnaponként 10–18 óráig. (1026 Orsó u. 13.)

■ **Lossonczy Tamás állandó kiállítása.** Látogatható péntekenként 16–19-ig. (Párizsi Kék Szalon, 1026 Szilágyi E. fasor 17–21.)

KOMOLYZENE MÁJUS 22., 20.00: 50 éves a Magyar Rádió Gyermekkorusa. Vezényel Thész Gabriella és Nemes László Norbert. A belépés ingyenes, adományokat köszönettel fogadnak. (Ciszterci Szent Imre templom, 1114 Villányi út 25.)

■ **MÁJUS 22., 15.00:** Egy XX. századi, világhírű magyar művész, újralfelfedezett géniusz: **Dohnányi Ernő.** Boros Attila előadása cédéssel, videóval. A Richard Wagner társaság rendezvénye. (Marczibányi)

■ **MÁJUS 29-én a Wagner társaság utazása Welsbe (Ausztria).** Richard Wagner: **Parsifal** a Hotel Greiff színháztermében. (Marczibányi)

■ **JÚNIUS 2., 19.00: A Koncertmuzika Zenekar hangversenye.** Műsor: Beethoven: Prométheusz-nyitány, Mozart: Egy kis éji zene, Rossini: G-dúr szonáta

KÖNNYŰZENE MÁJUS 21., 16.00: Halász Judit. Jegyár 900 Ft. (Millenáris Teátrum)

■ **MÁJUS 23., 20.00: Jazzpression.** Tóth Sándor (szaxofon), Sárk Péter (zongora), Frey György (basszusgitár), Dörnyei Gábor (dob). Jegyár 1000 Ft. (Millenáris Fogadó)

■ **MÁJUS 27., 20.00: Miles Griffith (USA) és a Nagy János Trió.** Jegyár 1200 Ft. (Millenáris Fogadó)

■ **MÁJUS 28., 16.00: Kolompós koncert és táncbál.** Jegyár 600 Ft. (Millenáris Fogadó)

■ **MÁJUS 28., 20.00: A Nagy Tavak Fesztivál programja.** Lovász Irén: **Fellegajtó.** Lemezbemutató koncert. Amióta 2003-ban Lovász Irén kapta az eMeRTon-díj AZ ÉV LEGJOBB ÉNEKESNŐJE kitüntető címét, most jelentkezik először új lemezzel. Jegyár: 1200 Ft. (Millenáris Szabadtéri Színpad)

■ **MÁJUS 29., 18.00: Hevesi Tamás-koncert.** A Millenáris és Minimax gyereknapi forgatagának programja. A belépés díjtalan. (Millenáris)

GYEREKEKNEK MÁJUS 23., 18.00: Bibliodráma-foglalkozás. (Kájoni ház, 1025 Szilfa u. 4.)

■ **MÁJUS 24., 10–17-ig: Tárgyalkotó kézművesség:** tűzzománcműhely, szitázás, ikebana-virágkötészet, üvegfestés. 11.00: **Makám-koncert.** Énekel: Bognár Szilvia. Bérleten kívüli jegyár 400 Ft. (Millenáris Fogadó)

■ **MÁJUS 27–28., Nagy Tavak Fesztivál: Gryllus Vilmos-, Szélkiáltó-koncert, Alba Regia Táncegyüttes.** (Millenáris Fogadó és Park)

■ **MÁJUS 29., 10 órától gyereknapi forgatag.** Tűzjépek és -úsztatás, mogorófa szekér, terménybábok, rongybábok, tölcserbábok készítése, dekupázs, papírmerítés, óriás falfirkák, mozaikfestés, sárkányépítés és -eregetés, szabadtéri vidámságok, gumicukor kóstolása, Mindent járó malom és körhinta, interaktív kalandjátékok, Minimax Kölyökhatár. A Zenepavilonban 11-kor Szegedi Katalin, IBY-díjas (az Év Illusztrátora-díj 2005) illusztrátor dedikál, 15 órakor Bányai Éva illusztrátor dedikálja Benedek Elek: Az aranyalma c. mesegyűjteményét. A belépés mindenkinek díjtalan! (Millenáris Fogadó és Park)

■ **MÁJUS 31., 10–17.00: 10.00 és 11.00: Vaskakas Bábszínház — Lázár Ervin: Manógyár.** Az óvodás és kisiskolás korosztálynak ajánlott. Bérleten kívüli jegyár: 400 Ft. (Millenáris Fogadó)

Vállalkozók bálja

A Klebelsberg Kuno Művelődési, Kulturális és Művészeti Központ színes és látványos programsorozattal nyitja meg hamarosan Templom utcai új épületének kapuit Pesthidegkút és a kerület lakói előtt. Az ünnepélyes megnyitó keretében **június 17-én 19.30 órai kezdettel** rendezik meg a **Vállalkozók bálját**. Erre várják azon magánszemélyek és vállalkozók jelentkezését, akik szívesen támogatnák a rendezvényeket. A bálon lehetőségük nyílik az önkormányzat prominens személyiségeivel való megismerkedésre, kapcsolatok létesítésére. Részvételi szándékukat június 7-ig jelezzék a Klebelsberg Művelődési Központ 392-0860-as telefonszámán.

KLEBELSBERG KUNO MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ELŐADÁSOK: MÁJUS 23., 18.00: A Küküllőtől Temesvárig. Óvári Árpád TIT-előadó sorozata. Jegyár 300 Ft.

■ **MÁJUS 26., 18.00: Napégés, napszúrás, rovarcsípés, kullancsok, útibetegségek, útipatika.** Gondolatok a homeopátiáról. Dr. Várady Hortenzia előadás-sorozata.

■ **KLUBOK: MÁJUS 22., 19.00: Misztrál-klub.** Vendég a **Kosbor** együttes. www.misztral.hu.

■ **Tücsökgazda** 6 hónapostól 4 éves korig: ritmus-ének-zene zenepedagógus vezetésével. Előzetes bejelentkezés Gál Gabriellánál: (06 30) 999-4945. (Budagyöngye Községi Ház, Marczibányi)

■ **KISPAGONY:** hétfőnként 17-kor: **Firkamesék kicsiknek.** A belépés ingyenes. Szerdánként 17-kor **Éneklő Pagony** (1–5 éves korig), belépő 400 Ft. Péntekenként 17-kor **Komm, spiel mit Maus!** Játékos német nyelvű foglalkozás óvodásoknak és kisiskolásoknak. Szombatonként 11-kor **Mese-játék** (1–5 éveseknek). (1024 Lövőház u. 17., 336-0384)

TÁNC Intenzív felnőtt társastánc-tanfolyam indul kezdő szinten **június 13-án** hétfőn 18.30–19.30-ig a Budai Táncklubban. Tovább időpontok: **június 14–15–16-án és 21–22–23-án** (ezek az alkalmak másfél órással). A nyolcórás tanfolyam díja 6000 Ft, vezeti Erdélyi Krisztián. Jelentkezés a 1027 Kapás u. 55.-ben Cs. Szabó Mária intézmény-vezetőnél (tel.: 201-7992).

■ **Nyári intenzív tánckurzusok JÚNIUSBAN** felnőttek részére: szamba, klasszikus balett, flamenco, dzsessz. **JÚNIUS 13–17.** között gyermekeknek (6–12 év) **tánc- és színjátszótábor** a Baár—Madas gimnáziumban. Előzetes jelentkezés szükséges: Németh Erika, (06 30) 565-1703, nemetheri@freemail.hu. A 2005/2006-os tanévben tánc- és mozgásóráink: babagimnasztika, kreatív gyermektánc, klasszikus balett, művészi torna, akrobatikus rock and roll, gyermek- és felnőtt társastánc, flamenco, gerincgimnasztika. Helyszín: Baár—Madas Gimnázium (Lorántffy Zs. út 3.). Információ Németh Erikától.

KIRÁNDULÁS KÖZÉLETI MOZGALOM HELY-TÖRTÉNETI KÖRE: Környékünk kolostorai 5. **MÁJUS 21-ÉN: Margit-szigeti kolostorromok.** Találkozó 9-kor a Moszkva téri szökőkútnál. Útvonal: körben a szigeten. Időtartam 3 óra. (1024 Keleti K. u. 22.)

MOZGÁS **Gyermektorna:** ritmikus gimnasztika, dzsesszbalett, fitt-kid, fitness, akrobatika 4–18 éveseknek, jelentkezés hétfőtől szombatiig. **Felnőtt-torna:** ritmikus gimnasztika, gyógytorna (csontritkulás, gerinc), testformáló edzésvariációk, amerikai női torna, kondicionáló torna, jóga hétfőtől szombatiig. (Budagyöngye Községi Ház és Mozgástúdió)

■ Minden kedden és csütörtökön 8–9-ig és 20–21-ig **alakformáló torna.** (Kájoni ház, II., Szilfa u. 4.)

■ **Taekwon-do** felnőtteknek hétfőn és pénteken 18–20.30-ig a kezdőtől a haladóig. Vezetőedző Harmat László VII. danos nagymester. www.taekwon-do.hu. (1022 Fillér utca 70–76.)

■ **SIVANANDA JÓGAKÖZPONT:** Felfrissítő jógaórák hétfőn és pénteken 18.30–20.30-ig, keddenként 10–12-ig (1026 Volkmann u. 10.), szerdánként 17.45–19.45-ig (1021 Völgy u. 1–3.). Bejelentkezés: 397-5258, (06 30) 689-9284. www.spirituart.hu. Foglalkozás: **MÁJUS 31-én 18.30–21-ig: A modern tudomány és a keleti bölcsélet.** Dr. Héjjas István előadása. A programokat Veres András és a Sivananda Jógaközpont oktatói vezetik.

■ Szerdánként 11–12-ig **karbantartó torna csontritkulásos betegeknek.** Tartja Halmosi Ágnes gyógytornász. Felszerelés: kényelmes öltözet, szobacipő vagy papucs. 389 Ft/alkalom, információ: (06 30) 414-1640. (Micve klub, Frankel Leó út 49.)

„Csobbanj és tempózz!”

II. Kerületi Úsztató, a II. kerületi önkormányzat vízifesztiválja
május 28-án 8–13 óráig a Császár-Komjádi Uszodában

- 8.15: Bemelegítés
- 9.00: Megnyitó
- 9.10: 8x25 m-es általános iskolás alsós váltó (4 fiú+4 lány)
- 9.25: 8x25 m-es általános iskolás felsős váltó (4 fiú+4 lány)
- 9.40: 8x25 m-es középiskolás váltó (4 fiú+4 lány)
- 10.55: 8x25 m-es általános iskolás váltó (2 alsós lány+2 alsós fiú+2 felsős lány+2 felsős fiú)

A rajtokat Verrasztó Zoltán és Wladár Sándor indítja.

- 11.20: Vízilabda-mérkőzés a középiskolás válogatott és az egykori vízilabdázó sztárok csapata között.
- 11.40: Lány svéd váltó: 2 alsós (25 m, ill. 50 m) és 2 felsős (75 m, ill. 100 m)
- 11.55: Fiú svéd váltó: 2 alsós (25 m, ill. 50 m) és 2 felsős (75 m, ill. 100 m)
- 12.10: A Jövő SC és a kerületi diák úszóbajnokok közös váltója.

Kísérőprogramok: vízigimnasztika; családi váltó (3 fő); célbado-bóverseny; családi váltó (4 fő).

Előnevezés és további információ: usztato@masodikkerulet.hu, Patóh Magdolna: 335-0689.

A belépés a II. kerületi lakosoknak díjtalan! Mindenkit szeretettel várunk!



Gyermeknap az IBS Színpadon

Május 29-én nagyszabású gyermeknap kavalkád — egyben az ez évi utolsó Bonbon matiné — várja majd a kicsiket az IBS épületében és kertjében. A Nagytelemben 11 órakor kezdődik *Gryllus Vil-*

mos kívánsághangversenye, ahol a gyerekek kedvenc dalaikat kérhetik majd tőle. A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár gyermekkönyvtárrészlegének jóvoltából kódexszínező műhelybe látogathatnak el, ahol korabeli iniciálék és kódexrészletek kelhetnek új életre a színes ceruzák nyomán. A Hűvösvölgyi úti Hobbi Center munkatársai különböző izgalmas technikákkal készített tárgyakat fognak bemutatni. A programot *Kiskovács Attila* drámapedagógus szórakoztatva tanító foglalkozásai teszik teljessé. A gyermeknap alkalmából az anyukáknak is segíteni kívánnak a szervezők, hiszen ebédelésre is lesz alkalom.



MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

MÁJUS 21.: Denevér Várászlóiskola — egész napos kirándulás. Találkozó 8.25-kor a Nyugati pályaudvar jegypénztáránál. A vonat 8.55-kor indul, irány: Kismaros. Úticél: Kacár-tanya. Visszaérkezés 15.43-kor a Nyugati pályaudvarra. Információ: (70) 335-6282.

■ **MÁJUS 23., 16.30–19-ig.:** Drámaakadémia — Kornis Mihály: *Hallelujá*. A beszélgetést Sándor L. István színikritikus vezeti. Információ: 212-2820, (70) 335-6285.

■ **KONCERT: MÁJUS 23. és JÚNIUS 13., 19.00:** A *Tabulatúra* régizene-együttes klubja. Évadzáró reneszánsz mulatságok, reneszánsz táncház és lakoma.

■ **MÁJUS 27., 19.00:** Kex és tea; kortárs irodalom nem csak középiskolásoknak. Könyvbemutató: *Accordia Kiadó*. A könyveket méltatja és a szerzőkkel beszélget Balázs Tibor író.

■ **MÁJUS 28., 19.00:** Kaláka-koncert. Akusztikus koncert felnőtteknek.

■ **SZÍNHÁZ: MÁJUS 20., 19.00:** „Play Csehov” „Játsszunk Csehovot”. A Balassi Bálint Intézetben működő Wataridori Színkör kísérlete A. P. Csehov: *Három nővér* c. színművére.

■ **JÚNIUS 2., 17–19-ig** selyemfestés, a selyem története 2.



NYUGDÍJASOKNAK **BIMBÓ ÚTI NYUGDÍJASKLUB:** MÁJUS 24.: Beszélgetős klubnap. MÁJUS 31.: Névnepköszöntő. JÚNIUS 7.: Szent Iván hava, júniusi jeles napok. Összejöveteleinket minden kedden 15 órától tartjuk. (1022 Bimbó út 63., tel.: 326-7273)

■ **BUDAGYÖNGYE KÖZÖSSÉGI HÁZ NYUGDÍJASKLUBJA:** Havonta egyszer 15–17 óra között. A nyugdíjasklubot Rudolf Ottóné és Kiss B. Judit vezeti. (Budagyöngye Közösségi Ház, 1022 Hűvösvölgyi út 12.)

■ **BUDAI NAPSUGÁR NYUGDÍJASKLUB:** Első felévi kirándulásainkból az alábbiakra lehet még jelentkezni: MÁJUS 25.: Vácrátóti Arborétum. A vonat indulási időpontja: 9.55, Nyugati pu.). JÚNIUS 8.: Vértesszőlős, Tata (utazás vonattal). JÚNIUS 15.: Hagyományos Balaton-túra. JÚNIUS 22.: Zalaegerszeg (utazás vonattal). A nyári szezon autóbusszos kirándulásai, szervező a G&T Tours: JÚNIUS 15–19.: A Dolomitok és a Großglockner (49 900 Ft/fő). JÚNIUS 21–30.: Nagy csehországi körutazás (89 900 Ft/fő).; JÚLIUS 2–9.: Párizs és a Loire-völgyi kastélyok (89 000 Ft/fő). JÚLIUS 20–24.: Berlin, Potsdam (56 800 Ft/fő). AUGUSZTUS 10–14.: Kárpátalja, nagy körutazás (29 900 Ft/fő). AUGUSZTUS 22–26.: Drezda és Meißen (55 600 Ft/fő). Szeptember 2–11.: Üdülés az Isztrián (74 900 Ft/fő). Klubösszejöveteleinket minden kedden 10–12 óra között tartjuk. Információ telefonon: (06 20) 968-7001. (Közéleti Mozgalom, Keleti K. u. 22.)

■ **HIDEKGÚTI NYUGDÍJASKLUB:** Tavasz-nyári programjaink: A Munkácsi-kiállítás megtekintése, operettszínházi bérlet beszerzése, elosztása. Kirándulások: Fót, Vácrátót; Nyíregyháza, Nyírbátor, Máriapócs; Szeged, Pápa, Cegléd (gyógyfürdő). Ezenkívül köszöntjük a névnaposokat, és megünnepeljük az állami ünnepeket. Klubnap minden páros hét csütörtökén 16–18 óráig. (1028 Máriaremetei út 37., tel.: 376-8678)

■ **MARCIABÁNYI NYUGDÍJASKLUB:** Klubvezető Vida Györgyné: (06 28) 453-637. (1022 Marciabányi tér 5/a)

■ **ORSZÁGOS NYUGDÍJAS POLGÁRI EGYESÜLET II. KERÜLETI SZERVEZETE:** Összejöveteleinket minden hónap harmadik szerdáján 17 órakor tartjuk. (1024 Keleti Károly utca 13/b, tel.: 212-5030).

■ **RÓZSADOMBI NYUGDÍJASKLUB:** Tavaszváró hangulatban állítottuk össze I. felévi programunkat: MÁJUS 24.: Melk és St. Pölten. MÁJUS 31.: Kolosto-

rok IV.: Altenburg—Rosenburg vára. JÚNIUS 12–17.: Salzkammergut, München, Gmunden, Bécs, Budapest. Valamennyi programunkra várjuk a jelentkezőket. Részletes program díjtalanul a klubirodán fogadónapokon csütörtökönként 9–13 óráig kapható. Klubtagsági nincs, az igazolványokat érvényesítjük. 1024 Margit krt. 48., tel.: (06 20) 921-6588, (06 20) 242-2697.

■ **KLUBOK** **Kisgyermekesek klubja** keddenként 9.30–12.30-ig a Tamás Alajos Községi Házban, a II. kerületi Családsegítő Csoport irányításával. Előzetes bejelentkezés a 225-7956-os telefonszámon. A belépés díjtalan. Beszélgetések, előadások a családról, gyermeknevelésről, kapcsolatokról, szépségről, egészségről. Jóga 8.30–9.30-ig. (1024 Rómer Flóris u. 4.)

■ **Mentális problémával élők klubja** minden hónap első hétfőjén 16–18 óráig a II. sz. Gondozási Központban. Beszélgetés, zenehallgatás, közös társasjáték. A belépés díjtalan, előzetes bejelentkezés nem szükséges. Érdeklődni a 214-8639-es telefonszámon lehet. (1022 Fillér u. 50/b)

■ Minden szerdán 10–12 óráig baba-mama-klub. (Kájoni ház, II., Szilfa u. 4.)

■ **Ingyenes orosz és angol nyelvi tréning** anyanyelvi önkéntesek vezetésével a Családsegítő Szolgálat és a Második Alap Közhasznú Alapítvány szervezésében. Várják a kerületi érdeklődők jelentkezését a 225-7956-os telefonszámon Titkos Gábornál. A jelentkezés feltétele: legalább társalgási szintű nyelvtudás. (Családsegítő Szolgálat, 1022 Fillér u. 50/b)

■ Minden hónap utolsó keddjén 14–15.30-ig: **Ami a zárójelentésből kimaradt...** A daganatos betegségek leküzdésének lehetőségei szakemberek segítségével. A betegség, a szenvedés mindig az egyik legnagyobb próbatétel az ember számára. Várják az önmagáért, családtagjáért tenni akarókat egy beszélgetésre. Érdeklődni Mészáros Péternél lehet a 225 7956-os telefonszámon. (Családsegítő Szolgálat, 1022 Fillér u. 50/b)

■ Minden szerdán 15–20 óra között **bridzskört** tartanak a 1022 Bimbó út 63.-ban. Kávét, üdítőt, süteményt!

■ **ELŐADÁS** MÁJUS 24., 19.00: **Elég a szenvedésből! avagy Buddha, a világváros orvosa.** Szenvedésünk forrásai, Buddha receptje, Boldogságpirulák a mindennapokra. Előadó: Doba Éva. A belépés díjtalan. (Millenáris Fogadó)

TÁBOROK 2005 NYARÁN a Marciabányi Téri Művelődési Központ szervezésében

KÉZMŰVES, DRÁMAJÁTÉKOS, TERMÉSZETTUDOMÁNYOS ÉS ISMERETTERJESZTŐ TÁBOROK KÜLÖNBÖZŐ KOROSZTÁLYOK SZÁMÁRA.

RÉSZVÉTELI DÍJAK:
FÉLNAPOS TÁBOROK (9-13 óráig)
12 000 Ft + étkezés.

EGÉSZ NAPOS TÁBOROK (9-16 óráig)
15 000 Ft + étkezés.

Az ettől eltérő részvételi díjakat külön közöljük.

TÁBORI BEFIZETÉS VANKÓ KRISZTINÁNÁL,
A MŰVELŐDÉSI KÖZPONT TITKÁRSÁGÁN
HÉTKÖZNAPOKON 9-15 ÓRÁIG.

ÓVODÁSOKNAK

→ TŰCSÖK ZENEÓVODA TÁBOR

Június 13-17-ig, 9-13 óráig.
INFO: (06 30) 409 0225

→ KÖKETÁNC GYERMEK-TÁNCBÉSEZÉS TÁBOR

Június 20-24-ig és június 27- július 1-ig,
9-13 óráig.
INFO: (06 70) 579 7208

→ RADÍRPÓK TÁBOR

Június 20-24-ig, 9-13 óráig.
Ismeretterjesztő foglalkozássorozat, vizuális nevelés óvodásoknak és kisiskolásoknak 5-től 7 éves korig.
INFO: (06 70) 335 6282

→ SZIVÁRVÁNY TÁBOR

Július 18-22-ig 9-14.30 óráig,
5-7 éves korig
Egészséges életmódra nevelés – esztétika – környezetkultúra – mozgás – kirándulás.
INFO: (06 70) 382 5351

KISISKOLÁSOKNAK

→ KERÁMIA TÁBOR

Június 20-24-ig, naponta 9-16 óráig,
8-12 éves gyerekeknek.
INFO: (06 20) 597 7657,
(06 70) 335 6283

→ SZÍNSÁRKÁNY

Július 11-15-ig, 9-16 óráig,
6-10 éves gyerekeknek
Vizuális alkotás, kreatív mozgás, drámajáték.
INFO: (06 30) 559 7624

→ ZÖLDFÜLŰ TÁBOR

Július 25-29-ig, 9-16 óráig,
Kreatív természetismereti foglalkozások,
kirándulások, 6-10 éves gyerekeknek.
INFO: (06 30) 532 1296

→ SZÍNSÁRKÁNY

Július 25-29-ig, 9-16 óráig,
6-12 éves gyerekeknek.
Kreatív mozgás, dráma és hangadó eszközök, hangszerek készítése.
INFO: (06 30) 559 7624

→ EURÓPA JÁTSZÓHÁZ

Augusztus 22-26-ig, 9-16 óráig, 7-10 éves korig.
Ismerkedjünk meg Európával egy kicsit más szemmel!
INFO: (06 70) 335 6282

→ IDŐSZALAG TÁBOR

Augusztus 22-26-ig, 9-16 óráig.
Kézműves, művészeti foglalkozás, 8-12 éveseknek.
INFO: (06 20) 220 4143,
(06 70) 335 6283

DIÁKOKNAK

→ BÁB CIRCUSZ

Június 20-24-ig, 9-16 óráig, 10-14 éveseknek
Bábkészítés, betekintés a bábozás világ rejtelmeibe.
INFO: (06 20) 992 8534, (06 70) 335 6283

→ KAKTUSZ SZÍNJÁTÉK TÁBOR

Június 27-július 1-ig és július 4-től 8-ig,
9-16 óráig.
Játék - színjáték - drámajáték 9-15 éveseknek.
INFO: (06 70) 335 6285

→ MI A HELYZET?

Július 4-8-ig, 9-16 óráig, 14-18 éveseknek
Improvizációs, kreatív tábor a Momentán Társulat tagjaival. INFO: 0670 382 4706

→ RÉBUSZ TÁBOR

Aki elől kap egy hét gondolkodási időt!
Július 4-8-ig, 10-16 éveseknek, 9-16 óráig
Logikai feladatok, rejtvenyek; játékkészítés; matematikai mozaik; új társasjátékok.
INFO: (06 30) 547 9103

→ TŰZZOMÁNCÉSZÍTŐ TÁBOR

Július 4-8-ig, 9-16 óráig, 10-16 éves korig
INFO: (06 30) 433 6788

→ VARÁZSLÓTÁBOR

GALGAHÉVIZEN Július 11-től 17-ig.
A Denevér Varázslóiskola tábora régi és új varázslóknak.
Részvételi díj: 25 000 Ft + útiköltség
INFO: (06 70) 335 6282

→ BARANGOLÓ TÁBOR

Természetjárás, kalandos helyek felfedezése.
Július 18-22-ig, 9-16 óráig, 9-14 éves korig
INFO: (06 70) 382 5351

→ MADARÁSZ TÁBOR FÜLÖPHÁZÁN

Ismerkedés a madarak életével játékos foglalkozások keretében.
Július 30- augusztus 6-ig, 9-14 éves korig.
Részvételi díj: 25 000 Ft + útiköltség
INFO: (06 70) 382 5351

→ INDIÁN JÁTSZÓTÁBOR A BUDAKESZI VADASPARKBAN

Augusztus 8-12-ig, 9-16 óráig, 8-14 éveseknek
Kultúrtörténeti, természetismereti foglalkozás.
INFO: (06 70) 382 5351

→ DIGITÁLIS - FOTÓ - TÁBOR

Augusztus 22-26-ig, 9-16 óráig
12 éves kortól. Részvételi díj: 18 000 Ft
INFO: (06 70) 335 6282

VEGYES ÉLETKORÚ

→ KOSÁRFONÓ TÁBOR

Június 27- július 1-ig, 9-15 óráig,
elsősorban felnőtteknek
Részvételi díj: 21 000 Ft anyagköltséggel
INFO: (06 30) 350 5588, (06 70) 335 6283

→ SELYEMFESTŐ TÁBOR

Június 27- július 1-ig, és július 25-29-ig,
9-14 óráig, 9 éves kortól
Részvételi díj: 15 000 + 10 000 Ft anyagköltség.
INFO: (06 70) 335 6282

→ ÉKSZERKÉSZÍTŐ TÁBOR

Július 18-22-ig, 9-13 óráig, 10 éves kortól
Egyénre formált ékszerek készítése már ismert és újszerű anyagokból.
INFO: (06 30) 272 7022

Gyermeknap sportfesztivál

Május 28-án a hűvösvölgyi Nagyréten rendezik meg, immáron negyedik alkalommal a Gyermeknap Sportfesztivált *Mozgással a mozgássérültekért* elnevezéssel a Klebersberg Művelődési Központ és a Hidegkúti Sport Club közös szervezésében.



A helyszínen három nagyobb területet alakítanak ki, az első a mozgássérültek mindennapi életének nehézségeit bemutató akadálypálya lesz, a második a családoknak szóló előadások és szabadidős játékok színtere, ahol fellép a Crystal és az Animal Can-

nibals együttes. Idén mindez kibővül gyermeknap programokkal, többek között *Eszményi Viktória* és *Heilig Gábor* koncertjével és a Vaskakas Bábszínház hétpróbás vitézi játékaival és előadásával. Az egész napos programot sportbemutatók, a gyerekek számára légvár, óriáscsuszda, gyerekjátászo színesíti.

A harmadik a fesztivál által meghirdetett sportversenyek helyszíne. Az egész napos sporteseményen bárki részt vehet, csapatok, családok, mozgássérült sportolók, baráti társaságok.

Az elmúlt három évben bebizonyosodott: igény van arra, hogy egészséges emberek és mozgássérültek együtt töltsenek egy napot, közösen szórakozva, sportolva. A rendezvény küldetése is azt sugallja, hogy a mozgássérülteket ne a hiányzó, hanem meglévő képességeik alapján kezeljük a társadalmi együttélés során. Ehhez kíván hozzájárulni ez a rendezvény is, miközben erősíti a közösségi szellemet és önfeléd, kellesz szó-
rako-
zást
biztosít a
Nagyré-
re látoga-
tók-
nak.



Nyári táborok

- **TÁBOROK A KLEBERSBERG MŰVELŐDÉSI KÖZPONT SZERVEZÉSÉBEN.** Tűzzománc június 20–24-ig 13–17 óráig. Vezeti: Pintérné Kiss Éva. Részvételi díj: 9200 Ft, napijegy 2000 Ft. Korongozás június 20–24-ig 13–17 óráig. Vezeti: Badó Bea. Részvételi díj: 9200 Ft, napijegy 2000 Ft. Kis dzsúdótábor június 20-tól (hétfő) 24-ig (péntek) 9–13 óráig. A dzsúdó és az önvédelem alapjai. Alsó tagozatos iskolásoknak. Részvételi díj: 11 000 Ft. Kreatív napközistábor június 27–július 1-jéig, 5 nap (08.45–16.45-ig). Étkezés: reggeli (hideg), ebéd (hozatott meleg étel), uzsonna (hideg). Iskolába készülő óvodásoknak és kisiskolásoknak, komplex, kreativitást fejlesztő játékos programmal. Szivárvány szüneti móka június 20–24-ig, 9–13 óráig. Öt nap öt tevékenység jegyében: 1.: Zsonglörködő nap. 2.: Pancsolónap; játéktárgyak készítése nemezeléssel. Vezeti Huszti Kinga. 3.: Kézpróbáló nap; játékos grafikai és festészeti eljárások, gipszöntés. Vezeti Jándi Zsuzsanna. 4. Guzsalyas nap; csuhétárgyak készítése. Vezeti Huszti Kinga. 5. Széltolónap; szélkelepce, zúgattyú és papírsárkány készítése. Vezeti Csiki Lóránt. Szelek szárnyán, várak ormán — a Maszk Bábszínház előadása, valamint középkori játszótér. Részvételi díj 8000 Ft, napijegy 1800 Ft. Rajztábor június 27–július 1-jéig. Vezeti Jándi Zsuzsanna, részvételi díj 9200 Ft, napijegy 2000 Ft.
- **ZENEVÁR MŰVÉSZETI FEJLESZTŐ NAPIKÖZIS TÁBOR AZ IBS SZÍNPADON.** Első turnus június 20–24-ig (hétfőtől péntekig), második turnus: június 27–július 1-jéig (hétfőtől péntekig). Az első hét a reneszánsz jegyében zajlik Mátyás király udvarában. A második hét barokk udvarokba varázsolja a gyereket. Étkezés naponta háromszor. Rendszeres programok: heti háromszor Lukácsné Győző foglalkozásai a zene világában a hét témája szerint. Kétszer úszásktatás a Városmajori uszodában, két csoportban kezdők és haladók részére (utazás bérelt busszal). A többi napon egyéb sportolási lehetőséget biztosítunk az IBS Sportklub és az IBS Fitness Klub segítségével. Kézműves programok szakoktatók segítségével. Sak- és go-oktatás, nemezelés, sárkányrepülő készítése, varrás, gyöngyfűzés, rajzoktatás. Pénteken kirándulás (utazás bérelt busszal). Díja 25 000 Ft/turnus/fő. További információ és jelentkezés: IBS Színpad, tel.: 391-2552, 391-2526, (06 30) 251-7578; (06 20) 350-7356, gyluk@ibs-b.hu; abor-bath@ibs-b.hu; anhedus@ibs-b.hu.
- **LEVELIBÉKA ÉLETMÓDTÁBOR** 6–12 éves gyerekeknek. Fókuszban az egészséges életmód, a környezetvédelem. Időpontja: június 16–24-ig hétköznap 8–17 óráig. Helyszíne: Virányosi Községi Ház (1125 Szarvas Gábor út 8/c, tel.: 200-8713, 275-1394). Ára: 16 000 Ft/nap (vegetáriánus étkezéssel). Programkínálat: „Éljünk harmóniában a természettel!” — játékos életmód-foglalkozás, egészségnevelés Schirilla Györggyel, hip-hop táncórák mindennap, zenevársz: játékos zenefoglalkozás, ugrifüles: játékos tornafoglalkozások, ökoalkotóház: kézműves foglalkozások természetes anyagokkal.
- **TENISZTÁBOR A MARGITSZIGETEN.** Nyári tenisztábor szerveznek június 13. és augusztus 26. között a Margitszigeten, ahová a sportot, és elsősorban a teniszt kedvelő fiúk és lányok jelentkezését várják. A csoportok heti turnusokban indulnak, a napi két teniszedzés mellett focizni és kosárlabdázni is lehet, van strandolási lehetőség, és mindenkinek jár az ebéd. Érdeklődés és jelentkezés: (20) 983-4098, (30) 579-2869, (70) 538-4509.

Emléktábláink

Egy nagyméretű fekete márvány emléktábla a Keleti Károly utca 2-es számú ház bejárata mellett Szentgyörgyi Dezső Malév kapitányának állít emléket.



Ebben a házban élt
vitéz Szentgyörgyi Dezső
m. kir. zászlós, Malév kapitány
a II. világháború egyik legkiválóbb
magyar vadászpilótája,
példát mutatott hazaszeretetből,
bátorságból és becsületből.
A magyar repülők példaképe.
Az emléktáblát állította:
az Emlékbizottság
a II. kerület önkormányzata
Enying város önkormányzata
2002-ben

Mivel a tábla szövegén kívül Szentgyörgyi Dezső életéről, tetteiről adatokat sehol nem találtam, így ennek kiegészítésére a házban élő özvegye volt segítségemre.

Szentgyörgyi édesapja korán meghalt, így félárvaaként nevelkedett. Kitűnő tanuló volt. A húszas évek végén, 1927-ben az egész világot bejárta Lindbergh amerikai repülőtestiszt nagyszerű teljesítményének híre. (Lindbergh a New York és Párizs közötti távolságot 33 óra alatt tette meg leszállás nélkül, ezért a teljesítményéért az amerikai kormány ezredesi rangra emelte.) A hír a magyar sajtót is sokáig foglalkoztatta, és ennek hatására Szentgyörgyi elhatározta, hogy pilóta lesz. Elvégezte a repülőművész iskolát, majd 1936-ban pilóta lett. — A II. világháborúban Olaszországban berepülő pilóta volt. 33 légi győzelem fűződik a kitűnő vadászpilótiszt nevéhez. A háború végén amerikai fogságba került, majd itt-hon a magyar–szovjet légitársaság pilótája lett. 1950-ben letartóztatták, 1957 óta pedig a Malév utasszállító pilótájaként teljesített szolgálatot. Itt érte a halál, 1971 augusztusában gépével Koppenhága körzetében viharba került és a tengerbe zuhant. A tízfős személyzet és tizenhat utasa életét veszítette, a szörnyű katasztrófát csak három utas élte túl. A halottakat Dániában ravatalozták fel, Szentgyörgyi Dezsőt itthon, a Farkasréti temetőben temették el, síremlékét Marton László szobrászművész készítette. A kecskeméti vadászpilóta század 1990-ben vette fel Szentgyörgyi nevét.

SZÉKELY IMRE

Majális és kerékpár-verseny

A megelőző napokban még esett, de május elsején csodálatos napsütés, meleg, üde zöld gyepek és erdő várta a Hármashatár-hegyi vitorlázórepülő-terre majálisozni, versenyezni, kirándulni, nézelődni érkezőket. A felnőttek rajtja előtt egyperces csenddel adóztak Kóhalmi István, a Városi Biciklizés Barátai Egyesület elnöke emlékének.

Az egészségsátornál megmérhettük vérnyomásunkat, megtudhattuk, elég fittesek vagyunk-e, kipróbálhattuk a modern gólyalábat, ami kenguruélményben részesített, kitölthettünk egy elsősegély-nyújtási tesztet, amiből megtudhattuk, hogy a savat nyelt embert még tejjel sem hánytatjuk, a benzinzt nyeltet pedig parafinlajjal itatjuk, s ha mindezt túléltek, sör mellett az etyeki kemencés lángos illatának és ízének adózhattunk.

Azért a versenyekről se feledkezzünk meg, mert a profi kerékpárosok, akik vállalták a 40 és 20 kilométeres távot hegyes-völgyes-erdős nehéz terepen, nem csupán a kemencés lángos vagy a Kalács muzsikája miatt érkeztek.

Az sportkategória győztese, kicsit szuszogva, kicsit izzadtan, de láthatólag jóleső



és múltó fáradtsággal érkezett a célba. *Parti András* a Józsefhegyi SE versenyzője:

— Ha jól mértem, 1 óra 22 perc alatt értem be. A pálya nagyon jó technikás volt, végigment a Hármashatár-hegy oldalá-

ban, érintette a solymári Rózsika-forrást, majd visszakanyarodott. 1997-ben keztem kerékpározni, de csak 2000 óta komolyan. Szeretem, mert szabadságot ad, szép az erdő, a technikás helyeken mindig tanulok valamit, és más esőben kerékpározni, mint napsütésben. Téli edzések úszásból, futásból, konditerembe járásból állnak. Naponta 4–8 órát edzek, de legalább kettőt. Tavaly érettségiztem, Soroksáron lakom, és jó lenne, ha egyszer meg tudnék élni ebből a sportból.

A kisebbek is kipróbálhatták ügyességüket és gyorsaságukat az akadályokkal nehezített, elkerített pályán. Négy életkori kategóriában összesen 67 bátor vállalkozó mérte össze erejét, persze, mindegyikük bukósisakban. Az eredményhirdetésnél kellems megelégedés érte az indulókat: nemcsak az első három helyezett kapott érmet és oklevelet, hanem a Képes Sport jóvoltából fájdalomdíjban részesültek a futamok utolsó helyezettjei is. Az ügyességi pályán pedig kipróbálhatták egyensúlyérzéküket, a kerékpárral bánni tudásukat, nem is egyszerű feladatokkal. Aki teljesítette a feladatot, cukorkát választhatott, de ha rajzolt is, egyéb nyeremények is vártak rá.

A Mindenki Majálisa program mellett az április 22. óta tartó környezettisztasági héten résztvevőket is jutalmazták. A Föld napja takarítási versenyen résztvevőknek *Varga Előd* Bendegúz alpolgármester adta át a nyereményeket, bár a legnagyobb nyertes a kerület, amiben biztosak lehetünk.

A Híd az Egészségért Tömegsport Egyesület tíz tagja, testnevelő tanárok és sportszerető emberek a Bem téren takarítottak április 21-én csütörtökön délelőtt, esőben. A nyereményt *Labán Gábor*, a Rákóczi gimnázium testnevelő tanára vette át:



KONCZ IMRÉRE, a Kerületfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság elnöke kicsit nehezen ismert rá a tudósító. Kerékpárja, öltözéke, védősisakja arra engedett következtetni, hogy nem vasárnapi biciklista.

— Egy héten háromszor-négyszer a Zöldlomb utcából felkerekedem a Hármashatár-hegy tetejére. Sokan, akik itt élnek Budán, talán nem is érzékelik, milyen jelentős urbanisztikai adottság, hogy néhány lépéssel a zöldben lehetünk, a mindennapi testmozgást jó levegőn, csendben végezhetjük.

Koncz Imrétől azt is megkérdeztük, nem árt-e az erdőnek a sok turista és kerékpáros. A bizottsági elnök szerint a környezetvédelmi hivatal néhány éve rossz döntést hozott, mikor nem engedélyezte az önkormányzatnak erdei kerékpárutak kiépítését.

— Így, sajnos, a kerékpárosok újabb és újabb csapásokat vájnak ki maguknak az erdőben, súlyos károkat okozva. Nem beszélve a krosszmotorosokról, akik egyre több helyen bukkanak fel a budai hegyekben is.



Hobby kategória futameredményei: 1. Veingartner Balázs (Meditech SC), 2. Petrovics Gábor (DH Giraffe), 3. Puskás Dávid (Józsefhegyi SE). A sport kategória futameredményei: 1. Parti András (Trek Józsefhegyi SE), 2. Szalai Péter (Csömör), 3. Sass József (Meditech SC).



Nyolc évesek és fiatalabbak: Fiúk: 1. Valter Attila; 2. Sárkány Péter; 3. Kelenföldi Áron; 4. Csernyi Máttyás; 5. Juszó Csaba; 6. Havasi Gergely. Lányok: 1. Kaszás Flóra; 2. Kovács Petra; 3. Sigmund Eszter; 4. Nagy Noémi; 5. Fornett Fanni; 6. Bódi Vanda.

9–10 évesek: Fiúk: 1. Kaszás Gergely; 2. Judt Ede; 3. Koltay Dániel; 4. Vicze Gergő; 5. Földi László; 6. Sárkány Péter. Lányok: 1. Katona Eszter; 2. Balla Boróka; 3. Kurucz Anna; 4. Szentiványi Sára.

11–12 évesek: Fiúk: 1. Pálfi Áron; 2. Molnár Kristóf; 3. Boinitzer Dávid; 4. Jónes István; 5. Kubik Dávid; 6. Bakó András. Lányok: 1. Horváth Laura; 2. Kovács Krisztina; 3. Szentiványi Fanni.

13–14 évesek: Fiúk: 1. Gönczy Dávid; 2. Kostenszky Kristóf; 3. Sigmund Péter; 4. Toscano Marco; 5. Somfai Fábán; 6. Kostenszky Norbert. Lány: 1. Pálfi Lilla.



— Külön köszönöm, hogy az eső ellenére eljöttek takarítani a tagjaink. Kár, hogy a tér nem marad olyan, mint amilyennek mi otthagytuk — mondta az egyesület elnöke.

A sørsátor, a bringaexpó és a koncertek estig várták a résztvevőket, és aki nem viagyázott a már annyira vágyott napsütésben, bizony estére kenegethette magát leégés miatt.

Diákjogi nap



Idén negyedik alkalommal adott otthont a Törökvész úti Általános Iskola a Kerületi Diákönkormányzat diákjogi napjának. A közgyűlésen a jelenlegi DÖK-elnök, *Órhalmi-Riesz Károly* éves beszámolója mellett az általános és középiskolai diákok, valamint a tanárok külön szekcióülésen vettek részt, amelyen emberi jogi, diák- és pedagógusjogi eseteket beszéltek meg.

A rendezvény plenáris ülésén a II. Kerületi Önkormányzat részéről részt vett *Horváth Csaba* polgármester, *Varga Előd* Bendegúz alpolgármester, *Takács Beáta*, a Közüktatási, Közművelődési és Sport Bizottság elnöke, *Török Gyuláné*, a Művelődési Iroda vezetője, valamint *Barna Gáborné*, a Művelődési Iroda munkatársa.

Horváth Csaba és Varga Előd Bendegúz az előzetesen az iskoláktól érkező, valamint a helyszínen felvetett kérdésekre válaszolt. Így többek között szó esett a Hidegkúton létesülő uszodáról és sportcentrumról,

illetve a diákok jövőbeli sportolási lehetőségeiről a Marczibányi téri, illetve Kolozsvári Tamás utcai sportpályán. A volt Átrium mozi a jövőben is kulturális helyszíneként fog üzemelni, a tervek szerint *László Gyula* állandó kiállítását látogathatják majd ott az érdeklődők.

A kerület útjaival kapcsolatban megtudhattuk, hogy márciustól a tervek szerint augusztus végéig folyamatosan betemetik a kátyúkat, valamint azt, hogy a kutyapiszokkal is felvette a harcot az önkormányzat. Parkjaink rendbehozatala is folyamatosan zajlik, és talán a Filler utcai kis tér sorsa is rendeződik a közeljövőben, itt ugyanis zárt játszótér létesítését tervezik.

A hajléktalanokkal kapcsolatban Horváth Csaba türelemre intett. Mint mondta, csak akkor küldhetjük el őket a közterületekről, ha előbb megfelelő tartózkodóhelyről gondoskodunk számukra.

A diákok fontos kérdésnek tartják a drogmentes szórakozóhelyek biztosítását és a közbiztonság fokozását. Varga Előd Bendegúz ezzel kapcsolatban kijelentette, hogy bár a kerületi rendőrkapitányság súlyos létszámmhiánnyal küzd, javasolni fogja egyenruhás járőrök fokozott jelenlétét az iskolák és parkok környékén. Ezenkívül szó esett még a kerületi kerékpárutakról, illetve hiányukról, valamint arról a lehetőségről, hogy minden iskola saját pszichológus szakembert alkalmazzon.

A kerületi Diákönkormányzat munkájáról és eseményeiről a DÖK új honlapján, a www.kerok.hu oldalon tudhatnak meg többet diákok és pedagógusok.

PZS

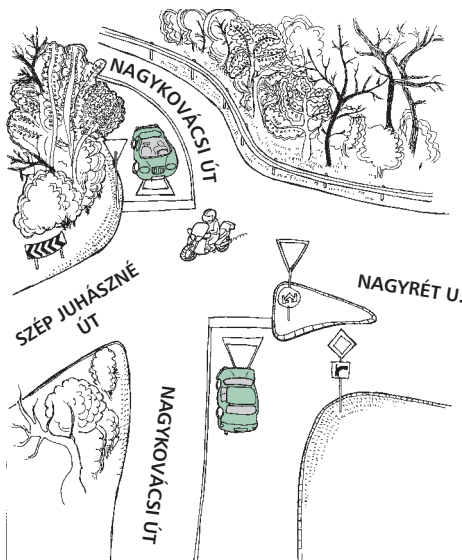
KRESZ-frissítő 4.



Ezúttal egy olyan csomópontra hívjuk fel a kerületben autózók figyelmét, ahol sajnos már több ízben is történt baleset: ez pedig a Nagykovácsi út, Nagyrét utca, illetve Szépjuhászné út kereszteződése. Igaz ugyan, hogy a megfelelő áthaladási rendet táblák hívatottak biztosítani, mégis sokszor megtörténik a baj, különösen a balra kanyarodások balesetveszélyesek. A Nagykovácsi úton közlekedők abban a hitben, hogy főútvonalon autóznak, nem ritkán kicsit erősebben nyomják a gázpedált a kelleténél, és nem veszik észre, vagy már csak későn,

hogy a fenti kereszteződésnél elkanyarodik a főút, azaz az egyenesen tovább, Nagykovácsi irányába haladónak elsőbbséget kell adnia a Nagyrét utcából kihajtani szándékozó autóstársnak.

A nem túl szerencsés közlekedési helyzet megoldására az önkormányzat a közeljövőben körforgalommá tervezi alakítani a csomópontot.



SZURKÁLÁS A VÁRFOK UTCÁBAN.

A Várfoke utcában egy indulni készülő buszon egy katonai jellegű ruhát viselő, hatfős társaság egyik tagja május 8-án megszuirt egy 15 éves budapesti fiatalembert, akit a mentők súlyos sérüléssel szállítottak kórházba.



ZSEBTOLVAJOK A BUSZON.

Kerületi rendőrök május 6-án őrizetbe vettek két budapesti lakost a Margit híd budai hídfőjénél. Az elfogásukat megelőző percekben a 86-os buszon két hölgy táskájából kíséreltek meg értékeket eltulajdonítani.

HOTELBAN RABOLT.

Egy Frankel Leó úti hotelban egy férfi május 8-án este fegyverrel kényszerítette a bevétel átadására a recepciós. A támadó a pénzzel együtt gyalogosan menekült el. Az elkövető 25 év körüli, 170–175 cm magas vékony testalkatú férfi, a bűncselekmény elkövetésekor fejére harisnyát húzott, fekete színű kabátot és sötét színű nadrágot viselt.

KÉSZPÉNZT LOPTAK.

Lopással megalapozottan gyanúsítható személyeket fogtak el a rendőrök a Dékán utca és a Moszkva tér sarkán április 26-án. A tettesek látszólag szatyrokat, pizzamát árultak, amikor lebukáskor éppen egy járókelő figyelmét elterelve zsebtolvajlással több ezer forintot tulajdonítottak el tőle.

LOPÁS MEGALAPOZOTT GYANÚJA

miatt keresik a képen látható férfit a rendőrök. Társával március 5-én a 17-es villamos Margit hídi megállójában egy személytől eltulajdonították mobiltelefonját és egy discmant. A férfi 22–23 év körüli, kb. 175 centiméter magas, vékony testalkatú, fekete hajú. Társa 25 év körüli, 160–165 centiméter magas, izmos testfelépítésű, rövid, előreszeléztetett vörös hajú férfi. A rendőrség az ismert telefonszámokon vár érdemleges információkat az elkövetőkről.



KÁRPÁT-MEDENCEI IFJÚSÁGI

TALÁLKOZÓ. A Magyar Csodaszarvas Egyesület és a Pesthidegkúti Konzervatív Kör szeretettel meghívja II. Kárpát-medencei Ifjúsági találkozó előadására, melynek előadója dr. Drábik János újságíró, a Nemzetgyűlés képviselője. Téma: **Trianonból ki vezető út.** Időpontja: 2005. június 4. 10 óra. Az előadás után az elszakított területek földjeinek lerakása lesz a Máriaremetei Bazilika kertjében lévő emlékdombra.

GYERMEKVÁRÓ.

A Pikler Intézet szervezésében kiscsoportos, intenzív gyermekváró felkészülés indul várandós szülők részére dr. Majoros Mária gyermekorvos, Mózes Eszter pszichológus, Szőke Andrea és Szűcs Mária szakgondozónő, valamint Papp Szilvia védőnő részvételével május 25–26–28-án. Ára 14 500 Ft/fő/három nap. Apukáknak 30 százalékos kedvezmény. Előzetes jelentkezés a Bilimbo Nemzetközi Játsszókámban: 225-1419, bilimbo@bilimbo.com, www.bilimbo.com. Információ: Papp Szilvia, (06 30) 246-9002.

EMPÁTHIA, MINŐSÉG, GONDOSKODÁS.

A társadalom előregeerdése miatt egyre nagyobb igény mutatkozik az idős emberek minőségi gondozására, ellátására. A Marion—San Kft. Empátia Szolgáltatások oktatástudiója béisizittereket, házvezetőnőket, idősgondozókat képez. A képzett béisizittereket, házvezetőnőket, gondozókat díjmentesen közvetíti a családokhoz, intézményekhez, hogy derűsebbé, könnyebbé és gondtalanabbá tegye a családok és az idős emberek életét. Ehhez várja a II. kerületiek igényeit. Címe: 1027 Bem rakpart 54–55., II/8., tel.: (06 20) 465-8458, (06 70) 380-5620, 336-1094, 336-1095.

SIKLÓERNYŐZÉS MINDENKINEK.

Mindenkit várnak június 5-i (vasárnap) nyílt napjukra a II. kerületi Kettő SE siklóernyősei. A gyakorlati és elméleti oktatáson kívül jó idő esetén tandemrepülésre is lehetőség lesz. A felszerelésről a szakosztály gondoskodik, de túracipőt, kesztyűt vinni kell. Találkozó 9 órakor az Arad és Kardos utca sarkán. Bővebb információ Pálfi Béla Gábortól a (30) 445-1889-es telefonszámon, vagy a pbg@freemail.hu-n.

Meghívó

Vitaindítót tart *Kárpáti Sándor* könyvéről, melynek címe: **Vitám Máraival.** Helyszín: 1027 Budapest, Fazekas u. 19–23., Szegfű Klub. Időpont: 2005. május 25., 17 óra.

Szó lesz még az író **Ezüsthajú nemzedék** c. előző könyvéről is, amely a mai nyugdíjasok korábbi és mostani életéről szól. A könyvek az előadás helyszínén megvásárolhatók. Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

SZEGFŰ KLUB

Majális Hidegkúton

A Pesthidegkúti Polgári Körök Szövetsége (PPKSZ) **majálisra** hívja az érdeklődőket **május 21-én 12 órától** a máriaremetei Cserkészház (1028. Hímes u. 3.) udvarára.

Program: „Hyde park”: meghívott vendégeink, *dr. Balsai István, Bánffy György, Bayer Zsolt, dr. Becsey Zsolt, dr. Duray Miklós, Gál Kinga, Gulyás Dénes, Hős Gábor, Jankovics Marcell, Jókai Anna, Kerényi Imre, Koltay Gábor, Kondor Katalin, dr. Láng Zsolt, Makray Katalin, Pokorni Zoltán, Szalai Annamária,*

Schmitt Pál, Seszták Ágnes és dr. Török József válaszolnak az érdeklődők kérdéseire. Köszöntőt mond *Bánffy György* Kossuth-díjas színművész, a PPKSZ tiszteletbeli elnöke.

Bemutatkozik a Századvég könyvkiadó, bemutatja *Giró-Szász András.* (A majális teljes ideje alatt lehetőség lesz a Századvég kiadó könyveinek megvásárlására.) Zenés műsorok: *Csobolya József* énekel, gitározik, *Nagy Pál János* tárogatózik. A majális alatt májusfaállítás, gyerekeknek nonstop foglalkozás. Bogrács, ital, sütemény helyben fogyasztható.

Információ: *Makra Kriszta*, mobil: (06 30) 399-4558, *makra.kriszta@axelero.hu* és *bodey@axelero.hu*

Veszélyes szúnyogirtó?

A fővárosi ÁNTSZ a második kerületben több helyszínen, így például a Mechwart ligetben, a Bimbó úton és Adyligeten is szúnyogirtást végzett május 10-én és 11-én éjszaka, a felhasználást azonban az emberekre nézve veszélyes lehet — tájékoztattott a Levegő Munkacsoport. A szervezet szerint a kiszórt Unitox 100 SC vegyszer egy bizonyos diklórfosz nevű anyagot tartalmaz, amely az állatokra nézve rákkeltő, de az emberi szervezetet is károsíthatja. A vegyület lebomlási idejét 3 napban jelöli meg a munkacsoport. Az Egészségügyi Világszervezet rákkutatási ügynökségének dokumentumaira utalva a vegyszer betiltását sürgeti.

— Az ÁNTSZ a Fővárosi Önkormányzat megbízásából végezte el egy éjszaka alatt a szokásos helyeken a szúnyogirtást, amely során az egészségre veszélytelen anyagot

MEGVIZSGÁLJÁK A KULLANCSOT.

Ma már az összes nagyobb patikában ingyenesen kapható olyan boríték, amely arra szolgál, hogy az eltávolított kullancsot a kapott fiolába zárva elküldjük egy kullancslaboratórium címére. Ott megállapítják, hogy a beküldött rovar tartalmaz-e agyvelőgyulladást okozó vírust vagy Lyme-kórt okozó baktériumot. Az eredményt, a vizsgálati anyag sorszámaának feltüntetésével, a www.kullancsinfo.hu honlapon teszik közzé.

permeteztek ki — mondta el *Szántai Károly*, az ÁNTSZ Budapesti Fővárosi Intézetének osztályvezető főorvosa a Budai Polgárnak. — Hazánkban csak olyan szer használata engedélyezett, amelynek nincs káros hatása, így a kerületben kipermetezett szer sem rákkeltő. Az állatok közül is egyedül a rovarokra nézve káros a permet, ezért is használják a szúnyogok ellen.

SZEG



dr. Zolnay László emlékére

Mély részvét mellett kísérték utolsó útjára április 25-én Farkasréten dr. Zolnay László aranydiplomás, címzetes egyetemi docens sebész főorvost. Orvosi tevékenységét az I. sz. Sebészeti Klinikán kezdte. Itt élte át derekas helytállással az 56-os forradalom eseményeit, ha kellett, gyertyafény mellett operálta a sérülteket. Majd az Országos Orvosszakértői Intézet helyettes főigazgatója volt, elsőként védve meg kandidátusi disszertációját az intézet munkájával kapcsolatban. Nyugdíjba vonulása után az Igazságügyi Orvosszakértői Intézet, valamint az ETT Igazságügyi Bizottságának szakreferense volt, hat évvel ezelőtti súlyos szív-műtétjéig. A hajdani szegedi piarista diák életének mozgatóereje a szeretet volt, a hit az emberben, a munkában. Emlékét megőrizzük.

Köszönet

■ A Sárközy Péter Alapítvány a Biokultúráért közhasznú alapítvány (számlaszám: 11714006-20407148, adószám: 18173682-1-13) köszöni a tavaly felajánlott egy százalékokat, és kéri idei támogatásukat. Céljai között szerepel a Sárközy Emlékrem odaítélése, Sárközy- emlékkönyv kiadása, diákösztöndíjak odaítélése, öko-gazdálkodás, a bioéletmód népszerűsítése, határon túli ökoszervezetek támogatása.

■ Az Artemisszió Alapítvány köszöni a 2004-es felajánlásokat. A 109 669 Ft-ot hátrányos helyzetű fiatalok külföldi szakmai gyakorlatra való felkészítésére fordította. Kéri, hogy adója 1%-ával a különböző kulturális és szociális háttérű emberek közötti tolerancia, közeledés és együttműködés erősödését, integrációjuk lehetőségét támogassa. Adószámunk: 18089855-1-41.

■ A Budapesti Szent Ferenc Kórház Alapítványa (1021 Széher út 71-73.) tisztelettel kéri, hogy adója 1%-át ajánlja fel javára, a kórház támogatására. Adószám: 18083172-1-41. Segítsen, hogy segíthessenek!

Újabb terv az éjszakai buszokról

A Budapesti Közlekedési Részvénytársaság (BKV Rt.) is elkészítette az éjszakai autóbushálózat átalakításáról a maga elképzelését. Erre azután került sor, hogy a Városi és Elővárosi Közlekedési Egyesület (VEKE) nevű civil szervezet előrukkolt egy átfogó tervvel, amely nemcsak lényegesen jobb, hanem ráadásul olcsóbb is a jelenleginél. Demszky Gábor, Budapest főpolgármestere is támogatta az ötletet, és felkérte a BKV Rt. vezetését, hogy lépjen az ügyben. A BKV Rt. új tervezete is arra épül, hogy egyes, már meglévő szolgálati járatokat bevonjanak az utasszállításba, sőt, a minél kevesebb átszállás érdekében a várost keresztüljelző járatok is legyenek.

Elképzelésük szerint a rózsadombi járat (911-es) csupán kétóránként közlekedne, ráadásul

sul Rákoskeresztúrról jövet hét perccel állna a Moszkva téren. Egyáltalán, minek közvetlen járat a Csatárkáról Rákoskeresztúrra?

A Budakeszire menő (922-es) kocsis csak kétszer fordulna éjszakánként, míg Adyliget ki lenne kapcsolva a nyilvános éjszakai forgalomból. A nagykovácsi és a solymári szolgálati járatok nem lennének meghirdetve az utasok számára, miközben közlekednének. Rákoskeresztúrról egy másik várost átszelő járat is indulna térségünkbe Hűvösvölgy, Pesthidegkút, Remete-



kertváros útvonalon, 956-os jelzéssel, óránként.

Az Óbudai Autóbuszgarázs Margit Kórház, Moszkva tér, Mórincz Zsigmond körtér útvonalon 30-60 perces járatkövetéssel közlekedik majd a 960-as autó-

busz. Ránézve a járatsűrűségi térképre, kitűnik, hogy míg egyes hegyvidéki területekre 120 perces járatgyakoriséget említ a javaslat, addig a pesti kültelkeken félóránként közlekednének a buszok, így a budai oldal rendkívüli hátrányba kerülne a pestivel szemben. A tervről május végén dönt a fővárosi közgyűlés, és várhatóan el is fogadja azt, de az új éjszakai közlekedési hálózatot leghamarabb csak szeptember elsejétől vezetnek be.

Például, a tervezett 911-es rózsadombi járat útvonala: Rákoskeresztúr, Örs vezér tere, Kerepesi út, Róna utca, Fogarasi út, Kerepesi út, Baross tér, Erzsébet híd, Attila út, Moszkva tér, Hattyú utca, Batthyány utca, Fazekas utca, Mechwart liget, Bimbó út, Törökvész út, Csatárka út, Zöldlomb utca, Zöldmáli lejtő, Felső Zöldmáli út, Pusztaszeri út, Cimbalom utca, Vérhalom tér, Szemlőhegy utca, Rómer Flóris utca, Margit körút, Moszkva tér, Rákoskeresztúr. (A Mechwart ligettől fölfelé 1.19-kor és 3.19-kor indulna járat.

KERTÉSZ ISTVÁN

Több biztonság, kedvezőbb árak Megérkezett az Otthoni biztonsági program

Szinte egyénre szabottan alakíthatjuk ki otthonbiztosításunkat, meglepően kedvező díjakkal és kedvezmények sorával, ígéri az Allianz Hungária Biztosító új Otthoni biztonsági programja — tudtuk meg Ugróczky Istvántól, az Allianz Hungária Biztosító területi igazgatójától.

Tehát nem biztosítás, hanem program. Az új név új megközelítést is jelent?

Igen. Eddig is kártérítést nyújtottunk a betöréstől a „tűzön-vízen át” a felelősségbiztosításig a legfontosabb kockázatokra. Új programunk azonban olyan szolgáltatások igénybevétele is lehetővé teszi, amelyek eddig még nem voltak a magyar biztosítási piacon. Ilyenek pl.: a panelházak szigetelési hibái miatt bekövetkező károk, a tető, a nyílászárók szigetelési hiányosságai, vagy a nyitva hagyott nyílászáró miatt keletkezett vízkárok, a vandalizmus kárai, a személyi okmányok pótlásával kapcsolatosan felmerülő illetékek költségei, továbbá a bankkártyák mellett a hitelkártyák elvesztése, ellopása, megsemmisítése miatt szükségessé vált letiltás költségei. De természetesen az egész család védelmére is gondoltunk, hiszen a program élet-, baleset- és

egészségbiztosítása a család minden tagjára kiterjed.

Az autóbiztosításoknál már láttuk, hogy a piac legátfogóbb kedvezményrendszerével rukkoltak ki. És itt?

Programunk kedvezmények egész sorával szolgál ügyfeleinknek. Például azoknak, akiknél a család legalább egyik tagja nálunk rendelkezik autóbiztosítással. Kedvezmény várja azokat is, akik a havinál nagyobb gyakorisággal vagy banki hívással fizetik biztosítási díjukat. Érdemes részletesen is tájékozódni a kedvezményekről, mert általuk akár 25%-kal is csökkenthető az amúgy is rendkívül versenyképes lakásbiztosítási díjunk.

Őn melyik elemet emelné ki az otthonbiztosítási programból?

A család minden tagjára vonatkozó élet-, baleset- és egészségbiztosítást, valamint a tetőbeázásra és panelházakra vonatkozó biztosításunkat. Ezek újdonságok a hazai piacon. Bátran érdeklődhetnek tehát mindezekről honlapunkon (www.allianz.hu), a (06 40) 421-421-es telefonszámon, vagy a legközelebbi ügyfélszolgálati irodánkban személyesen is (Vízivárosi fiók, Medve u. 34-40., 488-2400 és Margit krt. 54., 201-3819-es telefonszámon).

(x)

Kiadó helyiség

A II., Hidegkúti út 172. szám alatt 2 helyiségből álló 73,19 m²-es helyiség üzletnek vagy irodának kiadó.

Irányár: 183 000 Ft/hó+közüzemi díj.

Érdeklődni: Rozmaring Kft., 1028 Patakegyi út 83-85., 4. kapu. Lukács Istvánné. Tel.: 397-6682, fax: 376-5721.

ZÁRKIRÁLY® BT.
 ZÁR, LAKAT, VASALAT

1027 Bp., Margit krt. 54. T./F: 201-3928
1117 Bp., Fehérvári út 24. T./F: 466-5654
Nyitva: H-P: 9-18 Sz: 9-14

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
- ZÁRBETÉTEK ÁTKÓDOLÁSA
- EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FŐKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDEZÁRAK SZERELÉSE: Mo. teljes kínálata egyedi méretben is
- FÉNYMÁSOLÁS

SZOMBATONKÉNT -10%!

RÉZ- ÉS KRÓMÁRÚK POSTALADAK SZÉFÉK -20%

"Jókor először lakásbiztosítást kötöttünk. Eddig minden rendben volt, de mostanra már a családunk egészét kiterjedően biztosítjuk. Így nyugodt szívvel élhetjük életünket."

Gábor Árpád és családja
lakásbiztosítási ügyfél

1%

A székfoglaló díja a szolgáltatás díjából kifizetésre kerül. A díj a szolgáltatás díjából kifizetésre kerül. A díj a szolgáltatás díjából kifizetésre kerül.

KÉZENFOGVA ALAPÍTVÁNY

A Kézengyűjtő Alapítvány adószáma: 18050493-2-43

www.kezenfogva.hu

Szeretettel gondoskodni

Idősek otthonában élni egészen másféle életformát jelent, mint saját lakásban vagy házban, és ezt bizony meg kell szokni, még akkor is, ha olyan kis létszámú és családias otthonba költözünk, mint a Pesthidegkúton lévő SENECTUS. A zöldövezeti, kertes, négyemeletes otthonban jelenleg hetvenhárom idős emberről gondoskodnak.



Ottjártunkkor dr. Murvai László (képünkön a harmadik) a SENECTUS Idősek Otthona ügyvezető igazgatója vezetett körbe az intézményben. Mint mondta, beköltözéskor mindenki a saját bútorát, berendezési tárgyait hozhatja magával, hiszen ezek is könnyebbé teszik a beilleszkedést. Az új otthonban mindenki biztonságban érezheti magát, mert szeretettel gondoskodnak róla. De nemcsak idősekről gondoskodnak szakszerűen, hanem ők is örömmel gondozzák a napfényes társalgóban a csipogó madarakat, vagy a kertben az általuk ültetett virágokat. Volt olyan lakó, aki a zongoráját is magával hozta, egy másik a hegedűjét, a harmadik a tangóharmonikáját. Többek mellett ők hárman mindenképpen színesítik az otthon lakóinak mindennapjait. A mindennapok pedig — a lakók elmondása alapján — kellemesen telnek. Különböző programokat szerveznek számukra, még messzi kirándulásokat is. Igaz, koruknál fogva olykor nehéz megmozgatni az időseket, de az otthon szociális munkása feltérképezi, hova mennének szívesen. Utazni a kisbusszal szoktak — amit mindenki *nyuszibusznak* hív, bár már senki sem tudja pontosan, miért —, s ezzel hetente két alkalommal elmehetnek vásárolni is a lakók.

A különleges alkalmak közé tartozik, amikor az otthonba látogat az évek óta ismerősként visszatérő cigányzenekar, vagy amikor január környékén falusi disznóölést tartanak az udvaron. A lakók nagyon szeretik az otthon körüli kertet, napsütésben szívesen üldögélnek a maguk ültette virágok között. Hűvösebb időben a tágas társalgó kényelmes foteljeiben ülve beszélgetnek, tévéz-

nek — olykor közösen is —, de bármikor visszavonulhatnak a saját apartmanjukba, amelyek mindegyikéhez fürdőszoba tartozik, zuhanyfülkével. Minden apartman rendelkezik telefonvonallal és 24 csatornás televíziós programmal.

Van külön tornaterem is, ahol egyéni és csoportos tornát tart a két gyógytornász, munkájuk eredményeképpen egyre többen mozognak, így egy csoport helyett ma már kettőben folyik a munka.

Kiköltözés csak a legritkább esetben történt a SENECTUS Idősek Otthona nyolc éve alatt, ez is általában közvetlenül a beköltözés után, mert utólag ébrednek rá néhányan, hogy nem tudják megszokni ezt az új életformát.

Dr. Murvai László fennállása óta az intézmény ügyvezetője:

— Zöldövezetben lévő otthonunkba sok környékbeli költözött, aki kötődik a kerülethez, ők úgy érzik, hogy itthon maradtak. A hozzátartozók számára is egyszerűbb így a látogatás, és a lakók is könnyebben el tudnak menni hozzájuk.

A SENECTUS-ban a legnagyobb hangsúlyt a magas színvonalú orvosi ellátás biztosítására helyezzük, amely a lakók számára megnyugvást, biztonságot jelent. Állandó kardiológus belgyógyász főorvosunk mellett rendszeresen rendel rehabilitációs



orvos, fül-orr-gégész, bőrgyógyász, ideggyógyász, pszichiáter, üzemorvos és háziorvos. Ami Magyarországon igen ritka, nővéreink is magasán képzettek: 19 nővérből az elérhető legmagasabb szakképesítéssel 17 rendelkezik. Az ő szerepük rendkívül fontos, mert adott helyzetben el kell tudniuk dönteni az intézkedés sürgősségét, hogy azonnal a mentőket kell-e hívni, vagy elegendő az ügyeletet, netán a főorvos asszonyt értesíteni telefonon, akár éjszaka is.



Erzsébet néni: Hét éve lakom itt, özvegy-asszony vagyok. Az otthon vezetője, Legény Márta szeretettel segít bennünket. Igazán kel-

mes itt lakni, a társaság jó, és enni is sokszor azt kapunk, amit szeretünk. Szerveznek programokat is nekünk, amelyekről — visszatérve — mesélünk egymásnak. A kisbuszunkat egy áldott jó sofőr vezeti, aki mindent meg tud reparálni, még a női szíveket is!



Otthonunkban az ellátás színvonalát, szakmai oldalát erősítjük folyamatosan, mert azt tapasztaljuk, hogy akár egyik napról a másikra is ágynak eshet valaki, ilyenkor valóban szakképzett ápolásra van szükség. A teljes biztonságot ezen túl az éjszakai biztonsági őrszolgálat adja.

A nálunk dolgozók mindegyike kellő empátiával rendelkezik az idősekkel szemben, függetlenül attól, hogy kerti vagy konyhai dolgozó, adminisztrátor vagy nővér. Komoly lelki gondozás is folyik nálunk, hiszen aki beköltözik, az felszámolja egész addigi életét, ami természetesen megrázkódtatással is jár. Lakóink talán az egyik legfontosabb erényünknek otthonunk családias hangulatát tartják, összesen hetvenhármannak élnek itt. Minden gondjukat megosztják velünk, ismerjük a családjukat, még az unokáik nevét is tudjuk. Jelenleg 42 alkalmazottnak van, nagy részük az otthon megnyitásától kezdve, nyolc éve itt dolgozik.

A mi meglátásunk szerint az idősek leginkább biztonságra és kellő színvonalú egészségügyi ellátásra vágynak. A jövőben olyan irányban szeretnénk továbbfejleszteni intézményünket, hogy a bizonyos szempontból betegeknek tekinthető, demens idősök fokozott felügyeletét és ellátását is biztosítani tudjuk.

A törvényben meghatározott mérték szerint az alapellátások igénybevételenek egyszeri hozzájárulási díja 5 millió forint, amely holtig tartó ellátási jogot biztosít. A havi személyi térítési díj 52 700 Ft.

SENECTUS Idősek Otthona, 1028 Patkóhegyi út 83–85. Tel.: 397-2990, 397-2991/520 mellék.



György Antal: Nekem nagyon jól telnek itt a napjaim. 47 évig dolgoztam újságíróként. A feleségem halála után egyedül maradtam egy nagy lakásban, és ekkor úgy

döntöttem, hogy inkább beköltözöm egy otthonba. Azért esett a választásom pont erre, mert abban a kerületben van, ahol éltem, és a többi nagy létszámú otthonnal ellentétben a SENECTUS nagyon kellemes, ideális hely, szép kilátással, jó levegővel. Tündéri orvosok vannak.

Suzuki márkakereskedés a kerületben

Megnyitotta újabb márkakereskedését a Suzuki Top cégcsoport a Bécsi úton, és május elejétől már ott is fogadják az ügyfeleket. Kecskeméten egy, Budapesten három márkakereskedést üzemeltetett eddig a cég, az új szalon megnyitása után azonban a II. kerületi és a bel-budai régió Suzuki-tulajdonosainak sem kell sokat autózniuk a teljes körű szolgáltatásért.

A Suzuki Top Buda a többi márkakereskedéséhez hasonlóan komplex tevékenységgel áll az érdeklődők rendelkezésére. A szalonban nemcsak megtekinthetők a gyár legújabb modelljei — köztük a nagy közérdeklődésre számot tartó új Suzuki Swift —, hanem tesztvezetésre is mindig lehetőség nyílik.

A kereskedésben az autóvásárlók számára biztosítási ügyintézésrel állnak rendelkezésre, többféle hitelkonstrukciót kínálnak, és természetesen a használtautó-beszámítás lehetőségével is élhetnek a leendő tulaj-

donosok. Az új és használt gépkocsik forgalmazásán kívül az alkatrészek és felszerelési cikkek teljes skálájával is várják az ügyfeleket a Bécsi úti szalonban. A kereskedésben ugyanakkor más típusú gépkocsik alkatrészellátását és szervizelését is vállalják a képzett szakemberek.

A márkakereskedés ügyfélváróval bővített szervizrészlegét a legújabb és legmagasabb szintű nemzetközi műszaki követelményeknek megfelelően alakították ki, a műhelyben — ahol motorke-rekpárok számára külön szervizállást építettek ki — garanciális időn belüli és

az azt követő javításokra, kötelező átvizsgálásokra egyaránt várják az ügyfeleket.

A szervizben gumisműhely üzemel, vállalják a vizsgára felkészítést és a műszaki vizsgáztatást, illetve elvégzik a gépkocsik környezetvédelmi felülvizsgálatát és az eredetiségvizsgálatot. Futóműállítás, fényezés, karosszéria-javítás, villamossági munkák, esetleg klíma beszerelése ügyében szintén jó helyen jár az ügyfél a Bécsi úton.

Cím: 1023 Budapest, Bécsi út 17–21. (szervizbejárat a Lajos u. 18–20. felől), telefon: 423-0042. Nyitva tartás: hétköznap 8–17-ig, szombaton 9–13-ig, vasárnap 9–13 óráig, e-mail: buda@suzukitop.hu, www.suzukitop.hu.



Mammut-hírek



Gyereknapi ajándékokkal

Gyere el május 29-én a Mammut Gyermeknapra, hogy este a legnagyobb művészként mehess haza.

Hogy miben próbálhatod ki magad? Lesz origami, szívacsfestés, szumóbirkózás, és temérdek további teendő húsz különböző helyszínen.

Gyűjtsd a pecséteket az egyes helyszíneken, és mi ajándékkal lepünk meg.

Szakmai díjak a Mammutnak

Egyszerre három szakmai fórum ítélte oda a Mammutnak a legjobb bevásárlóközpont díját.

■ Két egymás utáni évben nyerte el a Superbrand minősítést a Mammut. A tízéves múltra visszatekintő Superbrands-program 2005-ben is összeállította azt a listát, amely a legismertebb és legelismertebb magyarországi márkákat tartalmazza. A megmérettetésben valamennyi hazánkban bejegyzett fogyasztói márká rész vett.

■ A Budapest Week Publishing 12 éve osztja ki a hazai vendéglátó-, szálloda- és más szolgáltatóiparban működő vállalatoknak a Best of Budapest — A minőség mércéje díjat. A szavazás során a Mammut elnyerte a legjobb bevásárlóközpontnak járó elismerést. A magyar közönség és a hazánkba érkező turisták változatos, színvonalas kiszolgálása ma már alapvető követelmény. A Mammut számára azért is fontos ez az elismerés, mert bízik abban, hogy a Best of Budapest minősítés megkönnyíti a magas színvonalú szolgáltatásokat kereső vendégek választását.

■ A ReSource Ingatlan Info és olvasótábora idén harmadik alkalommal ítélte oda a ReSource Ingatlanfejlesztési díjat a legjobbnak tartott hazai beruházások fejlesztőinek és tulajdonosainak. A ReSource Property Awards 2004-ben hat kategóriában hirdetett eredményt, ahol a bevásárlóközpontok közül ezúttal a Mammut bizonyult a legjobbnak.

Új üzletek nyíltak

Az üzletház méltán érdemelte ki az „életmód- és wellnessközpont” címet, melyet a legutóbbi új üzlet — Fraix Monde Bio Kozmetikumok — nyitásával is erősíteni próbálunk (Mammut II. 3. emelet). Hobbibolt nyílt továbbá a Mammut I. 3. emeletén.

Mosolyokat gyűjtünk

Fényképezze le családtagja vagy ismerőse mosolyát a Mammutban, és küldje el nekünk a fotót május 30-ig a Mammut Üzletház Igazgatóságára (1024, Lövház u. 2–6.) vagy a mosoly@mammut.hu címre. A legnagyobb mosolyokból nagyszabású kiállítást rendezünk a Mammut 3. emeleti hídján! A legjobb mosolyokért ajándék jár.





**PEUGEOT RIVIERA.
HŰSÍT A NYÁRBAN.**

Peugeot 206 Riviera
LÉGMONDICIONÁLÓVAL
ÉS RÁDIO-CD-VEL

-1 Ft

NYÍLT HÉTVÉGE

Május 21–22., 9–17 óra

• RIVIERA limitált széria

Extra felszereltséggel, légkondicionálással,
CD-rádióval.

Jelentős kedvezménnyel:

- **206 Riviera** 500 000 Ft árelőnnyel,
- **307 Riviera** 600 000 Ft engedménnyel.

Váltson Peugeot-ra!

Suzuki Swiftjét emelt áron beszámítjuk,
rendkívül kedvező finanszírozási
lehetőségeket kínálunk.

Évjárat	Havi törlesztés
2003	16 700 Ft
2002	17 990 Ft
2001	18 990 Ft
2000	19 900 Ft

Amíg a készlet tart!

PEUGEOT KOVÁCS
a siker KOVÁCSA!

PEUGEOT KOVÁCS, 1039 Bp., Szentendrei út 255.
Telefon: 436-0580 • www.peugeotkovacs.hu



*A Custos-Zöld
könyvesbolt és
antikváriumban*

gazdag választékot
talál humán
tudományokból,
újdonságokból,
művészeti
könyvekből és
határon túli magyar
irodalomból.

**1024 Budapest,
Margit krt. 7.
Tel.: 212-5191**

NÖVÉNY- EVŐ HAL	FINN TÓ	NÉZD CSAK	HÍRES GÖRÖG JÓSHELY	JÓD	GERMÁNÍUM	BEIKATÓ	TÖBBSÉG	ELEKTRON	ARGENTIN AUTÓJEL	MEZTELEN
1										S
SZÖVETSÉG				ÉTEZŐ				FRANCIA TERÜLETM.		
TALÁLIKA				OL. BAJNOK (DIÁNA)		SZAPPAN- MÁRKA		KUTRICA	HÁZÓRZÓ	
😊	LIESZTIGET					FÉRFI SZÉPSÉG			VERDI OPERAJA	
RÓMAI 6			NAPFÉNYES				PARIPA		BŐR	
NORMÁL ZENÉI HANG			KÖLTŐ VOLT (FERENC)				SAJT- SZELET!		HELYHAT. SZÓ	
SZÓLÓ- FAJTA		TRÓJAI ...				IDEGEN NŐI NÉV		DOKTRINA		
GYORSAN PAROLGÓ		OLYAN				AIR INDIA		OROSZ HELYESLÉS		
ÍRÓ (LÁSZLÓ)			NYÁLKA PÁROS HATVAN PERC			FORMA		ÉJFÉLIG TART		
				...LOM				LEVÉL- TÁVIRAT		AMPER
				MÉRGES GÁZ				ZENIT		
						ATTÓL KEZDVE				
						KERTI BÜTÖR				
LÉGY- VADÁSZ		... DEREK (FILMSZTÁR)	KUKUCSKÁL	ANNO	ÉNEK	FOSZFOR				
SZIBÉRIAI FOLYAM			NŐI BECENÉV	SZEGYI	TÖRVÉNY- KÖNYV RÖV.	JELENLEG				
ÉRA			RÖNTGEN							
					PALÓC GYÜMÖLCS					
					AMPER					
					ROMÁN VÁROS					

A rejtvény főszóira Fontaine szavait rejtettük el. A 2005/8. számban megjelent rejtvény megfejtése: „Messziről nagyobb a tisztelet.” (Tacitus). A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, akik a Custos-Zöld könyvesbolt és antikvárium által felajánlott könyvet kapnak: id. Káli Istvánné, Illár Sándorné, Simayné Bó-bis Ildikó. Gratulálunk a nyerteseknek, a könyveket postán kapják meg, vagy jelezzék a megfejtés mellett, ha személyesen kívánják átvenni. Várjuk megfejtéseiket a „Budai Polgár rejtvénye”, 1024 Mechwart liget 1. vagy a zsoltos.szilvia@masodikkerulet.hu címre legkésőbb 2005. június 2-ig. Kérjük, írják meg lakcímüket is.

Apróhirdetések

ÁLLÁS, MUNKA

II. kerületi önkormányzati óvoda határozott időre óvodapedagógust és gyakorlott dajkát keres. Szakképzettség előny! Érdeklődni: 326-5356

MUNKATÁRSAT keresünk és betanítunk gépi himzésre, adatkezelésre a II. kerületben. Alapfokú számítógépes ismeret szükséges. Crosswear Kft. Tel.: 376-5196, (06 20) 964-2957

33 éves lány több éves gyakorlattal **gyermekfelügyeletet** vállal. Tel.: (06 20) 384-7511

Társasházak, irodák, üzletek takarítását vállalom Budán, referenciával. Tel.: (06 20) 945-1678

60–120 000 Ft/hó mellékjövedelem, saját időbeosztással, otthonából irányítva. Fogynak! Tel.: (06 70) 287-3552

Exkluzív kozmetikai szalonba felvételre keresek fiatalos, életvidám nyugdíjas hölgyet heti 3 napos elfoglaltságra. Előny: számítógépes ismeret, egészségügyi végzettség, önéletrajz, fotó. Endrédi, 1023 Bécsi út 6.

OKTATÁS

BUDAI RAJZISKOLA NYÁRI PROGRAMJA! gyermekeknek napközi, fiataloknak felvételi előkészítő rajz/festés/mintázás/ékszer kurzusok, jelmeztervezés, olajfestés. Tel.: 355-0341

Saját kiadásban megjelent angol, német, francia, orosz nyelvkönyvek, mesekönyv és társasjáték, nyelvi kártya kiadású 1990-es áron, a készlet erejéig. Tel.: 356-6009, Tramontana, www.tramontana.hu

GÉPIRÁSOKTATÁS, SZÁMÍTÁSTECHNIKA-TANFOLYAMOK (WORD, EXCEL, INTERNET...). **MATEMATIKAOKTATÁS.** MIKROBIT STÚDIO. Tel.: 212-8212

KUNG-FU MAGÁNOKTATÁS. Hatékony önvédelem, légzéstechnikák, közelharcoltatás, egyénre szabott képzés. Tel.: (06 20) 920-3624

Képzett asztrológus tanár egyéni és csoportos oktatást tart. „Segítek megérteni az életem dolgait.” Tel.: (06 30) 281-9452

Általános és középiskolások teljes körű korrepetálását vállalom. Házhoz megyek. Tel.: (06 70) 595-1948

DIPLOMÁS NYELVTANÁRNŐ több éves külföldi tapasztalattal **NÉMET, ANGOL-, FRANCIAOKTATÁST**, nyelvvizsgára felkészítést vállalom felnőtteknek és tanulóknak. Tel.: (06 30) 373-8069

ANGOL NYÁRI intenzív nyelvtanfolyam, társalgás gyakorlása, nyelvvizsgára előkészítés. Budakeszi út. Tel.: 200-4557

Angol nyelvvizsga-előkészítés, korrepetálás diplomás nyelvtanárnál, otthonában is. Tel.: 316-8267

Angoltanítás és nyelvvizsgára felkészítés gyakorlattal tanárral; beszédcentrikus oktatás. Tel.: (06 30) 236-7063

ANGOLTANÁR VIZSGÁKRA FELKÉSZÍT (ORIGO, BME, PITMAN, CAE, CPE). Tel.: (06 30) 343-8351, 213-7520

Németnyelvtanítás minden fokon, különféle állami vizsgákra felkészítés nyelvtanárnőnél. Tel.: (06 30) 972-4465

LATINT, TÖRTÉNELMET, IRODALMAT, HE-LYESÍRÁST TANÍTOK. Tel.: 202-4598

MATEMATIKATANÍTÁS gyakorlott szaktanárnál. Tel.: 200-7764

MATEMATIKA-, FIZIKA-, SZÁMÍTÁSTECHNIKA-, KÉMIA-TANÍTÁS. Okleveles középiskolai tanár házhoz megy. Tel.: (06 70) 512-5101

MATEMATIKATANÍTÁS pótvizsgára, kétszintű érettségire garanciával, kedvező pénzügyi feltételekkel. Tel.: 250-2003, (06 20) 934-4456

Kémia-, biológiatanítás gyakorlott középiskolai tanárnál, minden szinten. Tel.: (06 30) 264-5648

INGATLAN

A II. kerületben a Cserje utcában garázs hosszú távra kiadó. Tel.: (06 20) 547-2120, 383-2187

A III. kerületben a piacnál központi fűtéses garázs eladó vagy kiadó. Érdeklődni este: 394-3889.

A Budenz úton 80 m²-es lakás extrákkal, garázzsal kiadó. Tel.: (06 30) 966-0375

A Fillér utcánál kétszobás lakás 80 000 Ft/hóért hosszú távra kiadó. Tel.: (06 30) 559-5064, www.ingatlan.com/lencian

Pasaréti Szépségsszalonban újonnan kialakítandó külön két kis helyiség vállalkozásnak (pl. műköröm, talpmasszázs, ál-ló szolárium) kiadó. Tel.: 394-2242

Budapesten, Rákossligeten kétszintes, garázsos házat bel-budai lakásra cserélek. Tel.: 258-6133

KERESEK KÉSZPÉNZÉRT KERTES TÁRSASHÁZBAN 2-4 SZOBÁS NAPOS ÖRÖKLAKÁST. Tel.: (06 20) 362-2906

Budán 70–100 m²-es napfényes, erkélyes lakást vennék. Tel.: 325-8563, (06 30) 924-7165

Japán üzlettember keres igényes lakást a II. és a XII. kerületben. Érdeklődni: (06 30) 265-0376.

Két, egyenként 75–90 m²-es, jó beosztású lakást keresek második emeletig, erkéllyel vagy terasszal, egy házban, vagy egymáshoz közel. Érdeklődni: (06 20) 944-3078.

II., XII. kerületben minimum 1+2 fős szobás lakást magánszemélytől vásárolnék (magánszemély). Csendes zöldövezetben, garázzsal vagy kocsibeállással, 30 M Ft-ig. Tel.: (06 30) 377-9607, 334-2620 (18 óra után).

A II–XII. kerületben lakást vásárolnék. Az ajánlatokat várom: (06 20) 230-7855, 200-0134.

BEL-BUDAI KIS LÉTSZÁMÚ TÁRSASHÁZI ÉPÍTKEZÉSBE KORAI STÁDIUMBAN BESZÁLLNÉK. Tel.: (06 30) 221-2234

A **Felső Zöldmáli úton** nyolclakásos társasházban napfényes, felújított 51 m²-es garázsos lakás eladó vagy elcserélhető nagyobb II. kerületi lakásra értékegyeztetéssel. Fényképek: <http://gykelemen.uw.hu>. Irányár 25 millió. Érdeklődni a (06 30) 555-8470-es telefonszámon lehet.

IX., Ráday Soho kávéházi negyedben 190 m²-es utcai bejáratú helyiség kávéház-galéria építési engedéllyel eladó; II. kerületi lakás cserében érdekel. Tel.: (06 30) 941-4115

Nagykovácsiban örökpanorámás déli fekvésű 170 m²-es ötszobás családi ház garázzsal eladó. Irányár: 59,9 M Ft. II. kerületi lakás cserében érdekel. Tel.: (06 30) 941-4115

Budaliget mediterrán, hegyvidéki ikerházzal (3 szoba, 3 fészoba, 3 fürdőszoba, 2 terasz, télikert, kocsibeálló, 130 négyzetméteres diszkerttel) sürgősen, áron alul eladom. Kerületi kisebb lakást értékegyeztetéssel beszámítok. Csicsódi Mária, tel.: (06 30) 951-4676

RÓZSADOMBON ELADÓ 9 lakásos társasház II. emeletén kétszobás, 56,4 m²+ terasz, felújított lakás csendes zöld környezetben; gázkonvektoros, 23,5 M Ft. Tel.: (06 20) 574-2075

II., Csalogány utcai panorámás, 56 m²-es részben felújított korszerű lakás kocsibeállással 16,9 M Ft-ért eladó. Tel.: 252-8074

II., Lövház utcában 84 m²-es erkélyes öröklakás liftes, felújított házban 24,9 M Ft-ért eladó. Tel.: 220-4855

XII., Nárcisz utcában másfél szobás erkélyes, kertés öröklakás 17,9 M Ft-ért eladó. Tel.: 220-4855

Rózsadomb legszebb részén, természetvédelmi terület mellett 125 m²-es háromlakásos társasházi öröklakás garázzsal, tárolóval, saját kertrésszel eladó. Tel.: (06 20) 579-0623, 446-2617

A Margit hídnál 155 m²-es felújítandó, dunai kilátásos liftes lakás eladó. Tel.: (06 30) 944-9335

A XII., Rőzse utcában háromszintes 102 m²-es sorház eladó. Tel.: (06 30) 944-9335

XII., Böszörményi úton 63 m²-es csendes, emeleti, udvari, konvektoros, cserép-kályhás, két szoba+étkezőkonyhás lakás eladó. Irányár: 17 millió Ft. Tel.: (06 30) 455-8191

II/a, Előd vezér úti hegyoldali 3036 m²-es telekingatlan a 157-es busz közelében 129 M Ft. Tel.: (06 30) 530-5338

II/a, József Attila útján 370 m²-es négyszintes, beköltözhető állapotú ikerházfél 650 m²-es kerttel 110 M Ft. Tel.: (06 30) 530-5338

TULAJDONOSTÓL FELÚJÍTANDÓ KÉT-LAKÁSOS CSALÁDI HÁZ 250 NÉGYZÖG-ÖLES TELEKEL REMETEKERTVÁROSBAN ELADÓ. IRÁNYÁR 58 M FT. TEL.: (06 30) 415-1410

V., Kossuth térenél 120 m²-es panorámás, elegáns penthouse lakás eladó. Tel.: (06 30) 932-0230

Adyigetről természetvédelmi körzetben 200 m²-es, két generációnak is alkalmas, igényes ház extrákkal, beépíthető tetőtérrel, 200 nöles exkluzív kerttel eladó. Irányár: 62 M Ft. Tel.: (06 30) 381-8929, www.koltozzoldbe.hu

II., Szilágyi E. fasorban lévő I. emeleti 130 m²-es négyszobás, cirkófűtéses szép polgári lakás 34,9 M Ft-ért eladó. Tel.: 338-1737, (06 30) 241-1595

Nagykovácsiban négy hálós, nagy nap-palis, két fürdőszobás családi ház eladó. 33 M Ft. 40 m² pince, lakóter: 160 m², telek: 150 négyzetgölg. Tel.: (06 20) 446-4382

Solymár Kerekhegyen igényes kivitelezésű ház 300-as telken 88 millió Ft-ért eladó. Tel.: (06 20) 566-3457, www.ingatlan.com/lencian

II., Zsigmond térre néző 1,5 szobás lakás eladó. Érd.: 403-1631.

II. ker., dunai panorámás 66 m²-es lakás eladó. Irodának kiváló. 32 millió. Tel.: (06 30) 481-0246

BUDAPEST II. (ÖRDÖGÁROK) 753 m²-ES FÁS TELKEN 244 m²-ES ÖT ÉVES ELEGÁNS HÁZ ÁRA 81 M FT. TEL.: (06 30) 515-5533, 403-9571

A II., KAPY UTCÁBAN 76 m²-es háromszobás, erkélyes, panorámás lakás eladó. 35 M Ft. Tel.: (06 20) 393-9689

Eladó a Margit hídnál 75 m²-es V. emeleti kétszobás, erkélyes, dunai panorámás lakás liftes házban. 24,9 M Ft. **Rendelőnek, irodának alkalmas.** Tel.: (06 30) 962-0212, (06 30) 262-7971

A II., ZÖLDLOMB UTCÁBAN 60 m²-es háromszobás, erkélyes, felújított lakás eladó. 18,9 M Ft. Tel.: (06 20) 393-9689

A II/a kerületben a francia iskolánál eladó új építésű kertes lakás: három szoba, terasz, szeparált kert, garázs, kerti kocsibeálló. Irányár: 40,9 M Ft. Tel.: (06 20) 474-2447

A II., Törökvész úton kertre néző 80 m²-es, kiváló állapotú öröklakás a hozzá tartozó 30 m²-es kertkapcsolatos garzonnal, garázzsal 55 millió. Tel.: (06 30) 530-5338

II., HORVÁT utca 5/a, III. 21. (Bel-Buda) 40 m²-es központi fűtéses, ekélyes garzon eladó 13,5 M Ft-ért. Garázs bérelhető. Tel.: 214-8136, Göndör.

A **BIMBÓ ÚTON 3,5 SZOBÁS ÖRÖKLAKÁS 32 m²-ES FULLPANORÁMÁS DÉLI TERASSZAL 49 MILLIÓÉRT ELADÓ. GARÁZS. TEL.:** (06 20) 362-2906

Solymáron épülő ikerházi lakások saját kertrésszel, örökpanorámával, csendes, aszfaltos utcában eladók. Tel.: (06 20) 943-4590

A II., Boróka utcában második emeleti 170 m²-es jó állapotú, Dunára panorámás öröklakás két garázzsal, szép házban 85 millió. Tel.: (30) 530-5338

Gyönyörű világos, kétszobás II. kerületi lakás tizenötmillió-ötszáz ezer Ft-ért eladó. Tel.: 316-3156, (06 20) 371-8379

A II., Buday László utcában 61 m²-es két szoba hallos, teraszos, panorámás III. emeleti lakás eladó. 18,8 M Ft. Tel.: (06 30) 388-4267

SZILÁGYI ERZSÉBET FASORI 90 m²-ES I. EMELETI, CIRKÓFŰTÉSES, KÉT ÉS FÉL SZOBÁS, LÉGKONDITIONÁLT LAKÁS ELADÓ. ÁRA 24 MILLIÓ, TEL.: 335-0608, (06 20) 446-9676

Rózsadombon szecessziós villában különleges, háromszobás, erkélyes, garázsos, felújított lakás 57 M Ft irányáron eladó. Tel.: (06 20) 471-2926

A II., Alvinci úton I. emeleti 117 m²-es, egy nappali, 4 szobás, kétszintes lakás 2 fürdőszobával, 8 m²-es loggiával, garázzsal eladó. Ára 50 M Ft. Tel.: (06 20) 932-5005

Az ÉDES OTTHON INGATLANKÖZPONT teljes körű ügyintézővel keres-kínál budai, belvárosi, Buda környéki lakásokat, házakat, telkeket, egyéb ingatlanokat. Cím: II., Törökvész út 3/b. Értékesítés, bérbeadás, keresés. Tel.: 326-8888, edesotthon@enternet.hu

A Start Ingatlaniroda multinacionális cég vezetői számára folyamatosan keres luxusszínvonalú ingatlanokat a II–XII. kerületben hosszú távú bérletre. Várjuk megtisztelő hívását. www.startingatlan.hu. Tel.: 316-9408.

HAAS GABRIELLA ismét a hirdetők között! Bérbeadó-bérlő, vásárló-eladó ügyfelek jelentkezését várom! haasgabriella@axelero.hu, tel.: (06 30) 931-1337.

KERESÜNK-kínálunk ELADÓ-KIADÓ lakásokat, házakat, telkeket. 10 éve Önökért, folyamatos, gyors, korrekt ügyintézés. www.amadex.hu. Tel.: 315-0031, amadex@axelero.hu.

30 nap alatt eladjuk II–XII. kerületi ingatlanát. Tel.: 200-0134, (06 20) 230-7855, www.korrekmaxingatlan.hu

II. kerületi új építésű és használt lakások eladók. Tel.: (06 20) 230-7855, 200-0134

OTTHONA, INGATLANA NAGY ÉRTÉK, ELADÁSÁT, VÉTELET BÍZZA SZAKEMBERRE! HÍVJON, JÖVÜNK! OTTHON 02 INGATLANIRODA. Tel.: (06 30) 515-5533, 403-9571

SVÁBHEGYI INGATLANKÖZVETÍTŐ 10 éves tapasztalattal adásvételre keres-kínál ügyfelei részére budai lakásokat, házakat, telkeket. Tel.: 375-3812, (06 30) 211-6305

SZOLGÁLTATÁS

Székek, bútorok nádasását (Thonet) vállaljuk. Tel.: 275-8875

Fogsorok, hidak készítése, javítása soron kívül. Fogszabályozás, fogfehérítés. **Mozgáskorlátozottakhoz kimegyek!** Egészségügyiseknek és tanároknak kedvezmény! Szükség esetén fogorvos. Tóthné Húvós Katalin fogtechnikai mester. 1013, Krisztina krt. 51., fszt. 1. Tel.: (06 30) 222-3016

Budai rendelőben pályakezdő fogorvosnő praxist épít, várja leendő betegeit. Tel.: 325-6753, (06 30) 970-5546

Dr. Vág János fogszakorvos OEP-pel szerződött rendelése a Pasaréti út 41. szám alatt. Hétfőn, szerdán 8–13 óráig, kedden, csütörtökön 14–19 óráig. Tel.: 355-8400, (06 20) 341-5980

Ifj. dr. Decker Iván fogászati és szájsebészeti rendelője új címen működik. Teljes körű fogászati ellátás, műgyökér beültetése, esztétikus koronák, lézerkezelés, komputeres RTG-diagnosztika. Bejelentkezés telefonon: 316-9918, (06 30) 948-8609. A rendelő címe: II., Margit krt. 35., II/3.

DR. CSORDÁS ERIKA SZEMÉSZ SZAKORVOS értesíti kedves betegeit, hogy magánrendelését megkezdte. Gyermekek, felnőtt szemézet, kontaktlencse illesztése. II., Kapás u. 26-44., B lépcsőház, földszint. Tel.: (06 30) 971-4989

A SZAKORVOSI TŰ-/LÉZERAKUPUNKTÚRA a Lukács gyógyfürdőből a Rózsadomb Center Üzletközpontba költözött. Bejelentkezés: 326-1788, (06 20) 922-5058, dr. Kertész Mária.

REUMATOLÓGIA MAGÁNRENDELÉS. Mozgásszervi betegségek reumatológiai kivizsgálása, kezelése, fizioterápia. Bejelentkezés: (06 20) 543-1080, dr. Mészáros Györgyi, II., Frankel Leó út 68/b.

GYERMEKORTOPÉDIA MAGÁNRENDELÉS. Csípőszűrés ultrahanggal is. „BEMER 3000” Elektromágneses mező-terápia. (Doktor Dorax Gyermekgyógyulda.) Szerdán 17–19 óráig. Dr. Andrásy Ilona főorvos, 1124 Levendula u. 9. Tel.: 214-9187

Fül-orr-gégészeti és allergológiai szakrendelés kedden és csütörtökön 17–19 óráig. II., Frankel Leó út 21–23., dr. Szlávik Marietta főorvos (tel.: 326-4953). Bejelentkezés: 14–21 óráig: (06 20) 914-9540.

PSZICHIÁTRIAI magánrendelés Pasaréten. Átmeneti élethelyzeti, életvezetési nehézségek, kapcsolati konfliktusok, szorongás, depresszió, pánikzavar, krízishelyzet. Önismereti igény. Dr. Erdélyi Kálmán pszichiáter, pszichoterapeuta. Tel.: (06 30) 400-6490

GYÓGYULJON FÉNNYEL! GYÓGYLAMPÁK fájdalmak ellen, ízületi, gerincpanaszok, gyulladások, sérülések, sebek, megfázások, bőrtünetek KEZELÉSE. BIOLUX gyógystudió, Margit körút 18. NONSTOP BEJELENTKEZÉS: (06 70) 312-9659

MASSZÁZS HÖLGYEKNEK! Eredeti cellulísimasszázs, nyirok-drenage, háromféle gyógymasszázs várandósoknak is. Bejelentkezés: (06 30) 273-4995, Halász Katalin gyógymasszáz, Dula. II., Pasarét.

GYÓGYPELIKÜR HÁZNÁL IS, PROBLÉMA (GOMBÁS, SZARUS) KÖRMOK FÁJDALOMMENTES, HATÉKONY KEZELÉSE. TEL.: (06 30) 210-2628

VÍZSZERELÉS, DUGULÁSELHÁRÍTÁS GYORSSZOLGÁLAT BUDÁN. Mindenme-mű javítások, szerelések még AZNAP. Tel.: 2-150-250, www.vizszereles.hu
VÍZÓRASZERELÉS ENGEDÉLYEZTETÉSE teljes körű ügyintéssel. Mindenme-mű vízszelési munkák rövid határidővel, garanciával. Tel.: 2-150-250. www.vizszereles.hu

Csőtörés? A hiba helyének műszeres megállapítása földben, padlóban. Társasházak vízvesztésének elemzése. Kőrösi Zsolt, tel.: 246-5464, (06 30) 296-0198.

CSATORNASZERVIZ, DUGULÁSELHÁRÍTÁS II. KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT! Lefolyók, csatornák gépi tisztítása azonnal, falbontás nélkül. Lefolyórendszerek, csatornák építése, javítása, cseréje. Tel.: 228-6193, (06 30) 921-0948

Víz-, fűtésszerelés, teljes felújítás, ázsok megszüntetése. Készülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész technikus. Tel./fax: 362-4050, (06 20) 917-0697

Vízvezeték-szerelés, duguláselhárítás A-Z ig. Tel.: 402-0627

Gáz-, víz-, fűtésszerelés, tervezés, teljes körű kivitelezés. Gázműveknél engedélyeztetés. Készülékek javítása, cseréje. Tel.: 246-4769 8–10 óra között, napközben: (06 30) 944-6513.

FÉG gázkészülékek javítása. II., Ördögárok u. 20. Tel.: 397-2031

CIRKÓK, GÁZBOJLEREK, KONVEKTOROK javítása, VILLANYBOJLER vízkötelnitése, csapok, WC-k javítása azonnal, garanciával. Tel.: 359-5033, (06 30) 924-8010

FÉG GÁZKÉSZÜLÉKEK SZAKSZERVIZE BUDÁN. VÍZMELEGÍTŐK, TŰZHELYEK, CIRKÓK, KONVEKTOROK JAVÍTÁSA, CSERÉJE MEG AZNAP, GARANCIÁVAL. TEL.: 2-150-250, www.lakasszerviz.hu

Villanyyszerelés azonnal! Hibaelhárítás-tól a teljes felújításig. Petrács József villanyyszerelő mester. Tel.: (06 20) 934-4664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás.

VILLANYSZERELÉS GYORSSZOLGÁLAT BUDÁN. Hibaelhárítás, javítások még AZNAP, GARANCIÁVAL. Tel.: 2-150-250, www.lakasszerviz.hu

ELMŰ-s minősített villanyyszerelő-mester vállal mérőhely-kiépítést, cserép-, hőtárolás kályha, villanybojler, villanytűzhely javítását, érintésvédelmi szabványossági felülvizsgálatokat. Tel.: (06 20) 530-0344

Villany-, vízszelések, bojlerok, villámhárítók szerelése, javítása anyagbeszeréssel, garanciával. Tel.: 310-4018, (06 20) 915-2678

Duguláselhárítás, csőtörések javítása (nyomó, lefolyó) éjjel-nappal. Tel.: (06 30) 931-6929, (06 30) 904-5617

DUGULÁSELHÁRÍTÁS GYORSSZOLGÁLAT! II. kerületieknek azonnal. Több évtizedes gyakorlattal, falbontás nélkül. Csatornák cseréje, bontása, vízvezeték-szerelés. Tel.: 227-7210, (06 30) 940-0748

DUGULÁSELHÁRÍTÓ gyorsszerviz: teljes körű gépi duguláselhárítás bontás nélkül, 0–24-ig ügyelettel is, garanciával. Tel.: 291-2800, (06 70) 246-5753

LAKOSSÁGI GYORSSZERVIZ: DUGULÁSELHÁRÍTÁS, VÍZ-, VILLANY-, GÁZ-, FŰTÉSSZERELÉS 24 ÓRÁS ÜGYELETTEL, HÉTVEGÉN IS. TEL.: 291-2800, (06 20) 334-3437

Kerületi Gyorsszerviz: Duguláselhárítás; VÍZ-GÁZ-, villanyyszerelés, javítás 0–24. Hétvégén is. Garanciával. Tel.: 321-3174, (06 70) 609-2550

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT. Minden típusú csatornák, fűdőszebek lefolyók, mosogatók falbontás nélküli tisztítása azonnal, garanciával. Tel.: 228-6193, (06 30) 921-0948

Rövid határidővel gurtncsere, redőny, relaxa javítása, készítése. Tel.: 410-7924, (06 20) 934-5728

Redőny, relaxa, harmonikaajtó, napellenző, szalagfüggöny, szúnyogháló javítása, készítése. Tel.: 356-4840, (06 30) 954-4894

NAPELLENZŐ, SZALAGFÜGGÖNY (TISZTÍTÁS IS), ROLETTA, REDŐNYÖK (FORGÓABLAK IS), FAREDNÖYCSERE, RELUXÁK, SZÚNYOGHÁLÓK, ABLAKÜVEG-FÓLIA, HARMONIKAAJTÓ. TEL./FAX: 394-4391

REDŐNY, relaxa, szalagfüggöny, harmonikaajtó készítése méltányos áron, garanciával. Tel.: 342-2008, 334-1879

REDŐNY, relaxaszerviz! Szalagfüggöny, szúnyogháló, redőny, relaxa gyártása műhelyáron. Ingyenes felmérés. Tel.: 370-4932

REDŐNY-RELUXA gyorsszerviz, gurtncsere garanciával. Tel.: (06 20) 453-1276

HŰTŐGÉPEK, FAGYASZTÓK, MOSÓAUTOMATÁK javítása kedvező áron, helyszínen, garanciával. HLÉTVGÉN IS. Tel.: 306-7177, (06 30) 305-0210

HŰTŐGÉPSZERVIZ A KERÜLETBEN! Lehel-Zanuszi, külföldi hűtőgépek javítása 32 éves gyakorlattal, garanciával, kiszállási díj nélkül. Várhidi Gábor. Tel.: 250-0921, (06 20) 972-5032

MOSÓGÉPEK, MOSOGATÓGÉPEK, villanytűzhelyek, villanybojler, villanyfűtések megbízható javítása garanciával, hétvégén is! Tel.: 395-7278, (06 20) 493-0074

MOSÓGÉPJAVÍTÁS: (06 20) 961-8618. INGYENES kiszállás. DÍJTALAN hibamegállapítás. AKÁR MEG MA. WHIRLPOOL, ENERGOMAT és minden típus. www.mosogepszerelo.hu

MOSÓGÉPJAVÍTÁS garanciával. INGYENES kiszállás, hibamegállapítás, ajánlat. Energomat, NDK, Whirlpool és egyéb típusok. Debreczi Péter. Tel.: 359-1512, (06 30) 966-7568

VILLANYBOJLEREK minden típusának vízkötelnitése, karbantartása, JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL. GELKA-BUDA. NONSTOP. Tel.: (06 30) 960-6590, (06 20) 583-3307

HAJDÚ VILLANYBOJLEREK SZERVIZE BUDÁN. Javítás, vízkötelnités, csere, értékesítés (pl. 80 l: 23 900 Ft-tól) még AZNAP, GARANCIÁVAL. Tel.: 2-150-250. www.lakasszerviz.hu

SZÍNESTÉVÉ-JAVÍTÁS! Villamosmérnöki végzettséggel, garanciával! (Orion, Videoton, ITT-NOKIA, Schneider, DUAL.) Tel.: (06 20) 410-5989

TÉVÉJAVÍTÁS HELYSZÍNYEN 30 ÉV SZERVIZGYAKORLATTAL, OLCSON, GARANCIÁVAL. TEL.: 17 ÓRÁIG: 214-2070, (06 20) 991-3405, KOVÁTS MIKLÓS.

TELEVÍZIO (helyszínen), rádió, magnó, autórádió, Hi-Fi-szerviz. Nyugdíjas KEDVEZ-MÉNY. 1025 Muraközi u. 21. Tel.: 325-6936, (06 20) 397-7320

Antennaszerviz, bármilyen típusú antennák szerelése, javítása garanciával. Tel.: (06 20) 934-4360

Televízió, videó, Hi-Fi, távirányítók javítása jótállással, mérsékelt áron. Tartozékok eladása, tanácsadás. ELZSO Szerviz, II., Nagybányai út 38/c, tel.: 200-2212, (06 20) 333-2323

TV-VIDEÓ, CD, HI-FI, KAMERA, MIKRO-SŰTŐ GYORSSZERVIZ. Tel.: (06 70) 246-5049. HÉTVEGÉN IS HÍVHATÓ.

Tévé-, videó-, cédéjavítás garanciával. Ingyenes kiszállás, javítás esetén. Hétvégén is. Tel.: 210-4281, (06 30) 394-4090

ÉPÍTKEZŐK! Felelős műszaki vezetést, ellenőrzést vállalkoz. Tel.: 285-3337, (06 70) 507-1328

Építőanyag a legjobb áron, nagykeráron. Ytong, Terranova, Nikecell, épületgépészeti anyagok stb. www.nettuzep.uw.hu, tel.: (06 30) 237-0666.

Építésmérnök tetőtér-beépítési vagy emeletépítési lehetőséget keres társasházban, felújítási munkák ellenében az I., II., V., XI., XII. kerületben. Tel.: (06 30) 274-4880

TÁRSASHÁZAK, FIGYELEM! HOMLOKZATOK FELÚJÍTÁSA, MOSÁSA, FESTÉSE. VAKOLATHIBÁK JAVÍTÁSA, VESZÉLYTELÉNITÉS. STUKKÓK, DÍSZÍTŐELEMÉK GYÁRTÁSA, HELYEZÉSE IPARI ALPINTECHNIKÁVAL. HÍVJON BIZALOMMAL: MÁRIÁN ANDRÁS, TEL.: (06 20) 358-3998

ÁCSMUNKÁK: TETŐKÉSZÍTÉS, FELÚJÍTÁS. GARÁZS, GALÉRIA, FAHÁZ ZSALUZÁSA, ÁLLVÁNYOZÁS. Tel.: 397-1625 este, (06 30) 587-8666.

Lapostető-szigetelést vállalunk. Referenciával, 10 év garanciával, stabil gárdával. 4 PILLER Kft., tel.: 405-4603, (06 30) 931-5495.

TETŐSZIGETELÉS. A Tetőszigetelő Szövetség tagja. 10 év garancia. Elérhetőség: (06 30) 931-3203, www.czetu.hu

TETŐSZIGETELÉS ÉS TERASZSZIGETELÉS 10–15 ÉV GARANCIÁVAL, TETŐFEDŐ, BÁDOGOS, ÉPÜLETTELÚJÍTÁS, HŐSZIGETELÉS, ÉPÍTÉSI, SZAKIPARI, ÉPÜLETGÉPÉSZETI MUNKÁK VÉGZÉSÉT VÁLLALJA A 15 ÉVE MŰKÖDŐ ÉPSZAKKER KFT. TEL.: 326-5312

Lapostetők csapadékvíz elleni szigetelésének felújítása, javítása. Homlokzatok és tetők utólagos hőszigetelése, kőműves-, bádogos-, tetőfedőmunkák garanciával, referenciákkal. Tel.: 204-6793, (020) 934-6993

BUDAI BÁDOGOS CENTRUM vállalja társasházak, villák, egyéb épületek bádogos-szerkezeteinek kisebb javítását, teljes felújítását ács- és tetőfedőmunkákkal együtt. Tetőtér-beépítések. Referenciamunkák. Tel.: (20) 334-7829, Molnár László.

Bádogos és tetőfedő, valamint tetőszigetelés, javítás, felújítás ipartestületi garanciával. Tel.: 249-2664, (06 20) 944-9015

FŰTÉSSZERELÉS, FŰTÉSRENDSZER JAVÍTÁSA a radiátorcserőpögtől a teljes felújításig, garanciával. Tel.: 2-150-250, www.futessszerelés.hu

KLIMÁK ÉRTÉKESÍTÉSE, TELEPÍTÉSE, JAVÍTÁSA. DÍJTALAN FELMÉRÉS, ÁRJÁNLAT. Tel.: 455-0912, www.lakasszerviz.hu

Zárszerelés 24 órán belül, ingyenes kiszállás, megbízható mérnök. Tel.: (06 30) 574-5333, (06 20) 234-4190, 215-2941

ZÁRSZERELÉS, LAKATOSMUNKÁK, VÉDŐRÁCSOK, KORLÁTOK, TOLÓKAPU, EGYÉB SZERKEZETEK. GIPSZKARTONÓZÁS, TETŐTÉR, VÁLÁSZFAL, ÁLMENNYEZET. TEL.: (06 30) 292-3247

GARÁZSKAPUK, kapunyitó automatikák, pánclajtók, rácsok, biztonsági és hevederzárak, kerítések. Urbanek. Tel./fax: 214-7442, (06 20) 978-7429

LAKATOS-ASZTALOSMUNKÁK. Helyszíni javítások. Kerítések, korlátok, konyhabútor. Járjavítás. Tel.: (06 30) 960-2183

Gyermekszobákba mesefigurákat, nap-pali szobákba, társalgókba, kültéri homlokzati falra, éttermekbe, klubokba, közösségi helyiségekbe bármilyen képet, ábrát művészi szinten, rövid határidővel, „airbrush-festéssel” kivitelezek. Geren-csér Gabriella, tel.: (06 30) 296-8840.

Szobafestés, mázolás, tapétázás tisztaságtól a díszítőfestésig. Anyagbeszeréssel, bútormozgatással, fóliatakarással, sittel-szállítással, garanciával. Érettésgizett hazai szakemberekkel. Tel.: (06 70) 505-5855, www.mesterfersto.hu

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉS, MÁZOLÁS, TAPÉTÁZÁST INGYENES TAKARÍTÁSSAL, PARKETTÁZÁST, PARKETTACISZOLÁST, PARKETTAJAVÍTÁST, CSEMPEZÉST VÁLLAL KISIPAROS GARANCIÁVAL. TEL.: 202-2505, (06 30) 251-3666

Festés! Lakások, lépcsőházak, kerítések, korlátok festése, mázolás minőségben, garanciával. Tel. 18 órától: 466-6039, (06 70) 258-1271.

Szobafestést, tapétázást, mázolást vállalkozásoknak is. Tel.: (20) 944-3539
TAPÉTÁZÁST, MÁZOLÁST, SZOBAFESTÉST VÁLLALOK. Tel.: 325-5853, (20) 457-8127
AJTÓ-, ABLAKSEREI falbontás nélkül, műanyagból, fából méretek gyártva, beépítve. Tel./fax: 249-3112, (06 30) 933-0262

Horváth Ákos ajtó-, ablakdoktor. Mindenféle ajtó, ablak illesztését, javítását, átalakítását, záruk cseréjét, szigetelését vállalom garanciával. A felmérés díjtalan. Tel.: 368-3604, (06 70) 550-0269

Műkökésztés helyszínen is előregyártva. Kerítésfedlapok, ablakpárkányok, szegélyek, lépcsők, felújítások, régi lépcsők újracsiszolása. Tel.: 376-9735, (06 30) 387-2894

BURKOLÁS! LÉPCSŐ, TERASZ, KONYHA, FÜRDŐSZOBA. RÉALIS ÁRON. Tel.: (06 20) 575-8609

Burkolás, fürdők, wc-k, konyhák felújítása, kőművesmunkák. Tel.: 367-2869, (06 30) 341-3423

ÜVEGEZÉS! Garanciával, kiszállással, takarítással. Tel.: (06 70) 259-4642, 203-6549

Asztalos vállalkozás nyílászárók beszerelését, javítását, beépített szekrények, konyhabútorok, galériák, lépcsők, falburkolatok és egyedi bútorok készítését. Tel.: (06 70) 943-1294, (06 30) 450-8946

Asztalosipari munkák: egyedi bútorok, lépcsők, korlátok, faesztetgályozás. Öntöminta-készítés. Aubéli és fia, 2534 Tát, Ady Endre u. 1. Tel.: (06 33) 444-728, (06 30) 564-7199

MŰBÚTORASZTALOS vállalkozás antik és stílbútorok javítását, restaurálását, készítését. Tel.: (06 30) 944-2206

Konténeres szemét- és szittszállítás 4-8 m³-es konténerekkel. Tel.: (06 20) 312-0896, (06 30) 908-4077

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, (06 20) 972-0347

Költöztetés, csomagolás ingyen dobozokkal, raktározás, árubiztosítás, zongoraszállítás, bútorszerelés. Tel.: 239-5605, (06 20) 315-2761

FUVARVÁLLALÁS zárt, dobozos, 3x2x2 m rakterű kistehergépkocsival Budáról. Tel.: 395-1217, (06 70) 316-1533, Szirákai.

KÖLTÖZTETÉS—LOMTALANÍTÁS. Csomagolás ingyen dobozokkal. Zongoraszállítás! Budapest Teher, tel.: 250-0698, (06 20) 411-6655

Költöztetés, csomagolás ingyen dobozokkal, zongoraszállítás, lomtalanítás, bútorszerelés. Tel.: 349-0365, (06 20) 0698, (06 20) 270-1691.

Kertgondozás, növényültetés, fakivágás, fűnyírás, sövényvágás, kerítésfestés, permetezés szakértelemmel, lélekkel. Tel.: (06 30) 418-6663

FAKIVÁGÁS, falebontás, gallyazás hegy-mászótechnikával, szállítással 1983 óta. Gond Ferenc, tel.: 319-3088, (06 30) 977-1745

KERT-, TELEKRENDEZÉS. Fakivágás, gallyazás, bozótirtás, talajcsere, gyepesítés, kerítés, járda, térkő lerakása. Egyéb, kerttel-telekkel kapcsolatos munkák kivitelezése garanciával. Tel.: 273-0369, (06 20) 947-5830, fax: 384-0556.

Fakivágást, gallyazást, kertrendezést, esőcsatorna-tisztítást, valamint ablaktisztítást, kis- és nagytakarítást vállalunk. Tel./fax: 269-0528, (06 70) 253-1961

Kertépítést, valamint hagyományos és egyedi kerítések kivitelezését vállalom. Tel.: 410-7107

Kertalakítást, permetezést, kertet rendberakást, mohás, gyomos fűvek kezelését vállalom. Tel.: 325-8409

AUTOMATA ÖNTÖZŐRENDSZEREK tervezése, kivitelezése, karbantartása anyagár-kedvezményrel, garanciával. Kertépítés, szivattyúk értékesítése. Tel.: (06 20) 331-2965

Számítógép-javítás, vírusirtás, szerviz kiszállással. Tel.: 395-3579

INFORMATIKUS: számítógépek és rendszerek installálása, üzemeltetése, javítása. Tel.: 325-7479, (06 30) 932-6115

Rákó Optika: Régi és új vevőimet szeretettel várom az Egészségház mellett a Varsányi Irén u. 8. szám alatt. Nézzem be hozzánk, velünk láthatóvá válik a világ. Nyitva tartás hétfőtől péntekig 9–18-ig, szombaton 9.30–14-ig.

Mérlegképes könyvelő, adótanácsadó vállalkozás, egyéni vállalkozók könyvelését, bérszámfejtését, adóbevallását. Tel.: 200-9716

Regisztrált mérlegképes könyvelő várja leendő ügyfeleit teljes körű ügyintézés, könyvelés, bérszámfejtés, több éves szakmai gyakorlattal. Kölcsönös bizalom. Tel.: (06 30) 940-0497, e-mail: tabula1@axelero.hu, tabula2@axelero.hu

Társasházak! Szakvizsgáló, II. kerületi irodával teljes körű ügyintézés közös képviseletet vállalunk. Tel./fax: 326-0091, e-mail: kozoskepviselo@asztik.axelero.net.

TÁRSASHÁZAK TELJES KÖRŰ KÉPVISELETÉT vállalkozunk karbantartással, takarítással, kertgondozással, jogi háttérrel. Fax/tel.: 240-6292, (06 70) 242-2267

BUDAI TÁRSASHÁZAK KÖZÖS KÉPVISELETI IRODA várja megbízását! Szakirányú végzettséggel, teljes körű szolgáltatással, II. kerületi irodával, realis áron! Hosszú távú, minőségi gondoskodás! Di Pol Irén, tel.: (06 20) 312-7370. E-mail: budaitarsashazak@freemail.hu

TÁRSASHÁZAK teljes körű képviseletét vállalkozunk lelkiismeretes, precíz munkával, nagy gyakorlattal. Tel.: 326-6177, (06 20) 471-2926

TÁRSASHÁZI KÖZÖS KÉPVISELETET vállalkozunk tízéves szakmai gyakorlattal. 24 órás gyorsszolgálat, jogi háttér. Tel.: 200-0624, (30) 221-8370, fax: 392-0101, wamag@mail.datanet.hu

VÉTEL-ELADÁS

KOMOLYZENI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárolok. Tel.: 325-6533

1945 előtti kultúr- és művelődéstörténeti könyveket, könyvtárat vennék. Tel.: 340-8016

MŰGYŰJTÉS

A TALLÉR ANTIKIVITÁS készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kifestetéseket, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, teljes hagyatékot. **II., Frankel Leó út 12. Tel.: 316-6461, (06 20) 391-5543, Gyulai Tamás.**

SZŐNYEGBECSŰS vásárol régi keleti szőnyegeket, sérült állapotban is. Kiszállítás díjtalan. Tel.: (06 30) 456-3938

TÁRSKERESÉS

Házastársát, szabadidőpartnerét nálunk megtalálja! Színvonalas társkövetítő rendezvényekkel, programokkal. Kiss Etelka. Tel.: 269-4589

Itt a tavasz, ne maradjon egyedül! Kánya Kata társkövetítő és programiroda, tel.: 214-9441, www.kanyakata.hu

SZERETETTEL várjuk mindazon hölgyeket és urakat, akik társkeresői szolgálatunkat igénylik. Értéktrendünk a megbízhatóság. Nyugdíjasoknak 50% kedvezmény **GYÖGYI ASSZONYNÁL.** Tel.: 326-5989 8–10-ig, este 20–22-ig.

EGYÉB

Délután: az idősek emberek ingyenes telefonos segélyszolgálat. Ügyelet minden nap, hétfőtől és ünnepnapokon is 18–21 óráig. Orvosi tanácsadás minden szerdán, ingyenes jogsegélyszolgálat minden hónap első keddjén, betegjogi tanácsadás minden hónap első és harmadik csütörtökén. Tel.: (06 80) 200-866

Rákbetegnek és hozzátartozóinak nyújtanak segítséget speciálisan képzett támaszadók az **ÉletVonal** telefonos lelki-segély-szolgálatban a (06 80) 204-084-es ingyenes számon.

Egyedi kötött ruhadarabok! Divatos poncsók gyerekeknek, felnőtteknek; nyári alkalmi vállkendők készítői áron. Rendelésre, hozott fonalból is. **Tramontana, tel.: 356-6009, www.tramontana.co.hu**

Örökölhető, idősök részére magas színvonalú zöldövezeti (Óbuda szomszédságában) 1–2 szobás apartmanok teljes ellátással leköthetők. Tel.: 317-0897, 217-3253, (06 20) 935-1398, (06 30) 200-2180

4, 5 éves gyermekeink mellé keresünk hetekönként délutánokra, alkalmilag esténként kedves, talpraesett, autózvezetői gyakorlatlan rendelkező **bébiszittert** Hidegkúton. Tel.: (06 30) 921-4144

Egyedi készítésű nyári, alkalmi kalapok. Bejelentkezés telefonon: 200-2203, (06 20) 985-7939, Bara Marianne.

Zöld Zöld út a kényelembe

VIA VERDE TÁRSASHÁZ

II. ker., Felhővízi utca 7.



25 lakás, változatos alaprajzok

www.viaverde.hu

Bruttó 390 000 Ft/m²-től
Átadás: 2005. december

- A Kolosy tértől 2 percre
- 32-90 m² közötti méretben
- Saját kertrész, lift, teremgarázs
- Ingyenes ügyvédi közreműködés
- Irodának, orvosi rendelőnek is kiváló

IMMOFERNO
Magyar-Svájc Ingatlanforgalmazó és Szolgáltató Kft.

479-8380
(06 20) 344-3355

Kiadó irodák a Mammut II. mellett II. ker., Lövőház u. 7-9.

RÉZMÁL-HÁZ



40-től 460 m²-ig
11 Euro/m²-től

Éjjel-nappali őrzés
Klimatizálás
Osztható terek
Azonnal beköltözhető

Bútorrestaurálás,

Fehér László
bútorrestaurátor
igazságügyi műtárgy-szakértő

1024 Budapest, Keleti Károly utca 15/a.
1204 Budapest, Nagysándor József utca 44.
tel.: +36 (1) 283-7223
mobil: +36 (30) 941-8639
Web: www.restaurator.hu



A képen látható autó illusztráció

www.realszisztema.hu

Nagy melegben sem hagy cserben



Toyota Corolla Ice. A minőség varázsa

Egy Toyota Corolla sosem hagyja cserben, még a legnagyobb melegben sem! Erre garancia a legendás minőség és megbízhatóság, valamint a rendkívüli alapfelszereltség, amit mostantól minden Corolla-változatban **széria légkondicionáló** is gazdagít. Íme néhány ajánlat szédítő Corolla Ice modelljeink közül:

Corolla Terra Ice	(1.4 VVT-i 97 LE, 3 ajtós Hatchback)	3 495 000 Ft
Corolla Sport Ice	(1.6 VVT-i 110 LE, 5 ajtós Hatchback)	3 960 000 Ft
Corolla Diesel Terra Ice	(1.4 D-4D 90 LE, 5 ajtós Hatchback)	4 085 000 Ft

**TODAY TOMORROW TOYOTA**

Autó Buda, 1112 Budapest XI., Budaörsi út 185–195. Telefon: 248-3000 E-mail: autobuda@realszisztema.hu
Autó M0, 2314 Halásztelek, Rákóczi út 98/A, M0 környéke, Csepel-Halásztelek lejárónál Telefon: 06/24 455-444
E-mail: autom0@realszisztema.hu

Üzemanyag-fogyasztás változattól függően (l/100 km): országúti: 5,3–6,5; városi: 7,8–9,9; kombinált: 6,2–7,7. CO₂-kibocsátás változattól függően (g/km): 140–236.

Egyedülállóan kellemes...
ahol **lakni** igazán érdemes.

**60%
MÁR ELKELT**

40 lakás, 46 - 135 nm



AQUINCUM DUNAPART VILLAHÁZAK
www.aquincumvillahazak.hu
info@aquincumvillahazak.hu

MASTER NVO

A TAVASZ LEGJOBB PÁROSA: MAGAS FELSZERELTSÉG - ALACSONY ÁR

- Szervókormány
- 2 légzsák
- Távirányítású központi zár
- Elektromos ablakemelők elöl



NISSAN MICRA 1.0 VISIA FITT*
MÁR 2 090 000 FT-TÓL
ABS-SZEL



NISSAN ALMERA 1.5 VISIA AC*
MÁR 2 990 000 FT-TÓL
ABS-SZEL ÉS LÉGKONDITIONÁLÓVAL



**Csábítóan kedvező
finanszírozás.**



NISSAN BUDAÖRS 2040 Budaörs, Malomkő u. 2. Tel: 06 23 802 200
SUMMIT AUTÓ RT. 1095 Budapest, Máriássy u. 5. Tel: 06 1 455 1111

Ajánlott kenőanyag: **Mobil**

*A kép csak illusztrációként szolgál. Az akció a készlet erejéig tart.
Fogyasztás (liter/100 km): 4,0-8,6 CO₂-kibocsátás (g/km): 122-254

Több se kell egy SEAT Ibiza-hoz
0% kezdőbefizetés | -520 000 forint



Sportrider élményhétvége május 21-22.

Ibiza 1.4 16V Sportrider

Climatic, dupla légzsák, távirányítású központi zár, elektromos ablakemelők, 16"-os könnyűfém kerekek, sportülések, sportkárpit, Servotronic, DSR futómű, ködfényszóró, Color pack, biztonság, szépség, élvezet, élmény.

Most | 2 682 000 Ft

Ibiza klímával már | 2 399 000 Ft-tól.

További részletek és bestialis ajánlatok a márkakereskedésben. A kép illusztráció. Ajánlatunk a 2005. május 31-ig megkötött szerződésre érvényes.
Átlagfogyasztás: 6,4-6,5 l/100 km; CO₂-kibocsátás: 154-156 g/km



seat.hu



PORSCHE
BUDA

1117 Budapest, Prielle K. u. 45.
Tel.: 382-8634, 382-8621 · Fax: 204-4071
www.porschebuda.hu

TAVASZI NÖVÉNYVÁSÁR A ROZMARING KFT. SZÉKELY UDVAR FAISKOLAI ÁRUDÁJÁBAN

1028 Patakegyi út 83–85., 4. kapu



Tisztelt Kertbarát!

A Rozmaring Kft. Székely Udvar díszfaiskolai árudája várja Önt teljes körű kertészeti és kertépítészeti növényeivel, termékeivel. Vásároljon termelőtől muskátlit, balkon- és egynyári növényeket. Ezen kívül széles választékban kínálunk Önnek különleges egyedi mediterrán növényeket, koros díszfákat, hogy kertjét azonnal élvezhesse. Hetente mindig más növény akciójával kedveskedünk rendszeres vásárlóinknak, és nagyobb tétel esetén kedvezményt adunk. Vegye igénybe teljes körű kertészeti szolgáltatásunkat is, amely során beültetjük és igény szerint kiszállítjuk a nálunk vásárolt növényeket.

Nyitva: hétfőtől-péntekig: 8–18, szombat: 8–16, vasárnap: 8–14.;

Telefon: 376-5358, (06 30) 683-1282.

E-mail: rozszov@enternet.hu — Web: www.rozmaring.com

vel és szakértelemmel • Színnel és szakértelemmel • Színnel és szakértelemmel • Színnel és szakértelemmel

PINOKKIÓ MAGÁNÓVODA

- Exkluzív környezet
- Intenzív angol
- Kis létszámú csoportok
- Hatalmas kert és jó levegő
- Extra hosszú nyitvatartás
- Játék és folyamatos fejlődés

Ígényesen kialakított induló óvodánkba 1,5-7 éves korig veszünk fel gyerekeket
1028 Budapest, Harangvirág u. 4. • 06 / 30 391-3364 • www.pinokkiomaganoroda.hu

A Continuo Alapítvány (1024 Bp, Margit krt. 25/c, adószám: 19652162-1-41) kiemelten közhasznú szervezet 2004. évi közhasznúsági jelentése
Számvetési, mérlegbeszámoló egyszerűsített

Sz.	Tétel megnevezése	Előző év	Tárgy-év
1.	A. Befektetett eszközök (2–4. sorok)	1692	1378
2.	I. Immateriális javak		
3.	II. Tárgyi eszközök	1692	1378
4.	III. Befektetett pénzügyi eszk.		
5.	Forgóeszközök (6–9)	125	866
6.	I. Készletek		
7.	II. Követelések		500
8.	III. Értékpapírok		
9.	IV. Pénzeszközök	125	366
10.	Eszk. (aktívák) össz. (1+5)	1817	2244
11.	C. Saját tőke (12–16. sorok)	1817	544
12.	I. Induló tőke/jegyzett tőke	120	120
13.	II. Tőkeváltozás/eredmény	2603	1470
14.	III. Lekötött tartalék		
15.	IV. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből	–906	–2166

Sz.	Tétel megnevezése	Előző év	Tárgy-év
16.	V. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből		1120
17.	D. Tartalék		
18.	E. Céltartalékok		
19.	F. Kötelezettségek (20–21)		1700
20.	I. Hosszú lej. kötelezettségek		
21.	II. Rövid lej. kötelezettségek		1700
22.	Források (passzívák) össz. (11+17+18+19. sor)	1817	2244

B. A cél szerinti juttatások

Az alapítvány a 2004-es évben 27 358 E Ft készpénzt adott át az általa létrehozott zeneiskolának. Ezenkívül 900 E Ft ösztöndíjjal támogatta felsőfokú zenei intézményekben tovább tanuló, tehetséges volt növendékeit, valamint hozzájárult országos tanulmányi versenyen részt vevő növendékek és tanáraik részvételi költségeihez.

A személyi jövedelemadó 1%-os céltámogatást, 228 E Ft-ot az iskolai tanítási szemléltetési eszközök bővítésére fordítottuk.

Budapest, 2005. április 4.

Geréb László sk.
az alapítvány képviselője

MÉG EGY ESÉLY!

GéS Alapítványi Gimnázium

Ha gyermekének tanulási,
magatartásbeli problémái vannak,
ha úgy érzi, nem tud teljesíteni;
ha odafigyelő,
megértő türelemre van szüksége
a jó teljesítmény eléréséhez

Várjuk jelentkezésüket:

Tel.: (06 20) 478-6593,

(06 20) 490-6353

Fax: (06 23) 420-444

e-mail: gesgimnazium@vipmail.hu

Web: gesgimnazium.tar.hu



Rózsakerti Gyereknap

2005. május 29.,
(vasárnap) 10.00 - 17.00

Kedves Gyerekek!

Rengeteg ajándékkal és meglepetéssel várunk kicsiket és nagyokat Gyereknapj rendezvényünkön!

Programok:

- Ugrálóvár, mászófal, óriáscsúszda, akadálypálya
- Sport ügyességi vetélkedők (sportversenyek kezdése 10.00-tól minden egész órában, utolsó verseny 16 órakor)

A sportverseny díjai:

- 1 Rózsakert Kupa, Tom Tailor poló
- 2 Játékbox vásárlási utalvány
- 3 Kékrózsa GSM mobiltelefon tartó



- Arcfestés
- Lufivarázs: gömblufik díszítése, lufis játékok, sorversenyek
- Bajnokság: lufis darts kicsiknek, darts nagyoknak
- Észlabirintus: Pentominók, Pentominó HungarIQa, Klappbrett
- Kézműves, kreatív foglalkozások 2 éves kortól
- Asztrológus
- Kodak Express emlékfotó készítés

A Bécsi Kávéházban minden gyermeket fagyival látunk vendégül!

Anyukáknak és Apukáknak

- Szumó (felfújható matracon, védőruhával)
- A Wallis Motor Pest közreműködésével
BMW és MINI teszttvezetés a főbejáratnál 11.00 - 15.00 között.

Mindenkit szeretettel várunk!

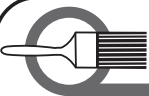
Rózsakert Bevásárlóközpont
1026 Budapest, Gábor Áron út 74.
www.rozsakert.hu



**Raiffeisen
INGATLAN**



Wallis Motor Pest
- Váci út



KŐHÁZY

FESTÉKÁRUHÁZAK

MIÉRT VÁSÁROL DRÁGÁBBAN?

HÉTFŐ:
Trinát mesterzománc 5 l • 8190 Ft
Gipszkarton 12,5mm 1,25x2 m • 970 Ft
Caparol Deckweiss beltéri falfesték 16 l • 3690 Ft
Gletthalapozó falfixáló 5 l • 1440 Ft
Rigips 3-6 gipszes vakolat 25 kg • 2180 Ft

KEDD:
Polifarbe beltéri falfesték 14 l • 2190 Ft
Fűrészporos tapéta 33,5 m • 790 Ft
Xylamon 5 l • 5890 Ft
Cellkolor barna 1 l • 730 Ft
Düfa szerial tapétarag. • 590 Ft

MÁJUSI AKCIÓS NAPOK

SZERDA:
Széria glett 25 kg • 2150 Ft
Inntaler kültéri homlokzati falfesték 15 l • 5900 Ft
Astralin alapozó fehér 5 l • 4990 Ft
Festőlétra 4 fokos • 6480 Ft
Gemini magass. parkettlakk 4 l • 6170 Ft

CSÜTÖRTÖK:
Héra beltéri falfesték 16 l • 4230 Ft
Szaniter szilikon transzparens 310 ml • 490 Ft
Trinát korr.gátló alapozó szürke 5 l • 5590 Ft
Capadur vizes se-lyemf. parkettlakk 2,5 l • 5860 Ft
Sopro flexib. csemperag. 25 kg • 2250 Ft

PÉNTEK:
Nitrolakk fényes 0,75 l • 880 Ft
Makulátúra csík 14 cm fehér • 410 Ft
Papír ragasztószalag 38mm/50 m • 280 Ft
Astralin magassfényű fehér zománc 1 l • 1180 Ft
Terranova Basic csemperagasztó 25 kg • 780 Ft

SZÁMÍTÓGÉPES SZÍNKEVERÉS

SZAKTANÁCSADÁS • HÁZHOZZÁLLÍTÁS

Bp., II. Budakeszi út 55. Tel: 392-0400
Bp., III. Vörösvári út 125. Tel: 367-3414
Bp., XIII. Véső u. 5. Tel: 350-7759
Bp., XVII. Pesti út 237. (Home Center) Tel: 253-8224

Tegnap

Holnap

Szürkehályog-műtét egy nap alatt.

A Telki Magánkórházban pontosan annyi időt szánunk látása javítására, amennyi szükséges: egy napot. Egynapos sebészeti ellátás keretében végezzük a kancsalságot korrigáló műtétet és a szürkehályog-műtétet is, mely immár társadalombiztosítással is elérhetővé vált. Emellett várjuk azon pácienseinket is, akik teljes körű szemészeti szakvizsgálatot igényelnek, cukorbetegség vagy zöldhályog-problémákkal küzdenek.

www.telkihospital.hu

Telefon: 06 40 372 300



Jú n i u s i a k c i ó i n k

H orvátorszá g

Porecs, Hotel Delfin, félpanzió 41 000 Ft/fő
 Kraljevica, Hotel Uvala Scott, félpanzió 40 000 Ft/fő
 Kastel Stari, Hotel Palace, félpanzió 37 800 Ft/fő

O laszorszá g — Lido di Jesolo

Hotel Miami, félpanzió, június 4-11. 31 000 Ft/fő
 Hotel Cavour, félpanzió 29 000 Ft/fő
 Apartmanok 24 800 Ft/főtől

K réta, repülővel, június 16-23.; 23-30.

Apartmanban 61 500 Ft/főtől
 Szállodában, reggelivel 64 900 Ft/főtől

K orfu repülővel, június 8-15.; 15-22.

Apartmanban 36 900 Ft/főtől

R odosz repülővel, június 14-21., 21-28.

Apartmanban 49 900 Ft/főtől
 Szállodában 56 900 Ft/főtől

Szállásfoglalás, repülőjegy értékesítése,
 autóbérlés, utasbiztosítások.

Várjuk irodánkban!

H annibal Travel Utazási Iroda
 1025 Törökvész út 87-91., Rózsadomb Center
 Tel./fax: 345-8488, 345-8489
 e-mail: info@hannibal-travel.hu
 Internet: www.hannibal-travel.hu

P rom on tor H itel K ö zvetítô K ft.

**Máshol keresse az izgalmakat,
 nálunk nyugodt lehet!!!**

**Jelzálog típusú hitelek közvetítése
 teljes körű ügyintézésel!**

JELZÁLOGHITELEK:

- Szabad felhasználásra
- Új és használt lakás vásárlására
- Lakásfelújításra
- Hitelek kiváltására

(Akár jövedelem vizsgálat nélkül;
 BAR-lista, végrehajtás esetére is!)

VÁLLALKOZÓHITELEK,
 Széchenyi-kártya, Mikro hitelek
 Pénzügyi tervezés, projektkészítés,
 lízingügyletek közvetítése stb.

Rózsadomb Center,
 II., Törökvész út 87-91.

(A sárga szinten a postamellet.)
 Nyitva: hétfőtől péntekig 10-18 óráig.
 Tel./fax: 345-8462, (06 20) 229-4285,
 (06 20) 385-2111



Rózsadomb Center
BEVÁSÁRLÓ ÉS SZÓRAKOZTATÓ KÖZPONT

Szolgáltatás

Kézi autóm osó, kozmetika
Gum ijavító és -szerelőm űhely
Kodak Expressz
OTP-ák
Thaim asszász
M ister M in it
Am etiszt ruhatisztító szalon
Sine Qua Non lézer- és szépségstúdió
And-Now valutaváltó
Natura virág
Orvosi Akupunktúra — Hom eopátia
Ingatlaniroda
Hannibál-Travel utazási iroda
Papír- Írószer- Ajándék

Szaküzletek

Csodavár játékbolt és gyermekruha
M-Line Design bútorstúdió
BioM ánia
Kanadai tolbajtók
Harlekin könyvesbolt
Lukács Ékszer
Drogerie Markt
Etema férfiling m árkabolt
Finom ságok boltja (Délicatesse)
Stilles Bútorszalon

Élelmiszer

Kaiser's szupermarket
Vitam inkert zöldség- és gyüm ölcsőzlet

Divatáru és öltözködés

Blue Shoes cipőbolt
Ibicim árkabolt (harisnya)
Parfüm éria
Hollywood divatáru
Nagy-szerű férá, nőidivatáru
Halványzöld olasz ruha

Vendéglátás, szórakoztatás

Jerbe kávézó
Bowling és étterem, Cafe Cino
Wellness Klub
Casino
Squash
RC Palacsintázó
Jógaszalon

Törökvész út 87-91.

Rózsadomb Center információ: 345-8400

Ingyenes parkolási lehetőség

A bevásárlóközpont nyitvatartási rendje:

Általános üzletek	10.00–20.00
Kaiser's szupermarket:	8.00–20.00
Wellness Club	7.00–23.00
Bowling	vasárnap–csütörtök: 11.00–23.00
	péntek–szombat: 11.00–02.00
Squash	hétfő–vasárnap: 6.00–24.00

**Üzlethelyiségek
bérelhetők:
345-8401**

**A MEGÚJULT
POSTA
ÁPRILIS 14-TŐL ÚJRA NYITVA!**

A Rózsadomb Center a hét minden napján visszavárja Önt.

Találja meg a legjobb irányt!

Opel Corsa Fantasy
most 2 249 000 Ft-ért!*



Opel Corsa Fantasy 1.2 Twinport, 16V, 80LE, 5 ajtós
szervokormány, ABS, vezető oldali légzsák, távirányítás központi zár, elektromos
ablakemelő elöl, állítható magasságú kormányoszlop és vezető ülés

2 937 700 Ft helyett

438 700 Ft ajándék extrával

250 000 Ft lízingkedvezményvel

összesen: **688 700 Ft megtakarítással,**

most csak 2 249 000 Ft-ért!*

Finanszírozási ajánlatunk:



Tájékoztató kizárólag személyesen az Opel Maxabo-ban!

Opel Corsa Fantasy
most 2 249 000 Ft-ért!*



Opel Astra Classic II. Fantasy 1.4 Twinport, 16V, 90LE, 5 ajtós
szervokormány, ABS, duplalégzsák, távirányítás központi zár, állítható magasságú
kormányoszlop és vezetőülés, **klíma ajándékba**

3 320 000 Ft helyett

421 000 Ft ajándék extrával

200 000 Ft lízingkedvezményvel

összesen: **621 000 Ft megtakarítással,**

most csak 2 699 000 Ft-ért!*

Finanszírozási ajánlatunk:



Tájékoztató kizárólag személyesen az Opel Maxabo-ban!

A képek illusztrációk. Ajánlataink 2005. április 1-től visszavonásig, de legkésőbb május 31-ig érvényesek. Az ajánlatban szereplő gépkocsik átlagfogyasztása: 4,8-8,9 l/100km; CO₂ kibocsátása: 115-158 g/km
* Lízingvásárlás esetén.

www.opelmaxabo.hu

III. ker. Bécsi út 254. t.: 250-7373

II. ker. Hűvösvölgyi u. 32. t.: 200-7200

Opel Maxabo
- ahol mindig jobban jár!



Megnyitottuk Szakorvosi Magánrendelőnket!

NON-STOP TELEFONOS BEJELENTKEZÉS!
06-30-322-2291

JOGOSÍTVÁNY ÜGYINTÉZÉS SORON KÍVÜL!

SZOLGÁLTATÁSAINK:

- Kardiológia • Foglalkozás-egészségügy • Gyermekgyógyászat
- Bőrgyógyászat • Nőgyógyászat • Ultrahang-diagnosztika
- Belgyógyászat • Allergológia • Diabetológia • Urológia
- Gasztroenterológia



MultiMedical
SZAKORVOSI MAGÁNRENDELŐK

1037 Bp., Szépvölgyi út 39. fszt/4. (Szépvölgyi irodapark)

Telefon: 346-0460 • Telefon/fax: 346-0461 • Mobil: 06-30-322-2291

E-mail: multimedical@multimedical.hu • www.multimedical.hu

MultiMedical